



## Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7361-е заседание

Понедельник, 19 января 2015 года, 9 ч. 30 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* г-жа Бачелет Херия/г-н Баррос Мелет/Ольгин Сигарроа . . . . . (Чили)

*Члены:*

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Ангола . . . . .   | г-н Аугушту           |
| Чад . . . . .  | г-н Шериф             |
| Китай . . . . .  | г-н Лю Цзеи           |
| Франция . . . . .  | г-н Ламек             |
| Иордания . . . . .   | г-н Хмуд              |
| Литва . . . . .  | г-жа Мурмокайте       |
| Малайзия . . . . .   | г-н Ханифф            |
| Новая Зеландия . . . . .   | г-н Маклей            |
| Нигерия . . . . .  | г-н Ларо              |
| Российская Федерация . . . . .                                       | г-н Чуркин            |
| Испания . . . . .  | г-н Ибаньес           |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . . | сэр Марк Лайалл Грант |
| Соединенные Штаты Америки . . . . .                                  | г-жа Пауэр            |
| Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . .                      | г-н Рамирес Карреньо  |

## Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности

Письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 6 января 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/6)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-01586 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 9 ч. 35 м.*

#### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

#### Поддержание международного мира и безопасности

##### **Инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности**

##### **Письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 6 января 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/6)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я хотела бы тепло поприветствовать Генерального секретаря, министров и других представителей, присутствующих в этом зале. Их участие в этих прениях вновь подтверждает важность рассматриваемой нами сегодня темы.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Аргентины, Армении, Австрии, Азербайджана, Бенина, Ботсваны, Бразилии, Камбоджи, Канады, Колумбии, Хорватии, Кубы, Кипра, Эквадора, Египта, Сальвадора, Эстонии, Эфиопии, Грузии, Германии, Греции, Гватемалы, Гаити, Венгрии, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Исламской Республики Иран, Израиля, Италии, Японии, Казахстана, Кении, Люксембурга, Мексики, Черногории, Марокко, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Республики Корея, Руанды, Словакии, Словении, Сомали, Южной Африки, Швеции, Таиланда, Тимора-Лешти, Турции, Уругвая, Вьетнама и Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Постоянного представителя Бразилии и Председателя Комиссии по миростроительству Его Превосходительство г-на Антониу ди Агиара Патриоту и Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-жу Лейму Гбови.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга и Постоянного наблюдателя Африканского союза

при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Тети Антонию.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/6, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 6 января 2015 года на имя Генерального секретаря, препровождающего концептуальную записку по рассматриваемому пункту.

Слово предоставляется Его Превосходительству Генеральному секретарю Пан Ги Муну.

**Генеральный секретарь** (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Чили и Вас, г-жа Председатель, за организацию сегодняшних прений по вопросу, имеющему крайне важное значение для миссии Организации Объединенных Наций, а именно вопросу о том, каким образом инклюзивное развитие может способствовать миру и безопасности.

Поскольку я впервые принимаю участие в работе Совета Безопасности в нынешнем году, я хотел бы пожелать всем членам Совета и остальным участникам сегодняшних прений счастливого Нового года.

Пользуясь этой возможностью, я также приветствую новых членов: Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Венесуэлу. Я рассчитываю на их руководящую роль и приверженность решению вопросов международного мира и безопасности. Я хотел бы также поблагодарить выбывающих членов — Аргентину, Австралию, Люксембург, Республику Корея и Руанду — за внесенный ими вклад.

Я еще раз выражаю признательность президенту Бачелет Херии за руководство работой Совета в ходе этих прений, а также за ее приверженность делу и активные усилия на посту первого руководителя Структуры «ООН-женщины», где она успешно содействовала повышению значимости проблематики прав женщин во всем мире. Я благодарю лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбови за ее вклад в сегодняшние прения.

В основе нашей Организации лежат три ключевых элемента: мир и безопасность, развитие и права человека. Решая огромные и сложные задачи по каждому из этих направлений, мы порой уделяем

мало внимания их взаимозависимости. Однако основатели Организации Объединенных Наций четко понимали, что, игнорируя один элемент, мы ставим под угрозу два других. Мы должны отказаться от такого разрозненного подхода и совместно работать одновременно по всем трем направлениям. Именно поэтому я с большим удовлетворением отмечаю то внимание, которое Совет Безопасности уделяет сегодня вопросам инклюзивного развития.

2015 год — это год деятельности в области устойчивого развития. Мы намерены завершить работу по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, приступить к осуществлению новой повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года, а также прийти к соглашению по изменению климата.

Я с удовлетворением отмечаю, что до сих пор в ходе обсуждений государства-члены уделяли значительное внимание вопросам мира и безопасности, а также правам человека. В рамках Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития Генеральной Ассамблеи государства-члены подчеркнули важность инклюзивного роста и достойной работы для построения лучшего будущего. Они призвали к сокращению неравенства и обеспечению всеобщего доступа к основным услугам, включая здравоохранение и образование. Следует особо отметить, что они четко указали на взаимосвязь между миром и социальной интеграцией и доступом к правосудию для всех, а также призвали к обеспечению инклюзивного и представительного процесса принятия решений.

Мой собственный вклад в эти прения подчеркивает важное значение обеспечения правосудия для формирования мирного и инклюзивного общества посредством создания сильных и оперативно реагирующих институтов, о чем говорится в сводном докладе (A/69/700), который я представил Генеральной Ассамблее в прошлом месяце. Поскольку все члены Организации Объединенных Наций начнут процесс обсуждения позднее сегодня утром, сейчас у нас есть важная возможность расширить повестку дня в области развития, а также обратить особое внимание на исключительную роль инклюзивного общества в деле построения более безопасного мира.

Все страны и общества могут извлечь пользу из устойчивого и инклюзивного развития, независимо от того, являются ли они богатыми или бедными,

развитыми или развивающимися, переживающими конфликт или живущими в условиях мира. Все шире признается тот факт, что наблюдаемый в последние десятилетия высокий уровень неравенства наносит социальный, политический и экологический ущерб. Развитие, не охватывающее часть населения, может отрицательно сказаться на социальной сплоченности. Оно способно усугубить преступность, а также вызвать чувство безысходности и отчуждения, что может породить экстремизм. Неравенство может привести к концентрации власти в руках ограниченной группы лиц и тем самым подорвать демократию. Оно также может способствовать нерегулируемой эксплуатации природных ресурсов, что вызовет дальнейшую деградацию окружающей среды.

Несмотря на консенсус по этому вопросу, изоляция и неравенство по-прежнему сохраняются. Во многих странах малоимущие, мигранты, инвалиды, представители коренных народов и пожилые люди не имеют или практически не имеют доступа к основным услугам и не могут участвовать в политическом диалоге.

Дискриминация в отношении женщин и девочек является вопиющей несправедливостью, которая лишает их доступа к образованию, здравоохранению и другим услугам и возможности находить работу и занимать руководящие должности, а также препятствует как их собственному развитию, так и развитию их общин и обществ.

Уровень социального обеспечения является крайне недостаточным во всем мире. Более половины населения мира не имеет никакой социальной защиты — ни пенсии, ни доступа к системе социального обеспечения в случае болезни или потери работы.

Постконфликтные общества, в частности, должны уделять приоритетное внимание социальной, экономической и политической интеграции, если они хотят иметь хоть какую-либо надежду на восстановление доверия между общинами. Обеспечение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин является одним из ключевых условий, необходимых для того, чтобы женщины могли содействовать примирению и восстановлению.

Даже в тех странах, в которых царит мир, инклюзивное развитие невозможно без приложения определенных усилий. Правительства, частный

сектор и гражданское общество должны продемонстрировать свою приверженность развитию систем образования и здравоохранения, созданию рабочих мест и принятию других важных мер. Институты государственного управления и политическое представительство — это еще одни ключевые факторы инклюзивного развития. Люди нуждаются в эффективных каналах для выражения своего мнения и действенного реагирования на свои жалобы и озабоченности. Система Организации Объединенных Наций готова расширять свою поддержку странам для содействия их инклюзивному развитию. Комиссия по миростроительству предоставляет скоординированную международную поддержку тем странам, которые пережили конфликт. Нынешний обзор архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства должен содействовать тому, чтобы оказываемая поддержка была более эффективной и гибкой.

Повестка дня в области устойчивого развития на период после 2015 года — это важная возможность для укрепления взаимосвязи между развитием, миром и безопасностью и правами человека. Я настоятельно призываю всех членов Совета Безопасности сыграть свою роль в обеспечении того, чтобы этот сигнал был услышан в ходе продолжающихся переговоров и учтен при достижении окончательной договоренности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Патриоте.

**Г-н Патриота** (*говорит по-испански*): Г-жа Председатель, позвольте мне, прежде всего, искренне и по-братски поприветствовать Вас в Нью-Йорке и поблагодарить Вас за инициативу проведения сегодняшних прений в Совете Безопасности по столь своевременной теме.

(*говорит по-английски*)

Я благодарю Вас за приглашение принять участие в этих важных прениях в качестве Председателя Комиссии по миростроительству. Тема наших прений неразрывно связана с мандатом Комиссии по миростроительству и ее целью построения устойчивого и прочного мира и недопущения повторения конфликтов, сопровождающихся насилием.

Инклюзивность является центральным аспектом миростроительства. Войны и конфликты в

странах подрывают социальную сплоченность общества, приводя к глубокому расколу и ненависти. Для недопущения такого раскола требуется зачастую диалог с участием противоборствующих сторон и невоенных групп, а также механизмов, позволяющих обеспечить более широкое участие в политических процессах, социальных структурах и стратегиях развития. Политическая изоляция является зачастую ключевым фактором повторения насильственного конфликта. Политическая изоляция особенно опасна тогда, когда она совпадает с другими формами неравенства, например, в социальной, культурной, правовой или экономической сферах. Недовольство, связанное с изоляцией, неравенством или открытой дискриминацией — кажущимися или реальными, — зачастую является коренной причиной вооруженного конфликта.

Доказано, что конкуренция из-за контроля за природными ресурсами лишь усиливает вероятность насильственного конфликта. Во многих случаях это связано с тем, что доходы от эксплуатации природных ресурсов неравномерно распределяются в обществе и лишь немногие извлекают из этого выгоду. Группы, стремящиеся к контролю за природными ресурсами, используют такое недовольство для создания политической нестабильности и подогревания вооруженного конфликта.

Эти проблемы подчеркивают взаимозависимость между безопасностью, правосудием и инициативами в области развития при осуществлении усилий по содействию миру. О взаимоукрепляющем характере развития, мира и безопасности и прав человека хорошо известно и этот фактор лежал в основе инициативы по созданию Комиссии по миростроительству, Фонда миростроительства и Управления по поддержке миростроительства. Решения, принятые на Всемирном саммите в 2005 году, направлены на укрепление и расширение архитектуры Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности.

Несмотря на признание взаимозависимости между этими различными подходами, нам не следует полагать, что Совет должен отвечать и за вопросы развития. Другие органы, такие как Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Комиссия по миростроительству, возможно, лучше приспособлены для того, чтобы заниматься этими вопросами при содействии органов Организации Объединенных Наций, выполняющих мандаты в

области развития. Тем не менее, это подчеркивает необходимость более эффективной координации наших подходов и работы.

Комиссия по миростроительству располагает большими возможностями для того, чтобы давать советы по вопросам, которые вызывают обеспокоенность у Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, например, о том, каким образом инклюзивное социально-экономическое развитие содействует миру и безопасности и уменьшает риск возникновения или возобновления насильственных конфликтов. В этой связи необходимо полностью использовать консультативную функцию Комиссии как в интересах Генеральной Ассамблеи, так и Совета Безопасности. Предстоящий обзор архитектуры в области миростроительства должен помочь нам еще более укрепить эту роль Комиссии.

Я хотел бы указать на несколько случаев, когда Комиссия по миростроительству содействовала созданию более инклюзивных обществ.

В прошлом году Комиссия по миростроительству тесно сотрудничала с правительством Бурунди, Специальным представителем Генерального секретаря и страновой группой с целью создания более инклюзивной политической обстановки. Несмотря на обеспокоенность, связанную с некоторыми изолированными инцидентами в области безопасности с участием молодежного крыла политических партий, такие совместные усилия способствовали укреплению доверия между правительством Бурунди, политическими партиями и гражданским обществом. Активизировался политический диалог с участием правительства и политических партий, что содействовало консенсусному принятию «дорожной карты» для проведения свободных, транспарентных, инклюзивных и мирных выборов в 2015 году, кодекса поведения в ходе предстоящих выборов, а также нового избирательного кодекса, который был утвержден Национальным собранием в апреле 2014 года, до того как он был ратифицирован президентом. В настоящее время избирательный процесс продолжается, и для участия в выборах уже зарегистрировалось около 3,7 миллиона человек. Комиссия продолжает призывать все заинтересованные стороны к сохранению благоприятных условий для проведения мирных выборов и для отказа от насилия как пути достижения политических целей.

В Гвинее Комиссия поддержала усилия Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке для содействия диалогу между правительством и политическими сторонами. Процесс диалога привел к договоренности, которая заложила прочную основу для успешных и инклюзивных парламентских выборов в 2013 году. Хотя там еще предстоит решить значительные проблемы, парламент, приступивший к работе в 2014 году, может считаться инклюзивным и представляющим все политические группы Гвинеи.

В Гвинее-Бисау Фонд миростроительства в сотрудничестве с Комиссией поддержал создание первого в истории Ситуационного центра по женской проблематике — *Case de Veille*, — что в значительной степени способствовало более широкой представленности женщин и их более активному участию в мониторинге за президентскими и законодательными выборами.

В Сьерра-Леоне правительство и международное сообщество продемонстрировали, что быстрое восстановление после войны вполне возможно. Сьерра-Леоне добилась политической стабильности, восстановления базовой безопасности, активизации демократических процессов, создания важных национальных институтов, а также общего экономического роста. В ходе этого процесса Организация Объединенных Наций также доказала, что при наличии необходимой координации она способна решать сложные задачи в области миростроительства и развития. Она продемонстрировала, что вклад международных и региональных партнеров в укрепление мира может принести большие дивиденды.

Позвольте мне подчеркнуть важность включения гендерных вопросов в качестве ключевого элемента при осуществлении любых усилий в области миростроительства в опустошенных войной обществах. В этом контексте я хотел бы указать на то, что Комиссия также призвала к конкретному участию женщин в процессах в области миростроительства, политических процессах и экономическом восстановлении, в том числе посредством политической декларации, принятой в сентябре 2013 года, и по результатам специального мероприятия в сентябре 2014 года.

В Либерии Комиссия твердо выступает за осуществление процесса инклюзивного примирения. В заявлении о взаимных обязательствах,

заключенном Комиссией с правительством Либерии в ноябре 2010 года, в качестве приоритетной задачи подчеркивалась необходимость обеспечения инклюзивного примирения. Исходя из этого, в 2013 году после двухлетнего процесса консультаций Комиссия активно поддержала начало осуществления «дорожной карты» Либерии в области национального примирения.

Комиссия обращает внимание на возможные политические последствия эпидемии Эболы в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне, поскольку эта болезнь угрожает подорвать социальную сплоченность и функционирование ключевых государственных институтов. Инклюзивный процесс восстановления, который направлен на устранение существующего неравенства между группами населения и укрепление ключевых политических институтов, сыграет важную роль в защите завоеваний, достигнутых в процессе миростроительства.

В ходе третьего неофициального интерактивного диалога с членами Совета Безопасности в июле 2014 года Комиссия подчеркивала важность упора на обеспечении инклюзивности политических процессов, позволяющей укрепить чувство национальной ответственности, восстановить социальную структуру обществ и создать новые социальные отношения. Это должно быть краеугольным камнем наших коллективных усилий, направленных на обеспечение прочного мира в странах, выходящих из конфликтов.

В то время как Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности готовятся к проведению в этом году 10-летнего обзора архитектуры в области миростроительства, мы должны использовать эту возможность для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций отвечала чаяниям миллионов людей в странах, выходящих из конфликтов. Актуальность и эффективность системы Организации Объединенных Наций должны оцениваться по ее способности содействовать созданию необходимых условий для обеспечения инклюзивной безопасности, защиты прав человека, укрепления правосудия и экономического развития.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Патриоту за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Гбов.

**Г-жа Гбови** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь присутствовать здесь сегодня. Являясь борцом за мир на уровне рядовых граждан, я сомневаюсь, что мне когда-нибудь снова придется вернуться сюда. Поэтому позвольте мне высказаться.

Я хотела бы выразить Чили признательность за направленное мне приглашение присутствовать сегодня здесь.

На четырнадцатом году гражданской войны в Либерии группа женщин, некоторые из которых пострадали от самого жестокого ее воздействия, объединилась, чтобы сформировать впоследствии ставшую известной массовую компанию либерийских женщин в поддержку мира. Их конечная цель заключалась в том, чтобы добиться мира в разоренной войной стране. Эти женщины происходили из самых различных этнических групп, политических и экономических слоев и социальных классов. Они преследовали также различные военные интересы, поскольку многие из них были выходцами из этнических групп, принимавших активное участие в гражданской войне. Когда стало очевидно, что вне зависимости от занимаемых ими позиций по ту или иную сторону конфликта истинная необходимость в мире всегда будет подавляться эгоистическими устремлениями и алчностью, эти женщины решили пожертвовать своими интересами и ради достижения мирного урегулирования применить тактику ненасилия и диалога. Все остальное теперь история, и нам всем известно, к чему это в конечном итоге привело. Тем не менее, я хотела бы почтительно поделиться с Советом определенными уроками, которые я извлекла будучи руководителем этой группы.

Во-первых, приоритетное значение для женщин Либерии имело достижение мира, а затем его поддержание. Я касаюсь этого аспекта по той причине, что сегодня мы живем на планете, где необходимость в международном мире более насущна и актуальна, чем когда бы то ни было прежде в мировой истории. Мы все, вне зависимости от своего происхождения или национальной принадлежности, расы или политических убеждений — будь то в этом зале или за его пределами, — испытываем глубокое чувство страха. Все, что наделяло нашу жизнь глубоким смыслом, постепенно отбирается у нас отсутствием безопасности. Давно прошло чувство радостного возбуждения при входе на борт

самолета. Исчезла свобода отправления религиозных обрядов тогда, когда мы хотим, там, где мы хотим, и так, как мы хотим. Серьезным угрозам подвергается просвещение, особенно девочек. В зависимости от окружающего женщину пространства, для нее нет ничего важнее, чем право самостоятельно распоряжаться своим телом. В прошлом уходят свобода слова и свобода информации, как мы убедились в том в Париже. Милитаризм считается первоочередным средством разрешения любой местной, национальной или международной проблемы, независимо от того, в чем эта проблема заключается. Несколько лет назад, если бы вы произнесли слова «Боко харам», люди переспросили бы «Что?». Сегодня же даже в России кто-нибудь, да знает, что такое «Боко харам». Мы лишаемся простых, но значимых вещей, которые позволяли нам полагать, будто мы живем в условиях мира и безопасности. Таким образом, то, ради чего мы все должны работать, — это международный мир, безопасность и всеохватное развитие.

Второй извлеченный мною из деятельности этой женской группы урок, которым я хочу поделиться с этим органом, касается того духа единства, в котором эти женщины выполняли свой мандат. Они решили сплотиться и вести свою борьбу совместными усилиями. Идея такой борьбы не чужда этому органу: она закреплена в учредившем его Уставе. Мы же сегодня видим разногласия даже в том, в чем должно было бы быть единодушие. Злоупотребление исключительными правами является делом обычным даже в процессе достижения мира и безопасности. Я могла бы сидеть здесь часами, приводя примеры в пользу привлечения женщин к процессам миростроительства. Всякий раз, когда проводится лоббирование и представляются петиции, мы всегда в конечном итоге остаемся вытесненными из этих процессов, и только иногда, после запоздалых раздумий, нас привлекают к ним.

Как я уже сказала, мне, вероятно, больше никогда не придется вернуться в Совет Безопасности, и поэтому позвольте мне высказаться: для достижения международного мира и безопасности и всеохватного развития я бы просила этот орган провести глубокий самоанализ. Семьдесят лет назад, назначение пяти постоянных членов было обосновано, поскольку большинство представленных в этом зале стран были либо колонизированы пятью постоянными членами, либо находились в

зависимости. Сегодня, когда речь идет об инклюзивном развитии, я надеюсь, что число таких мест можно увеличить до семи, добавив к ним еще два. Динамика мировых событий изменилась. И занимаемся мы делами, совсем иными, чем прежде. Для достижения международного мира и безопасности нам надо изменить те системы и структуры, которые многим не позволяют даже пытаться добиться того, в чем преуспевают другие. Наш мир изменился в мере большей, чем мы когда-либо могли себе представить. Нам пора изменить те системы и структуры, которые не позволяют нам достичь международного мира и безопасности.

Лауреат, как и я, Нобелевской премии д-р Мартин Лютер Кинг-младший весьма успешно резюмировал необходимость единства, коллективных действий и инклюзивности в следующем высказывании, которое я напоследок процитирую Совету: «Может быть, мы все приплыли на разных кораблях, но теперь мы в одной лодке».

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю г-жу Гбови за ее заявление.

Внимание Совета представлен текст заявления его Председателя от имени Совета по теме сегодняшнего заседания. Я благодарю членов Совета за их ценный вклад в подготовку этого заявления. Согласно договоренности, достигнутой между членами Совета, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны с этим заявлением, которое будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2015/3.

Решение принимается.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве президента Чили.

Позвольте мне горячо поприветствовать участников этого заседания и поблагодарить их за присутствие на этом форуме для совместного анализа путей обеспечения для наших наций инклюзивности и безопасности. Такой анализ проводится в несколько иной обстановке. Сегодня мы не видим на международной арене крупномасштабных межгосударственных военных конфронтаций, которые были обычными для XX века. Тем не менее, это отнюдь не означает, что мы живем в условиях мира и безопасности. Выступившие до нас ораторы недвусмысленно упоминали об этом.

Так называемым «традиционным угрозам безопасности» на смену пришли в основном «новые угрозы» негосударственного и невоенного характера, иными словами, — внутригосударственные войны и такие транснациональные угрозы, как терроризм, организованная преступность, торговля наркотиками, отмывание денег, торговля оружием, торговля людьми, стихийные бедствия, распространение болезней и ухудшение состояния окружающей среды. Для того чтобы разобраться в этих новых проблемах и справиться с ними, мы должны занять такой многогранный подход, который позволил бы нам прояснить коренные причины этих угроз. В их числе социально-экономические, гендерные, этнические, племенные, религиозные и идеологические источники напряженности, которые могут иметь негативные последствия как на местном и региональном, так и глобальном уровнях. Это является единственным способом, которым мы можем эффективно способствовать предотвращению конфликтов и миростроительству на планете. Именно в этом заключаются фундаментальные цели Организации Объединенных Наций.

Поэтому мы считаем, что прения на тему инклюзивного развития и мира следует проводить именно на этом форуме, ибо в нашем понимании мир является необходимым условием для поощрения и защиты основных прав и что социальная интеграция и инклюзивное развитие, в свою очередь, служат условиями, благоприятными для мира. В этой связи я отмечаю и разделяю мнение Генерального секретаря, который в сентябре прошлого года заявил:

«В более отдаленной перспективе самой большой угрозой для террористов станет не сила ракетных ударов. Ею станет политика инклюзивности. [...] Образование, рабочие места и реальные возможности.» (S/PV.7272, стр. 3).

Все это также является эффективными инструментами предотвращения конфликтов в иных формах, укрепления мира, упрочения демократии и верховенства права, защиты индивидуальных свобод и, в конечном итоге, построения более справедливых обществ. Мы полностью отдаем себе в этом отчет и именно поэтому мы, в Чили, прилагаем напряженные усилия к преодолению социального неравенства и предотвращению того, чтобы определенные слои населения оставались без внимания. Мы считаем, что устранение разницы в уровне

доходов и в положении на социальной лестнице имеет такое же непреходящее значение, как и создание равных возможностей. Это является не только моральным императивом, но и одним из необходимых условий для среднесрочного и долгосрочного развития, политической стабильности и мира. Мы добиваемся прогресса на этом направлении, но путь нам предстоит пройти еще долгий.

К сожалению, во многих странах мира реальное положение дел в области интеграции и обеспечения правосудия чрезвычайно далеко от идеала и с течением времени лишь усугубляется. Эта ситуация вызывает особую тревогу в многонациональных, многоэтнических и многокультурных государствах, в которых не соблюдаются права меньшинств, а также в тех обществах, где могущественное меньшинство угнетает слабое и разрозненное большинство. В обоих случаях ненависть и отчаяние создают благоприятные условия для радикализации и вооруженного насилия, которые, если они имеют место, как правило причиняют неисчислимые страдания, которые выходят за пределы национальных границ и могут привести даже к дестабилизации целых регионов.

Примером являются недавние события на Ближнем Востоке и в Африке, в частности в Ираке, Сирии, Йемене и Сомали. Однако это отнюдь не единственные регионы планеты, страдающие от насилия и отсутствия безопасности. Латинская Америка — регион мира с самым высоким уровнем неравенства — является также регионом с самым высоким показателем убийств и одним из регионов, в которых наиболее остро стоит проблема оборота наркотиков и организованной преступности. Не похоже, что это простое совпадение. А в Западной Европе террористическое насилие, которое мы решительно осуждаем, распространяется в контексте все более серьезной болезни, которая заключается в том, что самые пессимистически настроенные индивиды говорят о провале модели межкультурного сосуществования, а также в том, что нетерпимость и самые разнообразные фобии получают все большее распространение. Именно поэтому, как подчеркивается в резолюции 1325 (2000) и как мы уже отмечали в других случаях, мы считаем, что предотвращение конфликтов, миростроительство, создание демократических институтов и развитие требуют участия всех заинтересованных сторон.



Я хотела бы особо отметить вклад женщин. Мы призваны играть ведущую роль в улучшении условий жизни на нашей планете. Случаи изоляции столь значительной части населения не только затрудняют достижение этих целей, но и во многих случаях фактически делают его невозможным.

И напротив, как нам сообщила Лейма, пример Либереи показывает, что в тех случаях, когда процессы являются инклюзивными, они имеют больше шансов на успех. Национальное примирение и миростроительство были достигнуты посредством создания механизмов для включения всех заинтересованных секторов, и в рамках этих усилий женщины — и особенно работа Леймы Гбови, которая сегодня удостоила нас своим присутствием, — сыграли выдающуюся роль. В знак признания работы Леймы Гбови ей, наряду с нынешним президентом Либереи Эллен Джонсон-Серлиф, а также активистом из Йемена Таваккулом Карманом, в 2011 году была присвоена Нобелевская премия мира.

Опыт показывает, что прения, которые мы предлагаем провести по вопросу инклюзивного развития, имеют первостепенное значение, особенно с учетом того, что мы стремимся внести существенный вклад в построение более мирного, безопасного и справедливого мира для всех. В связи с этим я предлагаю участникам не забывать об этих целях в ходе обсуждений и обмена опытом и мнениями.

Сейчас я вновь приступаю к исполнению обязанностей Председателя.

Сейчас я предоставляю слово другим членам Совета.

**Г-жа Пауэр** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить Вас, президент Бачелет, за исполнение функции Председателя на этом критически важном заседании и за то, что Чили руководит нашей работой при рассмотрении этих и многих других вопросов, стоящих на повестке дня Совета и всего мира. Я хотела бы также поблагодарить Вас за усилия, которые Вы прилагаете на протяжении всей своей жизни, в том числе во время пребывания на посту Директора структуры «ООН-женщины» и в качестве президента Чили, в целях содействия развитию и миру. Я хотела бы также поблагодарить лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбови. Нам всем очевидно, почему проводимая ею работа способствовала значительному

улучшению ситуации в Либереи и за ее пределами. Это поистине выдающийся человек. И я благодарю Генерального секретаря и посла Патриоту за их весьма важный вклад.

Характер угроз международному миру и безопасности изменился, как изменилось и имеющееся у Совета представление о них. Подумайте о двух масштабных кризисах, с которыми мы сегодня столкнулись, а именно: эпидемия Эболы и насильственный экстремизм. В то время как ни тот, ни другой кризис не относятся к тем категориям риска, которые, возможно, имели в виду создатели Организации Объединенных Наций, они оба представляют угрозу стабильности и процветанию многих стран. И оба подчеркивают то, каким образом низкий уровень развития может представлять угрозу миру и безопасности.

Одной из основных причин того, что Эбола распространялась столь быстрыми темпами, как это было в Западной Африке, а также привела к смерти столь большого процента инфицированных людей, является недостаточный уровень развития систем общественного здравоохранения в пострадавших странах. Как отметил президент Обама в своем выступлении на Генеральной Ассамблее в сентябре, прибегающие к насилию экстремистские группы обнаружили, что самыми благоприятными для вербовки регионами являются

Ближний Восток и Северная Африка, «где четвертая часть молодежи не имеет работы, где возможна нехватка продовольствия и воды, где царит коррупция и где становится все труднее сдерживать межрелигиозные конфликты» (A/69/PV.6, *стр.* 12–13).

Связь между развитием и миром и безопасностью выходит за рамки Эболы и насильственного экстремизма. Типичная гражданская война приводит к откату развивающейся страны средних размеров более чем на 30 лет в плане экономического роста. После периода серьезного насилия в среднем для восстановления объемов торговли требуется 20 лет. А глобальные экономические последствия усилий по искоренению насилия, по оценкам, составляют 9,5 трлн. долл. США, что составляет примерно 11 процентов от валового мирового продукта. Эти данные свидетельствуют о том, что должно быть очевидно для всех: экономическое и социальное благополучие стран неразрывно

связано с их способностью обеспечивать и поддерживать мир. Как ожидается, к 2025 году более чем 80 процентов наиболее бедных слоев населения, то есть тех, кому приходится выживать менее чем на 1 долл. США в день, будет жить в странах, страдающих от конфликтов и непрекращающегося насилия. Мы знаем, что эту проблему нельзя игнорировать. Мы должны приложить дополнительные усилия.

Хорошим началом послужит работа с женщинами и девочками. История Леймы свидетельствует о той важнейшей роли, которую женщины могут играть в деле укрепления мира и безопасности. В середине второй жестокой гражданской войны в Либерии она сплотила тысячи женщин для проведения молитвы за мир и основала группу, которая занималась организацией продолжавшихся на протяжении недель ненасильственных протестов, участники которых призывали к прекращению конфликта. Активность женщин на низовом уровне способствовала оказанию давления на Чарльза Тейлора, занимавшего в то время пост президента Либерии, с целью побудить его к началу мирных переговоров с повстанцами. Когда эти переговоры дали сбой, она вместе с 200 женщинами сформировала живую цепь с целью не дать правительству и повстанцам покинуть стол переговоров. Разумеется, правительство и повстанцы могли бы силой прорваться через эту цепь, однако символическое требование мира, с которым выступили эти женщины, а также давление со стороны международного сообщества способствовали тому, чтобы обе стороны продолжили участвовать в переговорах и через нескольких недель достигли договоренности.

Если мы согласны с тем, что международные мир и безопасность связаны с инклюзивным развитием, то, как следствие, мы должны заключить, что одним из наилучших способов, которым может воспользоваться международное сообщество в деле укрепления мира и оказания содействия прекращению конфликтов, является устранение сохраняющихся пробелов в области развития. Именно поэтому помимо инвестирования беспрецедентных по масштабам ресурсов — включая усилия более чем 3 тысяч американских инженеров, эпидемиологов, врачей и других лиц на местах, в основном в Либерии, — в целях остановки вспышки Эболы в месте ее возникновения, а также укрепления государственных систем здравоохранения в пострадавших странах по сравнению с их состоянием на период

до вспышки, президент Обама приступил к реализации Глобальной повестки дня в области безопасности в сфере здравоохранения.

Целью Глобальной повестки дня в области безопасности в сфере здравоохранения является подготовка стран в области предотвращения, выявления и быстрого реагирования на вспышки заболеваний до того, как они перерастут в эпидемии. В ходе встречи с президентом Обамой в сентябре прошлого года 43 страны, а также Всемирная организация здравоохранения и другие международные организации присоединились к нам, объявив о более чем 100 конкретных обязательствах по укреплению глобальной безопасности в сфере здравоохранения. Вот почему мы уделили так много времени разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года, цель которой заключается в достижении всеобщего и справедливого развития, которое никого не оставляет без внимания ни в одной стране мира, будь то развивающиеся или развитые страны, причем не только в плане обеспечения равенства женщин и мужчин и охраны здоровья людей на глобальном уровне, но и в таких областях, как образование, водоснабжение и санитария, устойчивая энергетика и инклюзивное и гибкое управление.

Именно поэтому Соединенные Штаты решительно поддерживают проект цели 16, в рамках которой основное внимание уделяется развитию миролюбивых и инклюзивных обществ, обеспечению доступа к правосудию для всех, а также созданию подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях. В том случае, если мы сможем достичь этой цели путем борьбы с коррупцией, содействия обеспечению правового статуса на всеобщей и бесплатной основе, а также обеспечения доступа общественности к информации, мы сможем добиться того, что следующая повестка дня в области развития Организация Объединенных Наций будет содействовать расширению прав и возможностей тех, кто больше всего в этом нуждается.

Именно поэтому в Афганистане мы приложили значительные усилия для того, чтобы обеспечить более полную интеграцию женщин и девочек в жизнь афганского общества. По сравнению с 2001 годом показатель охвата школьным образованием вырос в десять раз, и в настоящее время в школы записано почти 10 миллионов детей,

40 процентов из которых составляют девочки. Показатель материнской смертности снизился с 16 процентов до трех. И в настоящее время женщины занимают 28 процентов мест в парламенте Афганистана, что превышает показатели, характерные для моей собственной страны. Все эти инвестиции, весь этот прогресс не только делают женщин более равными партнерами с точки зрения будущего Афганистана, но и открывают для страны значительно более благоприятные перспективы в плане создания более безопасного и процветающего будущего.

Сегодня, как уже было сказано, мы отдаем дань памяти другому лауреату Нобелевской премии мира, а также одному из величайших в мире защитников прав человека, д-ру Мартину Лютеру Кингу-младшему. В одном из своих последних выступлений доктор Кинг говорил о так называемой им «другой Америке» — о стране, которую он противопоставлял той Америке, для которой характерно предоставление возможностей и равенства. Согласно его словам, «другая Америка» отличается «повседневным уродством, которое превращает радость надежды в усталость отчаяния». Доктор Кинг говорил о безработных, о семьях, проживающих в ужасных условиях, о детях, которым отказано в доступе к качественному образованию; он также рассказывал о том, как такое неравенство представляет собой непреодолимое препятствие на пути процветания Америки, и призывал всех американцев устранить эти пробелы.

С тех пор как доктор Кинг заявил о необходимости устранения этих пробелов в Соединенных Штатах, прошло практически 50 лет, но несмотря на это многие из них по-прежнему сохраняются как в Соединенных Штатах, так и в других частях света. Его призыв к действиям является сегодня таким же громким и актуальным, как и тогда, когда он впервые с ним выступил. Мы должны сделать все возможное, чтобы внести свой вклад в достижение этой цели.

**Г-н Домингуш Аугушту (Ангола)** (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за руководство работой этого заседания Совета Безопасности по столь важному для нас всех вопросу. В самом деле, инклюзивность во всех ее формах и проявлениях — это исключительно важная тема в этом глобализованном мире, где проявление нетерпимости и ненависти в

результате отчуждения стало одним из ключевых элементов наших обществ и создает серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить делегацию Чили с избранием на должность Председателя Совета Безопасности в январе месяце и поблагодарить ее за отличную работу по выполнению этой важной миссии, порученной Совету Безопасности.

Тема, предложенная чилийским председательством для обсуждения в ходе этих прений, имеет в современном мире огромную важность, поскольку многогранные аспекты инклюзивности, в том числе территориальные, политические, экономические, этнические и культурные аспекты, чрезвычайно сложны и не связаны только лишь с конфликтами и с международным миром и безопасностью. Вопрос об инклюзивности также касается и состоявшихся с исторической точки зрения государств, которые по прошествии многих веков существования в качестве государств все еще не решили проблемы, связанные с инклюзивностью. Центробежные силы, возникающие в результате существования различных уровней социального отчуждения в некоторых из этих государств, проявляются в сепаратистских высказываниях в тех странах, где, с нашей точки зрения, они, как правило, вряд ли бы возникли с учетом миролюбивого и демократического характера этих государств.

Важным элементом анализа, о котором говорится в концептуальном документе, подготовленном для этого заседания (S/2015/6, приложение), является вопрос о территориальной интеграции. По сути дела это представляет собой отправную точку в деле обеспечения того, чтобы относиться ко всем регионам и народам, которые входят в состав той или иной страны, на равноправной основе и чтобы укреплять национальную самобытность и сохранять территориальную целостность. Таким образом, территориальное исключение является причиной появления центробежных сил, которые могут привести к фрагментации территории государств. Национальная интеграция, наоборот, вселяет во всех граждан чувство причастности к жизни общества и решительным образом содействует национальной сплоченности и социальной гармонии, а в результате этого — и эффективной мобилизации граждан на пути к достижению наших великих

национальных целей, касающихся мира и гармоничного развития.

Проблемы, связанные с инклюзивностью, более сложны в многоэтнических обществах. В целях преодоления естественной тенденции исключения тех, кто чем-либо отличается от других, государствам крайне необходимо особенно внимательно рассматривать проблемы, связанные с этнической принадлежностью, с тем чтобы не допустить исключения какой бы то ни было группы из национального сообщества и содействовать созданию условий гармоничного сосуществования и равных возможностей для всех. Социальная интеграция также необходима для создания обществ, где будут проживать свободные и ответственные граждане, которые знают о своих правах и обязанностях. Именно в этом проявляется культура мира, терпимости и полного признания различий, присущих социальному многообразию. Социальная интеграция предполагает необходимость полноценного учета гендерной проблематики при разработке национальной политики. Действительно в современном мире понятно, что женщины играют ключевую роль в экономической, социальной и культурной жизни народов и стран, поэтому их отчуждение ведет к заметному обнищанию жизни общества, которое их исключает.

Экономическая маргинализация часто основывается на эксплуатации четко определенных социальных слоев и часто опирается на концепцию превосходства одной группы над остальной частью общества. Как правило, она является коренной причиной социальных конфликтов, которые зачастую выливаются в акты чрезвычайно жестокого насилия. В то же время экономическая интеграция, которая позволяет всем слоям общества пользоваться национальными богатствами, по-прежнему играет существенную и решающую роль в укреплении чувства сопричастности, а также в эффективной трудовой занятости и использовании рабочего потенциала каждого человека.

В заключение следует отметить, что культурная интеграция, особенно в контексте многокультурных обществ, имеет жизненно важное значение для укрепления социальной и национальной сплоченности. При условии уважения различий и свойственной каждой культуре природы, которая отражает национальную культурную жизнь, культурная интеграция также является одним из наиболее значимых и ценных аспектов.

Политическая стабильность является тем фундаментом, на котором зиждется экономическое и социальное развитие любой страны. Вместе с тем мы отдаем себе отчет в том, что политическая стабильность не является самоцелью. Она должна опираться на соответствующую систему участия политических сил и всех слоев общества в управлении. Это означает, что система управления, основанная на принципе участия всех заинтересованных сторон, является наилучшей гарантией получения дивидендов от эффективного представительства в интересах экономического развития, социальной гармонии и эффективного развития человеческого потенциала. Система управления, основанная на принципах демократии и участия всех заинтересованных сторон, также гарантирует, что даже в случаях возникновения ситуаций, которые могут вызвать чувство отчуждения в том или ином обществе, с ними можно справиться в рамках мирных и демократических инициатив, основанных на поиске консенсуса в процессе принятия решений, особенно относительно ключевых вопросов жизни нации.

Выявление таких ситуаций и принятие оперативных мер в тех случаях, когда в той или иной стране проявляются признаки отчуждения, представляют собой широкомасштабные цели, к достижению которых должны стремиться Организация Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации, а также соответствующие стороны на национальном уровне. Более того, правительства государств, международные и региональные организации должны разработать механизмы раннего предупреждения для проведения комплексных операций на национальном, региональном или международном уровне, с тем чтобы можно было принимать незамедлительные меры по искоренению причин напряженности и недопонимания до того, как они приведут к конфликту. Мы считаем, что предотвращение конфликтов как один из аспектов жизни международного сообщества является важным фактором создания более безопасных условий, которые будут лучше соответствовать идеалам мира.

В постконфликтных ситуациях в тех странах, которые, как правило, не функционируют, чрезвычайно важно разрабатывать меры по согласованию и укреплению аспектов в области политики, безопасности, развития, прав человека, а также верховенства права в целях примирения, благого

управления и укрепления сплоченности общества. В странах, выходящих из вооруженных конфликтов, миростроительство должно осуществляться в рамках всеобъемлющего процесса, который позволит преодолеть разногласия, восстановить доверие и заложить основу для прочного мира. Для этого требуется создание инклюзивных обществ на основе проведения соответствующей политики, особенно в областях образования, социального диалога и социально-экономической интеграции.

Ангола — страна, находящаяся в постконфликтной ситуации, — осуществляет свой процесс миростроительства с учетом параметров, которые соответствуют основным подчеркнутым нами элементам, и пытается проводить этот процесс на фоне огромных проблем в области развития. С 2002 года правительство осуществляет широкую программу экономической и социальной реинтеграции для тех слоев населения, которые были маргинализированы в ходе вооруженных конфликтов, особенно бывших комбатантов и членов их семей.

Ангола также стремится к построению общества свободных и ответственных граждан, разрабатывая для этой цели стратегии в области социальной интеграции. В этой связи поощрение гендерного равенства является одним из элементов государственных стратегий, в частности касающихся сельских женщин, которые постепенно берут на себя более активную роль, таким образом занимая свое законное место в сельских общинах. С целью воплощения этого приоритета в нашей национальной стратегии, а также на фоне обеспокоенности международного сообщества ролью женщин в обеспечении мира и развития, 2015 год был объявлен Годом сельских женщин.

В целом, наша оценка роли женщин в ангольском обществе весьма позитивна. Действительно, за последние годы был достигнут впечатляющий прогресс в области улучшения положения женщин, и женщины стали занимать важное место в политической, экономической и социальной жизни нашей страны.

Достигнутый в последние годы экономический рост должен найти отражение в ощутимом экономическом и социальном благополучии всех граждан Анголы. С этой целью ангольские власти занимаются разработкой экономических стратегий, направленных на обеспечение того, чтобы

население страны получало дивиденды от успехов, достигнутых в последние годы.

И, наконец, Ангола полностью поддерживает заявление Председателя (S/PRST/2015/3), принятое в качестве итогового документа этих весьма конструктивных прений.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я представляю слово г-ну Игнасио Ибаньесу, представителю Испании.

**Г-н Ибаньес** (Испания) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь участвовать в этих открытых прениях высокого уровня. Это мое первое выступление в Совете Безопасности с момента, когда 1 января Испания стала непостоянным членом Совета. Мне вдвойне приятно, что оно совпадает с председательством наших чилийских друзей и что президент Бачелет сегодня присутствует среди нас. Я хотел бы напомнить, что ее визит был первым визитом главы государства в Испанию в период правления короля Филиппа VI, что свидетельствует о весьма тесных связях между нашими государствами.

Я также хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за проведение открытых прений по теме, которая обладает непреходящей актуальностью. Я также с удовлетворением отмечаю присутствие Генерального секретаря и благодарю его, Председателя Комиссии по миростроительству, а также лауреата Нобелевской премии мира г-жу Гбови за их содержательные заявления.

Три столпа, на которых зиждется Организация Объединенных Наций, не являются независимыми друг от друга. Напротив, если рухнет один из них, это угрожает всей структуре, созданной в соответствии с Уставом. Как справедливо отметил Генеральный секретарь г-н Пан Ги Мун, не может быть мира без развития и не может быть прочного мира либо устойчивого развития без уважения прав человека и верховенства права. Мы могли бы также добавить, что не может быть устойчивого развития без интеграции во всех ее проявлениях. Это должно стать основным выводом данных прений. Подготовленная Председателем концептуальная записка (S/2015/6, приложение) является весьма полезной в этой связи.

Никто не оспаривает тот факт, что первоочередной обязанностью Совета Безопасности является поддержание международного мира и

безопасности. Вместе с тем представления о мире и безопасности изменились с тех пор, как был принят Устав. Мир — это не просто отсутствие войны, равно как и обеспечение безопасности не ограничивается лишь сокращением числа угроз. Оба понятия являются намного более сложными.

В современных условиях мир и безопасность включают в себя ряд факторов, которые варьируются от личной безопасности граждан до решения нерешенных социальных проблем; от надлежащего функционирования беспристрастных институтов до отсутствия повсеместной коррупции; от искоренения насилия в отношении женщин во всех слоях общества до осуществления образовательных реформ, направленных на борьбу с разжигающей ненависть пропагандой; от проведения честных и справедливых избирательных кампаний до уважения территориальной целостности государств. В своей совокупности они образуют защитную архитектуру, которая тесно связана с процветанием государств и уважением прав человека.

Иными словами, понятие мира и безопасности инклюзивно, поэтому интеграция во всех ее аспектах — будь то территориальная, национальная, этническая, социальная, экономическая, культурная или гендерная — является залогом внутренней стабильности страны, международного мира и, что не менее важно, предотвращения будущих конфликтов.

Испания очень хорошо понимает это, поскольку она является многонациональным государством, поощряющим разнообразие. Мы — государство, объединяющее различные культуры и ценности и появившееся на пересечении исторических течений между Европой, Африкой и Северной и Южной Америкой, там, где Восток встречается с Западом, где открываются ворота в Средиземноморье и Старый Свет встречается с Новым. Это привело к смешению этнических групп, культур, самобытных особенностей и различных проявлений человечности, которые мы приветствовали на протяжении столетий. Единство в многообразии — это одна из наших характерных черт.

Чуть позже большая волна иммигрантов внесла новый обогащающий вклад, хотя не обошлось и без трудностей. В своих действиях мы руководствуемся принципом инклюзивности, как в нашем сотрудничестве со странами происхождения иммигрантов,

так и в том, что касается социальной политики в отношении иммигрантов.

Что касается нашего международного сотрудничества, три из пяти руководящих принципов, изложенных в шестом Генеральном плане испанского сотрудничества до конца 2016 года, основаны на идеи о том, что инклюзивное развитие имеет существенно важное значение для поддержания мира и безопасности. Особо отмечу руководящие принципы в области демократических процессов и верховенства права; уменьшения подверженности крайней нищете и кризисам и поощрения прав женщин и гендерного равенства. Это значит, что Испания уделяет первостепенное внимание проектам сотрудничества, основанием для которых послужили эти инклюзивные руководящие принципы.

На национальном уровне приоритетной задачей является социальная, экономическая и гендерная интеграция иммигрантов. Данная цель была достигнута посредством осуществления социальных стратегий, которые предусматривали поддержку процессу интегрирования иммигрантов в наше общество, в том числе путем повышения осведомленности и подготовки испанского общества принять их надлежащим образом. Конечная цель этих стратегий заключается в том, чтобы не допустить появления очагов изоляции, поскольку это может легко привести к маргинализации, а также в том, чтобы предотвратить ксенофобию.

Такая философия инклюзивности лежит в основе превентивной дипломатии, описанной в главе VI Устава, и, безусловно, пережившей возрождение в последние годы. Речь идет о концепции, созданной много лет назад Дагом Хаммаршельдом и находящей полноценное выражение в международных ситуациях, подобных той, с которой мы сталкиваемся в настоящее время.

Испания однозначно сделала свой выбор в пользу превентивной дипломатии в международных отношениях, особенно на многостороннем уровне. Моя страна является одним из основателей и активным членом Группы друзей посредничества, которая была создана по просьбе Турции и Финляндии, а также совместно с Марокко приступила к осуществлению инициативы по посредничеству в Средиземноморском регионе, направленной на создание культуры предотвращения по обе стороны географического региона, для которого

характерна напряженность и конфликты различного рода. Кроме того, в этом регионе мы вместе с Алжиром начали осуществление стратегии в области водных ресурсов для Западного Средиземноморья, которая направлена на сглаживание потенциальных конфликтов, связанных с этим жизненно важным ресурсом в данном регионе.

Кроме того, являясь наряду с Турцией учредителями Альянса цивилизаций, мы считаем, что диалог между различными культурами и религиями является одной из чрезвычайно важных предпосылок для усилий по ослаблению существующей напряженности, предотвращению эскалации скрытой напряженности и развенчанию мифов в отношении видения «чужого» в национальной, этнической или идеологической пропаганде в различных обществах. Эта задача носит важный и срочный характер. Для ее выполнения нам нужны мощные инструменты, которые объединят различные особенности единой целью: избежать конфликтов и работать на благо мира.

Международный центр межконфессионального и межкультурного диалога им. короля Абдаллы ибн Абдель Азиза является еще одним форумом, призванным играть свою роль в деле поощрения гармонии, терпимости и межконфессионального диалога. Испания будет делать все возможное для того, чтобы этот Центр смог использовать весь свой огромный потенциал для достижения этой цели.

Наконец, для поддержания международного мира и безопасности необходимы инклюзивные инструменты, которые будут способствовать предотвращению возникновения конфликтов; это очевидно в контексте обязанности каждого правительства защищать своих граждан. В условиях угрозы вероятных массовых преступлений такая защита означает, что наши действия должны приниматься безотлагательно, и не последнее место среди них занимает инклюзивное развитие.

Испания считает, что поддержание международного мира и безопасности — это вопрос, который связан не только с военной или полицейской деятельностью. И если почти за 70 лет существования этой Организации мы хоть что-то поняли, то это именно то, что никакое прекращение огня или замораживание конфликта не будет иметь смысла, если мы не устраним его коренные причины. Для этого во всех областях необходимо разработать

превентивные стратегии; и одним из наиважнейших элементов этих стратегий является инклюзивное развитие.

По большому счету, разработка стратегий инклюзивного развития необходима для усиления роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности. Для того чтобы быть эффективными, такие стратегии должны быть всеобъемлющими, учитывать все аспекты инклюзивности — территориальный, национальный, этнический, социальный, гендерный, экономический и культурный — и осуществляться при скоординированном участии всех главных органов системы Организации Объединенных Наций, включая Совет.

В заключение я хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Чили за инициативу представить тему инклюзивного развития для обсуждения в Совете. Я поздравляю Вас, г-жа Председатель, и приветствую принятое сегодня заявление Председателя (S/PRST/2015/3), в котором Вы отразили свой национальный опыт. Осуществление этой инициативы теперь зависит от нас.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Г-жа Президент, рады приветствовать Вас в кресле Председателя Совета Безопасности. Выражаем признательность чилийской делегации за организацию сегодняшнего заседания, а также подготовку только что принятого заявления Председателя (S/PRST/2015/3). Признательны Генеральному секретарю, который задал тон сегодняшней дискуссии. Также благодарим Постоянного представителя Бразилии г-на Патриоту за выступление и эффективное руководство работой Комиссии по миростроительству в 2014 году. Внимательно выслушали и лауреата Нобелевской премии г-жу Гбови.

Российская Федерация неизменно рассматривает Организацию Объединенных Наций в качестве уникальной диалоговой «площадки» по созданию более устойчивой и справедливой архитектуры международных отношений при главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности.

В современных условиях динамично меняющейся глобальной картины мира различные регионы переживают масштабные и стремительные геополитические трансформации, растет конфликтный потенциал. Все чаще вспыхивают внутренние

кризисы, на которые накладываются вооруженное противостояние и тяжелая социально-экономическая обстановка. На этом фоне еще острее проявляются как традиционные проблемы — трансграничное расползание оружия, организованная преступность, наркотрафик, — так и новые угрозы, в частности, терроризм и насильственный экстремизм.

В этом контексте мы активно выступаем за укрепление диалоговых и превентивных механизмов кризисного реагирования, совершенствование имеющихся в распоряжении Всемирной организации и ее Совета Безопасности инструментов в области превентивной дипломатии, миротворчества и постконфликтного миростроительства. При этом убеждены, что незыблемыми ориентирами для такой деятельности остаются общепринятые нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций.

Взаимосвязь задач по обеспечению безопасности, защиты прав человека и развития, подтверждаемая, в том числе и в итоговых документах крупнейших форумов под эгидой Организации Объединенных Наций, включая Саммит тысячелетия, Всемирный саммит 2005 года и Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио-20»), приобретает особую актуальность в период постконфликтного восстановления государств, где Всемирной организации отводится центральная координирующая роль.

Миростроительное содействие при этом должно ориентироваться на выработанные национальными правительствами приоритеты и быть нацелено на наращивание национальных потенциалов. Здесь мы видим поле для задействования потенциала Комиссии по миростроительству в тесном сотрудничестве с Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом.

Все аспекты глобальной социально-экономической повестки, включая борьбу с неравенством, а также обеспечение всеохватного экономического роста и инклюзивного развития, должны рассматриваться в рамках межправительственного процесса под эгидой Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по подготовке к намеченному на сентябрь 2015 года саммиту, на котором предполагается принять Глобальную повестку дня в области развития на предстоящий период. При

этом следует избегать политизации работы по ее согласованию. Мы также против расширительного толкования концепции устойчивого развития и привнесения в нее новых измерений, включая так называемое «политическое». Это не соответствует установкам «Рио-20».

Призываем проявлять сдержанность и осмотрительность при обсуждении вопросов развития в рамках непрофильных форматов, в частности в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций. Это также касается других имеющих собственные переговорные площадки направлений деятельности, в частности проблемы правосудия и защиты прав человека.

Инкорпорирование таких элементов в повестку дня Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, как представляется, неизбежно обернется дублированием уже ведущейся работы и дополнительно спровоцирует острые политические противоречия, а зачастую — справедливые упреки в наш адрес во вторжении в прерогативы иных структур нашей Организации.

Именно поэтому мы последовательно выступаем за эффективное «разделение труда» между основными органами Организации Объединенных Наций и обсуждение в Совете Безопасности только ситуаций, имеющих прямое отношение к непосредственной угрозе международному миру и безопасности. В этой связи полностью разделяем соответствующий тезис посла Патриоты, Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по миростроительству.

Очевидно, что для каждой кризисной ситуации необходимы деликатный, сбалансированный и беспристрастный подход и терпеливый поиск уникального решения, которое было бы приемлемо для всех сторон конфликта. В одних государствах причины кризиса носят социально-экономический оттенок, в других — преобладают попытки политического и культурного исключения из общественной жизни целых регионов. Кроме того, для установления прочного мира необходимо учитывать еще и культурно-исторический и региональный срез, а также специфику взаимоотношений с соседними государствами.

Индивидуальны и условия построения стабильного, справедливого общества. Однако общим для них, как сегодня уже отмечалось, является



вовлечение всех слоев и групп населения в решение актуальных общегосударственных задач.

В заключение хотели бы отметить, что Российская Федерация в качестве приверженного сторонника такого подхода продолжает на национальном уровне последовательно укреплять и гармонизировать отношения внутри общества с целью обеспечения социальной и межнациональной консолидации. На это, в частности, был нацелен и проведенный 15 января в Москве форум «Государство и гражданское общество: сотрудничество во имя развития».

**Г-н Ларо** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Делегация Нигерии благодарит Чили за организацию этих важных прений и за концептуальную записку, представленную в качестве основы для нашей дискуссии (S/2015/6, приложение). Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря, Председателя Комиссии по миростроительству посла де Агиара Патриоту, и лауреата Нобелевской премии Лейму Гбови за их брифинги.

Общепризнанным является тот факт, что не может быть развития без безопасности, а безопасности — без развития. Эта связь между безопасностью и развитием ясно подтверждается уроками, извлеченными в ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Тема этих прений перекликается и с предметом нынешнего всемирного обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года. Поэтому Нигерия считает целесообразным проведение в Совете прений по вопросу об инклюзивном развитии.

В докладе Программы развития Организации Объединенных Наций о развитии человеческого потенциала за 2014 подтверждается, что конфликты и чувство личной незащищенности оказывают глубокое воздействие на развитие человеческого потенциала, ставя миллиарды людей в тяжелые условия. Поэтому Совет должен сосредоточить усилия на содействии такому развитию, благодаря которому никто не будет брошен на произвол судьбы, используя для этого операции по поддержке мира, миростроительство и превентивную дипломатию.

Развитие может иметь смысл лишь в том случае, если в создании возможностей, принятии решений и распределении дивидендов развития будут участвовать все сегменты общества.

В заявлении Председателя, которое Совет только что принял (S/PRST/2015/3), подчеркивается необходимость дать возможность для развития всем, независимо от их расовой, этнической, социальной, гендерной, религиозной и культурной принадлежности и экономического положения. Вмешиваясь в конфликты и постконфликтные ситуации в интересах обеспечения безопасности и развития, Совет признает значение инклюзивности для поддержки благого управления, национального примирения, демократии, гендерного равенства и устойчивого экономического роста. Совет содействует расширению участия женщин в урегулировании конфликтов и в постконфликтном миростроительстве путем осуществления своей повестки дня по вопросу «женщины и мир и безопасность». В странах, выходящих из конфликта, вовлечение женщин в государственное управление и экономическую деятельность, а также наделение молодых людей профессиональными навыками и обеспечение их работой дают необходимый импульс для построения мира и безопасности.

Уроки миротворческой и миростроительной деятельности Организации Объединенных Наций говорят о том, что работа в области обеспечения всестороннего развития позволяет предотвращать рецидив конфликтов. Поэтому при утверждении мандатов Совету необходимо продолжать продвигать концепцию всестороннего развития. Жизненно важно также уделять внимание укреплению национальных институтов, гражданского общества и частного сектора в странах, которые переходят от миротворчества к миростроительству. Этого можно достичь путем расширения партнерства, сотрудничества и координации между Советом и другими органами, фондами и программами Организации Объединенных Наций.

На национальном уровне мы в Нигерии предпринимаем конкретные шаги для решения наших проблем в области безопасности и утверждения мира путем всестороннего развития. Наш «мягкий» подход к противодействию воинствующему экстремизму применяется в рамках комплексной стратегии устранения коренных причин радикализации и воинствующего экстремизма. Его общая цель состоит в принятии практических мер для того, чтобы остановить воинствующий экстремизм в краткосрочной перспективе и предотвратить его проявления в долгосрочной перспективе.

В рамках этой программы правительство решает главные экономические, социальные, религиозные, политические и культурные проблемы, которые разжигают радикализм, подпитывающий мятежи. Применяя «мягкий» подход, мы проводим широкий круг реформ в нашей образовательной системе. Мы также создаем экономические возможности и обучаем профессиональным навыкам тех, кто может попасть под влияние радикализма.

На субрегиональном и региональном уровнях Нигерия играет активную роль в восстановлении мира и демократии в странах, выходящих из конфликта. В основе этой политики лежит наше убеждение в том, что прочные демократические институты создают принципиально важную платформу для участия всех групп, включая женщин и молодежь, в развитии любой страны. Нигерия была одной из первых стран, которые в срочном порядке оказали поддержку в борьбе с распространением Эболы в Западной Африке. Наши действия основывались на необходимости поддержать уровень развития, уже достигнутый в пострадавших странах, чтобы, таким образом, уменьшить риск рецидива конфликта.

Наконец, Нигерия считает, что Организации Объединенных Наций следует продолжать действовать в качестве движущей силы всестороннего развития. Мы также считаем, что Совет Безопасности должен поддерживать нынешнюю глобальную дискуссию по вопросу поощрения всестороннего развития как важнейшего фактора содействия достижению устойчивого мира, безопасности и развития.

**Г-н Хмуд (Иордания)** (*говорит по-арабски*): Разрешите мне сначала приветствовать президента Чили Ее Превосходительство г-жу Мишель Бачелет и поблагодарить наших гостей за ценные брифинги.

В современной истории многие примеры свидетельствуют о наличии взаимосвязи между развитием и миром, в частности взаимосвязи между развитием и вооруженными конфликтами. Тем не менее, эта взаимосвязь приоритетного внимания не получает ни в научной литературе, ни в практической работе. По нашему мнению, это можно объяснить многими традиционными причинами, самой главной из которых является отсутствие надлежащего общения между директивными кругами, занимающимися вопросами развития и безопасности в правительствах и в международных организациях,

которые занимаются такими вопросами. Отсутствует надлежащая связь и между последними и другими организациями, занимающимися вопросами безопасности, что не позволяет продвигать новые концепции, например безопасность человека, и противостоять другим многогранным и сложным явлениям в области безопасности, таким как терроризм и эпидемии.

Мы хотели бы поблагодарить Чили за привлечение внимания к этой важной теме и за акцент на некоторых аспектах, которые, как мы считаем, отсутствовали в дискуссии по вопросам безопасности и развития: всеохватность, миростроительство и борьба с угрозой экстремизма. Мы надеемся, что в этом плане сегодняшнее обсуждение и заявление Председателя (S/PRST/2015/2), которое было принято недавно и которое Иордания всецело поддерживает, будут для нас полезны.

Организации Объединенных Наций следует решать вопрос о взаимосвязи между безопасностью и миром в рамках комплексной политики и программ, в частности миростроительства. Помощь странам в постконфликтный период должна оказываться с применением всестороннего, многопрофильного подхода, учитывающего взаимосвязь между политической деятельностью и деятельностью в области развития, прав человека и верховенства права. Иордания поддерживает распространенную Чили концептуальную записку (S/2015/6, приложение) по вопросу о роли всестороннего развития в поддержании международного мира и безопасности. Мы также поддерживаем идею сосредоточения внимания на важности принципа всеохватности в развитии как одного из факторов поддержания и строительства мира. Это — один из важнейших аспектов позиции Иордании в отношении конфликтов, стоящих в повестке дня Совета Безопасности.

Иордания отвергает маргинализацию и изоляцию любого сегмента общества и предупреждает о возможности распространения негативных последствий такого подхода на политическую стабильность, безопасность, развитие и национальный суверенитет. Иордания подчеркивает важность реализации концепции национальной ответственности в достижении устойчивого мира. За определение круга приоритетов постконфликтного миростроительства главную ответственность несут национальные власти. Политика в этом плане должна быть конкретной и реалистичной, а цели

достижимыми благодаря хорошо спланированной координации действий национальных обществ и всех местных игроков. Этого можно достичь с помощью объективной оценки специфических потребностей обществ, выходящих из конфликта, и условий, в которых эти общества находятся, а также путем обеспечения ресурсов для реализации такой политики.

Доноры должны оказывать государствам, занятым в постконфликтном миростроительстве, необходимую поддержку в области развития. Такая поддержка не должна означать, что страны-доноры или соответствующие организации являются катализаторами перемен в этих обществах. Перемены, скорее, должны осуществлять сами общества с учетом ситуации на местах и своей внутренней динамики.

Гендерные отношения в обществе играют важную роль в создании базы для строительства мира. Поэтому мы должны сосредоточить внимание на необходимости вовлечения женщин во все этапы проектов миростроительства и развития, а также на необходимости расширения прав и возможностей женщин во время конфликта и в постконфликтных ситуациях.

Мир и безопасность взаимосвязаны. Обеспечение их устойчивости в постконфликтных ситуациях требует устранения коренных причин внутренних конфликтов — вопросов, о которых предыдущие ораторы на этом заседании уже говорили. Во многих ситуациях такие причины могут иметь социальные, экономические, этнические, религиозные или племенные корни. Устойчивый мир и развитие должны обеспечиваться не только благодаря отсутствию войны, но также и путем замены структур, которые привели к неравенству и отсутствию безопасности. Странам, находящимся на постконфликтных этапах, нужно оказывать помощь в создании новых структур или в перестройке существующих, с тем чтобы мы могли утверждать концепции справедливости и равенства, особенно в обществах, переживших военные преступления, геноцид, разного рода дискриминацию и изоляцию.

В заключение мы считаем, что успешная политика в области развития, в основе которой лежит принцип всеохватности, содействует устранению социальных и экономических диспропорций и чувства несправедливости, которые экстремистские группировки используют для вербовки, особенно

молодежи. Таким образом, политика в области развития должна быть сосредоточена на расширении прав и возможностей молодежи, построении их будущего, раскрытии их потенциала и предоставлении им возможностей в области трудоустройства.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, мне очень приятно, что Вы руководите этими важными прениями, которые также привлекли сегодня к участию столь впечатляющее число ораторов. Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Председателя Комиссии по миростроительству посла Бразилии Антониу Патриоту, и лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбови за их брифинги.

Наша делегация присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее сегодня от имени Европейского союза. В своем национальном качестве я хотела бы подчеркнуть следующие моменты.

Вопросы, которые касаются повестки дня в области развития, разумеется, находятся в сфере компетенции других органов Организации Объединенных Наций, в частности Экономического и Социального Совета. Однако, как отмечается в заявлении Председателя Совета Безопасности от февраля 2011 года (S/PRST/2011/4), существует неразрывная связь между безопасностью и развитием, и, как сказал ранее Генеральный секретарь, если мы игнорируем один элемент, мы ставим под угрозу два других. Бедность, изоляция и маргинализация подпитывают многие конфликты, включая те, которые стоят в повестке дня Совета. Мы не сможем разорвать цикл насилия и построить прочный мир, до тех пор пока преобладает значительное неравенство и остаются нерешенными вопросы, связанные с экономической, политической и социальной инклюзивностью.

Инклюзивность начинается с необходимости уважения основных прав человека для всех, что, в свою очередь, возможно при наличии прочной основы, опирающейся на верховенство права, демократическое государственное управление и подотчетность. Свобода выражения мнений и информации содействуют транспарентности, активному участию населения и укреплению системы сдержек и противовесов внутри политической системы, которая действует в качестве гарантии от коррупции, злоупотребления властью, кумовства и взяточничества. Поощрение основных свобод слова, собраний

и ассоциации, а также поддержка свободы средств массовой информации являются необходимыми условиями инклюзивного развития и мира. Мы обеспокоены тем, что в мире увеличивается число случаев нападений и убийств журналистов и работников социальных сетей, стремящихся к разоблачению случаев безнаказанности, коррупции и злоупотреблений властью. В частности, их сообщения из зон конфликтов раскрывают нарушения прав человека, военные преступления и преступления против человечности, а также содействуют мобилизации международного сообщества на поддержку прав маргинализированных и уязвимых групп, а в более широком смысле на защиту жизни гражданских лиц. Мы призываем Совет сохранять бдительность и активно заниматься вопросами защиты журналистов, правозащитников и активистов гражданского общества.

Мы вновь и вновь убеждались в том, что нарушения прав человека зачастую являются предвестниками возникновения конфликта. Если оставлять без внимания нарушения прав человека, то это может также стать препятствием на пути осуществления процессов примирения и миростроительства и, соответственно, инклюзивного развития. Вот почему наша делегация решительно поддерживает инициативу «Права — немедленно», которая, по нашему мнению, должна лежать в основе всех превентивных, миротворческих усилий и усилий по развитию. Для обеспечения устойчивого мира необходимо, чтобы ни одна социальная группа не подвергалась дискриминации и не оставалась без внимания. Национальное примирение и миростроительство невозможны, если определенные группы или меньшинства живут в страхе перед преследованием, лишены права и возможности удовлетворить свои требования и получить доступ к важным ресурсам, не участвуют в механизмах разделения полномочий и управления. Изоляция и дискриминация на любой почве — гендерной, религиозной, этнической, расовой, возрастной или по любой другой причине — ослабляют общества, лишая их творческого и продуктивного потенциала, обостряют чувство несправедливости, усугубляя застаревшие обиды и подрывая саму их стабильность и безопасность, что чревато повторением циклов насилия и сведением на нет усилий в области развития.

В частности, мир и развитие требуют полного участия женщин и их включения во все аспекты

жизни общества в качестве равноправных партнеров в процессах принятия решений и государственного строительства, начиная от посредничества и урегулирования конфликтов и кончая примирением, миростроительством и постконфликтным развитием. Полное и беспрепятственное участие женщин в политической, экономической и других сферах жизни общества является ключевой движущей силой социальных преобразований и экономического процветания. Многочисленные исследования показали, что общества, в которых женщины играют активную роль, характеризуются высоким уровнем процветания и развития. Совет Безопасности создал солидную нормативную базу, начиная с резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. И хотя в этом отношении удалось добиться значительного прогресса, сделано еще далеко не все. Обзор этого года о ходе осуществления резолюции 1325 (2000), а также предстоящие обзоры деятельности по поддержанию мира и миростроительству, предоставляют важную возможность для продвижения вперед этой повестки дня, особенно в имплементационном плане. Совет должен обеспечить, чтобы каждый санкционируемый им мандат предусматривал значимый элемент расширения прав и возможностей женщин, что, разумеется, будет соответствовать чаяниям народов к инклюзивному развитию, которое является предметом сегодняшних прений.

Мир и безопасность невозможны в отсутствие подотчетности. Злоупотребление властью, неспособность разрешить застарелые проблемы, связанные с недовольством, беззаконие и безнаказанность весьма губительны: они сеют недоверие, препятствуют примирению и в любой момент могут привести к возникновению конфликта. В сегодняшнем беспокойном мире подобное недовольство и злоупотребления также ведут к отчуждению, радикализации и воинствующему экстремизму, что осложняет задачу по борьбе с терроризмом во многих его проявлениях. И наоборот, верховенство права, которое лежит в основе демократического управления, предлагает рамки справедливости, расширения прав и возможностей и равноправия, предоставляя всем членам общества свод общих правил и гарантируя им равенство перед законом.

Принятие решительных мер против безнаказанности имеет важное значение для обеспечения того, чтобы жертвы злоупотреблений могли

обрести доверие к своему обществу и продвигаться вперед по пути примирения и установления прочного мира, который является столь необходимым условием для развития. Такие меры также важны в качестве превентивного сдерживающего средства, сигнала потенциальным нарушителям о том, что их преступления не останутся безнаказанными. Поэтому поддержку в укреплении верховенства права и национальных судебных и правоохранительных потенциалов необходимо оказывать на ранних этапах в контексте усилий в области поддержания мира и миростроительства и систематически подкреплять ее по мере того, как страны продвигаются от конфликтов к прочному миру и развитию. Мы приветствуем укрепление компонентов верховенства права при осуществлении мандатов Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и миростроительства и призываем Совет уделять больше внимания вопросам верховенства права в рамках своих обсуждений.

**Г-н Ламек (Франция)** (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Чили за инициативу проведения сегодняшних прений и за включение вопроса об инклюзивном развитии и о связи между развитием и миром и безопасностью в повестку дня Совета Безопасности. Это исключительно важный для всех нас вопрос, который не обсуждался в Совете начиная с 2011 года (см. S/PV.6479). Г-жа Председатель, я приветствую Ваше присутствие, свидетельствующее о приверженности Вашей страны этому вопросу. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Постоянного представителя Бразилии и Председателя Комиссии по миростроительству г-на Антониу Патриоту и г-жу Лейму Гбови, Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке.

Франция присоединяется к заявлению, которое будет сделано позже от имени Европейского союза.

Инклюзивное развитие является непреложным условием безопасности. Мятежи и конфликты зачастую подпитываются чувствами изолированности и несправедливости, которые испытывают социальные группы или этнические и религиозные общины. Многие конфликты, которые стоят в повестке дня Совета, возникают из-за нарушений прав человека и недостаточно инклюзивных политических процессов. В то же время следует четко указать на то, что в первую очередь именно государства должны осуществлять такие процессы, для

того чтобы не допускать конфликтов. Исходя из этого, Совет Безопасности может лишь призывать государства к решению таких задач и проводить политику инклюзивного развития, направленную на предупреждение конфликтов.

Усилия по предупреждению конфликтов, разумеется, должны подразумевать уважение прав всех граждан, включая экономические, социальные и культурные права. Только институты, которые представляют законные чаяния населения, транспарентное управление общественными средствами, независимые судебные и правоохранительные органы и силы безопасности, которые соблюдают закон, могут гарантировать устойчивое развитие. Стабильность государства, со своей стороны, зависит от уважения верховенства права. В частности, такая политика должна ориентироваться на обеспечение гендерного равенства и участие женщин в процессах принятия решений. Гендерное равенство не только является одним из основных прав человека; борьба с любой формой дискриминации, будь то мужчин или женщин, также является фактором развития и стабилизации стран, находящихся как в процессе перехода, так и в условиях мира.

Г-жа Председатель, в этой связи я приветствую важную работу, которую Вы проводили в Нью-Йорке в последние несколько лет в качестве первого Исполнительного директора структуры «ООН-женщины». В настоящее время Франция взаимодействует со структурой «ООН-женщины» в рамках реализации ряда программ сотрудничества, направленных на обеспечение более активного участия женщин в развитии, включая программы обеспечения гендерной и социальной сплоченности для молодых мужчин и женщин в Марокко, Тунисе и Египте. В своем национальном качестве я хотел бы добавить, что, работая с конголезскими неправительственными организациями мы также создали программу социально-экономической реабилитации для женщин, оказавшихся в уязвимом положении в условиях насилия в восточной части Демократической Республики Конго.

Я хотел бы также подчеркнуть важность использования инклюзивного подхода по мере того как страны готовятся к выходу из кризисов. Примирение зачастую требует справедливого разделения власти между конфликтующими общинами. Решающую роль здесь могут сыграть женщины. В этой связи я воздаю должное самоотверженности

г-жи Гбови и роли женщин в процессе перехода к миру в Либерии. Крайне важно привлечь женщин — уже сейчас и в дальнейшем — к мирным переговорам в Мали, чтобы предотвратить их исключение из процесса подготовки мирного соглашения и обеспечить их участие в переходном процессе в постконфликтный период.

И, наконец, я хотел бы высказать некоторые соображения относительно роли Комиссии по миростроительству с учетом наших прений по этой теме на прошлой неделе (см. S/PV.7359). Через десять лет после создания архитектуры в области миростроительства, о роли и достижениях которой нам только что напомнил посол Патриота, достигнут неоспоримый прогресс, прежде всего в плане более четкого понимания конкретных проблем, стоящих перед странами, пережившими конфликты, и, во-вторых, в плане более четкой координации усилий в рамках различных международных действий в соответствующих странах. Посол Патриота привел примеры, когда архитектура в области миростроительства внесла весомый вклад в улучшение ситуации. Такие усилия надлежит прилагать и впредь. В связи с этим Франция поддерживает обзор архитектуры в области миростроительства, который будет проведен в 2015 году совместно со стратегическим обзором операций в пользу мира. Мы приветствуем оба эти мероприятия.

В заключение я хотел бы напомнить, что в сентябре 2015 года Генеральная Ассамблея примет перспективную и обновленную программу развития на ближайшие 15 лет, которая будет определять всю нашу деятельность в рамках всестороннего подхода. Эта программа будет включать перспективные цели борьбы с неравенством, обеспечение гендерного равенства, построение мирного и инклюзивного общества в интересах устойчивого развития, обеспечение всеобщего доступа к правосудию и создание транспарентных, подотчетных и инклюзивных государственных институтов. Эти инструменты будут способствовать предотвращению конфликтов.

В 2015 году будет также отмечаться семидесятая годовщина создания Организации Объединенных Наций, и в этом контексте различные органы Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, должны продолжать наращивать согласованность и слаженность своей соответствующей деятельности, чтобы совместно занять

подход, по своему характеру более инклюзивный и с упором на предотвращение кризисов. Ни мир, ни безопасность не утвердятся до тех пор, пока сохраняется дискриминация в отношении отдельных групп и лиц.

**Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Я приветствую Вас, г-жа Председатель. Поскольку я впервые беру слово в Совете Безопасности в качестве Постоянного представителя Боливарианской Республики Венесуэла после избрания в октябре прошлого года нашей страны в качестве непостоянного члена Совета, я хотел бы выразить Вам как главе государства и правительства братской нам южноамериканской страны наши чувства дружбы и уважения. Кроме того, я хотел бы выразить наше удовлетворение в связи с тем, что Вы руководите этими открытыми прениями по вопросу об инклюзивном развитии в целях поддержания международного мира и безопасности.

Мы благодарим и приветствуем Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна; Председателя Комиссии по миростроительству нашего друга посла Антониу Патриоту; и лауреата Нобелевской премии мира г-жу Лейму Гбови. Мы также приветствуем делегатов всех представленных здесь сегодня стран.

Приветствуя инициативу Чили по содействию обмену мнениями по этой важной теме, мы все же считаем, что кардинальное значение рассматриваемой нами темы требует ее обсуждения в открытом и демократическом форуме, например, в Генеральной Ассамблее, чтобы обеспечить участие в нем государств-членов в полной мере. Хотя Совет Безопасности не является органом, подходящим для принятия решений по вопросам развития, мы признаем, что его решения по вопросам международного мира и безопасности оказывают позитивное воздействие на долгосрочное развитие наций. Тем не менее, иногда его решения по другим вопросам могут иметь также негативные последствия для благополучия и будущего стран.

Эти прения предоставляют нам возможность осветить значение инклюзивного развития для построения справедливых и мирных обществ в качестве одной из основополагающих предпосылок предотвращения конфликтов и насилия. Однако в этом контексте необходимо напомнить о том, что

наиболее серьезные угрозы международному миру и безопасности исходят не от беднейших или наименее развитых стран; утверждать обратное равносильно превратному толкованию нынешнего глобального положения дел, исторических тенденций и дисбаланса сил на международной арене.

Как заявил наш президент Николас Мадуро Морос, мы принимаем участие в работе Совета с возрожденным чувством оптимизма и твердой приверженностью делу мира, соблюдению суверенитета государств, международному праву, развитию, социальной справедливости, сотрудничеству и солидарности между народами, диалогу и мирному сосуществованию государств, согласно целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Латинская Америка и Карибский бассейн обладают репутацией региона мира, где мы создали региональную структуру механизмов, предназначенных для решения представляющих общий интерес вопросов на основе сотрудничества и солидарности. На протяжении двух последних десятилетий отмечается стабильный прогресс в области мира, безопасности и развития.

Венесуэла убеждена, что международное сообщество должно занять честный и откровенный подход к устранению коренных причин политических, экономических и социальных диспропорций в нынешнем международном порядке, которые порождают конфликты. Такой подход помог бы нам в поиске прочных и долгосрочных решений конфликтов на основе международного права. Для того чтобы обратить вспять негативные последствия наследия колониализма, разграбления природных ресурсов и деятельности несправедливых глобальных социальных, финансовых и экономических структур, мы должны активизировать многосторонние усилия по преобразованию социально-экономической политики и норм, связанных с нынешней капиталистической системой производства, которая нестабильна для мира.

Международному сообществу надо уделять больше внимания поощрению целей устойчивого развития. В этой связи развитые страны должны выполнять свои обязанности в таких сферах, как официальная помощь в целях развития, передача технологий и изменение климата. Кроме того, в экономической сфере в отношении развивающихся стран надо применять преференциальный и дифференцированный режим и оказывать им безусловную

помощь в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития; следует способствовать справедливой торговле; необходимо развивать сотрудничество в области реструктуризации суверенной задолженности.

Особого внимания заслуживает Гаити ввиду проблем с предоставлением этой стране 10 млрд. долл. США в виде международной помощи, обещанной на ее восстановление в ходе прошедшей 31 марта 2010 года международной конференции доноров после поразившего эту страну опустошительного землетрясения в январе этого года. В этой связи мы призываем страны-доноры выполнить свои обязательства по предоставлению Гаити помощи, чтобы эта страна могла преодолеть социально-экономические проблемы, которые преследуют ее на протяжении многих десятилетий и лишь обострились в результате этого стихийного бедствия.

Латинская Америка и Карибский бассейн служит для мира примером региона, сила которого — в духе сотрудничества и единства, присутствующего политическому консенсусу и инициативам по интеграции, центральное место в которых занимает инклюзивное развитие. Наше концепция инклюзивного и всестороннего регионального развития воплощена в таких наших организациях, как Боливарианский альянс для народов нашей Америки, ПЕТРОКАРИБЕ, Союз южноамериканских наций и Сообщество латиноамериканских и карибских государств.

На национальном уровне поощрение инклюзивного и равноправного развития остается основополагающей политикой боливарианской революции на основе социальных программ, в которых суверенные доходы от нефти направляются на искоренение нищеты, социальной изоляции, невежества, голода и болезней. Венесуэльское правительство считает высшей целью развития охват им всех членов нашего общества, в особенности женщин, молодежи и инвалидов, чтобы создать правовые и структурные условия, необходимые для полной реализации их способностей. Инклюзивное развитие является правом каждого венесуэльца. Социальная справедливость — это наша цель.

В заключение мы еще раз заявляем о своей всемерной готовности конструктивно и ответственно трудиться для достижения целей, которые входят в

число основных обязанностей этого органа — для поддержания международного мира и безопасности.

**Г-н Лю Цзеи** (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-жа Председатель, Китай приветствует Вас в Нью-Йорке, куда Вы прибыли для того, чтобы председательствовать на сегодняшних открытых прениях в Совете по вопросу об инклюзивном развитии в целях поддержания мира и безопасности. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, а также Председателя Комиссии по миростроительству (КМС) посла Патриоту за их брифинги. Китайская делегация также внимательно выслушала заявление, сделанное г-жой Гбови.

Мир и развитие являются двумя основными темами современного мира. В соответствии с Уставом на Организацию Объединенных Наций возложена благородная задача поддержания международного мира и содействия общему развитию. В рамках сегодняшних открытых прений рассматривается взаимосвязь между инклюзивным развитием и поддержанием международного мира и безопасности. Это свидетельствует о том, что Совет уделяет внимание взаимосвязи между миром, безопасностью и развитием и придает важное значение рассмотрению вопроса о развитии в целях поддержания международного мира и безопасности. В этой связи я хотел бы поделиться рядом наблюдений.

Во-первых, для устранения коренных причин конфликта мы должны рассмотреть возможность увеличения инвестиций в развитие. Нищета и экономическая отсталость зачастую являются основными причинами конфликтов, кризисов и терроризма. Международное сообщество и, в частности, Организация Объединенных Наций должны уделять больше внимания продвижению международной повестки дня в области развития. Развивающиеся страны, на которых негативно сказались исторические факторы и условия развития, сталкиваются с огромными трудностями в процессе достижения прогресса в области экономики и развития и социальной сфере. Развитые страны должны также оказать содействие развивающимся странам посредством предоставления официальной помощи в целях развития, облегчения бремени задолженности, обеспечения открытости рынков и передачи технологий, а также помочь им достичь целей искоренения нищеты и обеспечения развития.

Во-вторых, мы должны сосредоточить усилия на оказании посреднических и добрых услуг в целях создания основы для развития. Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности должны поддерживать культуру мира и примирения, а также в полной мере выполнять мандат по осуществлению посредничества и оказанию добрых услуг в соответствии с главой VI Устава, еще больше укрепляя посреднический потенциал и улучшая средства осуществления посредничества, с тем чтобы играть более значительную роль в мирном урегулировании споров, закладывая тем самым прочную основу для скорейшего достижения мира и развития.

В-третьих, для предотвращения рецидивов конфликтов нам необходимо сосредоточиться на миростроительстве. В постконфликтных странах и регионах международное сообщество должно уделять первостепенное внимание восстановлению во всех областях, связанных с развитием, политикой и безопасностью, делая акцент на поощрении скоординированного социально-экономического развития. При этом важно не только оказывать помощь постконфликтным странам, но и развивать их способность самостоятельно решать свои проблемы. Следует эффективно укреплять потенциал соответствующих стран в области управления и предоставления основных услуг, с тем чтобы способствовать их развитию и восстановлению во всех секторах. В то же время следует также уделять внимание проблемам занятости молодежи и расширения прав и возможностей женщин, с тем чтобы общественность могла как можно скорее воспользоваться дивидендами мира. Это будет способствовать стабилизации обстановки в постконфликтных ситуациях, а также содействовать политическому примирению и укреплению существующего мира.

В-четвертых, нам следует активизировать общее планирование и координацию в целях достижения максимально тесного взаимодействия. С этой целью соответствующие органы Организации Объединенных Наций и международные организации, занимающиеся вопросами мира, безопасности и развития, должны задействовать свои сильные стороны и осуществлять планирование и координацию. В то же время они должны улучшить координацию, соблюдать рамки своих мандатов и принцип разделения функций, а также исключить дублирование усилий. Совет Безопасности несет



главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, а Комиссия по миростроительству (КМС) должна играть координирующую роль в миростроительстве путем расширения партнерств и активизации сотрудничества с системой и учреждениями Организации Объединенных Наций в области развития, Всемирным банком и Международным валютным фондом для мобилизации больших объемов ресурсов в целях восстановления в постконфликтных странах, создания благоприятной внешней среды и необходимых условий для их развития.

Около 70 процентов пунктов повестки дня Совета имеют отношение к Африке, и две трети миссий Департамента операций по поддержанию мира развернуты в этом регионе. Взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием более всего очевидна на Африканском континенте. Без мира и развития в Африке будет невозможно достичь процветания и стабильности в мире. Международное сообщество должно активно поддерживать африканские страны в решении проблем Африки с помощью африканских же средств, а также поощрять более значимую роль региональных и субрегиональных организаций, таких как Африканский союз, в деле содействия миру, безопасности и развитию.

Кроме того, мы должны также сосредоточиться на решении проблем экономической отсталости и недостаточно развитой инфраструктуры, стоящих перед африканскими странами, с тем чтобы эффективным образом помочь континенту трансформировать свои богатые людские и природные ресурсы в движущую силу экономического развития и реальные блага для африканцев. В качестве самого искреннего и надежного партнера Африки Китай последовательно оказывает африканским странам поддержку в укреплении их внутреннего потенциала на основе укрепления единства и достижения ими устойчивого развития. В духе правдивости, практичности, искренности и доброты Китай будет и впредь принимать конструктивное участие в урегулировании ситуаций в «горячих точках» Африки и помогать африканским странам сбалансировать мир и безопасность. Мы также поможем африканским народам укрепить потенциал, необходимый для самостоятельного развития, с тем чтобы они могли счастливо жить на Африканском континенте, а также поможем им расширить охват детей

школьным образованием и увеличить показатели занятости молодежи с целью искоренить коренные причины конфликтов и нестабильности и достичь устойчивого мира и развития.

**Г-н Маклей** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я приветствую Вас в Нью-Йорке — хотя, возможно, более правильно будет сказать, что я вновь приветствую Вас в Нью-Йорке. Мы рады видеть Вас на посту Председателя Совета. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря и посла Патриоту за их соответствующие брифинги, а г-жу Гбови — за ее ее уникальное видение ситуации. Помощь Совету могут оказать только те люди, которые действительно принимали участие в установлении мира на местах, а г-жа Гбови действительно внесла ценный вклад в такие усилия.

Новая Зеландия давно считает, что инклюзивное развитие имеет важнейшее значение для устойчивого мира, в связи с чем мы сегодня с удовлетворением поддержали принятие заявления Председателя S/PRST/2015/3 и приветствуем тот факт, что в нем делается акцент на мерах по устранению коренных причин конфликта, в том числе на основе укрепления верховенства права, осуществления правосудия переходного периода, содействия устойчивому экономическому росту и развитию, благому управлению, демократии, гендерному равенству и уважению и защите прав человека.

Став членом Совета, Новая Зеландия намерена отстаивать практические подходы и решения. Примером такого практического подхода служит наша убежденность в том, что покидающие регион миссии Организации Объединенных Наций должны оставлять после себя хорошо подготовленные кадры, которые смогут трудоустроиться на длительный срок после любого свертывания Миссии. В этой связи позвольте мне остановиться лишь на трех вопросах, касающихся инклюзивного развития.

Во-первых, если мы хотим, чтобы устойчивый мир стал реальностью в постконфликтных ситуациях, необходимо проводить эффективную работу по устранению коренных причин конфликта, для чего требуется, чтобы Совет и Организация Объединенных Наций в целом заняли более многогранный и комплексный подход.

Во-вторых, мирные соглашения и условия при-мирения должны учитывать интересы всех сторон, для которых важен этот мир, особенно маргинализованных групп: женщин, молодежи и бывших комбатантов. В этой связи Новая Зеландия приветствует практику развертывания советников по гендерным вопросам в миссиях по поддержанию мира в целях обеспечения участия женщин в избирательной системе, содействия их участию в мирных процессах, а также в целях защиты женщин и девочек от сексуального насилия.

В-третьих, требуется проделать дополнительную работу для того, чтобы понять связь между транснациональной организованной преступностью и терроризмом, которые, согласно заявлению, могут подорвать безопасность и стабильность государств, а также возможность их развития. Когда такое понимание достигается за счет усилий по вовлечению местных общин и разработке стратегий в области борьбы с терроризмом, оно помогает устранять факторы конфликтов и терроризма, а также смягчать последствия в случаях вспышки конфликта.

Новая Зеландия внимательно следит за работой Комиссии по миростроительству (КМС) и поддерживает ее, а в ходе прений по вопросу миростроительства, состоявшихся на прошлой неделе (см. PV.7359), она призвала к укреплению взаимодействия между Советом и Комиссией по миростроительству, причем не в последнюю очередь к более эффективному использованию знаний, опыта и анализа председателей страновых конфигураций КМС. Сегодня я вновь повторяю этот призыв. В последние годы наблюдается выход из конфликтов соседних с Новой Зеландией стран, что позволило нам извлечь ценные уроки в плане преодоления конфликтов, а также исключительной важности инклюзивных подходов в деле обеспечения устойчивого мира и проведения программы развития.

Тимор-Лешти — лишь один из примеров. В 2006 году международное сообщество серьезно недоценило важность устойчивой международной поддержки, что, в конечном счете, привело к возобновлению кризиса. Партнеры по процессу развития быстро оказали поддержку правительству Тимора-Лешти, которое приступило к разработке стратегического плана в области развития. На раннем этапе приоритетной задачей, которая пользовалась нашей весьма решительной поддержкой, было проведение

процесса диалога на фоне реинтеграции в общины внутренне перемещенных лиц. С тех пор Новая Зеландия работает в партнерстве с Тимором-Лешти в деле укрепления сектора безопасности, в том числе посредством перевода сил полиции на профессиональную основу. Мы также работали с национальным правозащитным учреждением, чтобы обеспечить соблюдение прав человека, и помогли стимулировать деятельность частного сектора, чтобы содействовать обеспечению средств к существованию и возможностей в плане занятости.

На сегодняшний день Тимор-Лешти перешел из категории бенефициара операций по поддержанию мира в категорию стран, предоставляющих помощь операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира. В рамках Группы «7 плюс» наше государство является одним из мировых лидеров в области оказания помощи уязвимым государствам при их выходе из категории уязвимых стран, что является примером отдачи своего долга государством, которое когда-то само было бенефициаром. Как отметил в своем брифинге посол Патриота, меры, которые Тимор-Лешти недавно принял в Гвинею-Бисау, помогли ей восстановить демократию.

Соломоновы Острова представляют собой еще один пример того, как в результате серьезных беспорядков в 2003 году Новая Зеландия, Австралия, а также другие соседние государства в Тихоокеанском регионе начали работать в партнерстве с Региональной миссией по оказанию помощи Соломоновым Островам в целях содействия восстановлению долгосрочной стабильности и безопасности. В частности, мы работали над укреплением роли женщин в области мира и безопасности, в результате чего Королевская полиция Соломоновых Островов уже становится одним из наиболее эффективных государственных учреждений с точки зрения представленности женщин.

В категории стран, которым угрожают уязвимость и нестабильность, больше всего представлено малых государств, особенно малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ). Им также угрожают физическая изоляция, экономия за счет эффекта масштаба, структуры управления с ограниченным потенциалом, нехватка природных ресурсов и неравномерное распределение объектов инфраструктуры, причем они также затронуты угрозой изменения климата. Для того чтобы добиться эффективности, принимаемые решения и

проводимые мероприятия должны соответствовать обстоятельствам, в которых находятся МОСТРАГ, что стало одной из многих причин, по которой Новая Зеландия в 2012 году одобрила Новую программу действий в нестабильных государствах.

Новая Зеландия давно выступает в поддержку концепции инклюзивного развития, поэтому мы приветствуем проведение этих прений и благодарим Вас, г-жа Председатель, за созыв этого заседания. В этой связи мы поддерживаем усилия, которые Совет прилагает в целях проведения практических и инклюзивных инициатив в области развития.

**Г-н Шериф (Чад)** (*говорит по-французски*): Я выражаю признательность Чили за инициативу по созыву этих открытых прений по вопросам инклюзивного развития в целях поддержания международного мира и безопасности и приветствую Вас, г-жа Председатель, в Нью-Йорке.

Я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна, Председателя Комиссии по миростроительству посла Патриоту и Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-жу Лейму Гбови за их выступления.

Сегодня обстановка в мире в плане безопасности характеризуется не только наличием угрозы терроризма, насильственного экстремизма и трансграничной организованной преступности, но и, прежде всего, многочисленными вооруженными конфликтами внутри государств. Ситуация влечет за собой опасные последствия для международного мира и безопасности. В этой связи основные проблемы, стоящие перед международным сообществом в целом, заключаются в необходимости урегулирования внутренних конфликтов до того, как они станут угрожать международному миру и безопасности, а также содействия формированию стабильного общества, свободного от радикализма, насилия и экстремизма, которого можно добиться за счет инклюзивного и гармоничного развития.

Как отмечается в концептуальной записке, находящейся сегодня на нашем рассмотрении (S/2015/6, приложение), совершенно очевидно, что социально-экономические факторы, опирающиеся на половую, клановую, племенную, этническую или религиозную принадлежность, равно как и отчуждение, дискриминация и неравенство являются лишь некоторыми из коренных причин конфликта. Кроме того, инклюзивное общество играет

исключительно важную роль в стабилизации и развитии, равно как развитие и инклюзивная интеграция — в деле миростроительства и поддержания мира.

Что касается предупреждения и урегулирования конфликтов, то мы отмечаем, что в концептуальной записке, распространенной председательствующей делегацией Чили, предлагается претворять в жизнь инклюзивные стратегии, например, те из них, которые содержатся в Социальной хартии Северной и Южной Америки Организации американских государств, а также применять результаты исследований, проведенных Организацией экономического сотрудничества и развития, и положения Дилийской декларации. Тем не менее, именно заинтересованные государства несут на себе главную ответственность за поиск надлежащих и подходящих стратегий, направленных на создание условий, благоприятствующих широкому участию народов в процессе развития их стран.

Кроме того, хотя главная ответственность за предотвращение конфликтов ложится в первую очередь на государства, мы считаем, что Совет Безопасности должен играть важную роль от имени стран, которые выходят из конфликта. В этой связи мы принимаем к сведению роль Совета в деле создания инклюзивного правительства в Ираке и обращения внимания на важность инклюзивного переходного процесса в Йемене, необходимость заключения всеобъемлющего комплексного мирного соглашения, нацеленного на прекращение кризиса в Мали, формирование правительства национального единства в Южном Судане, а также, помимо всего прочего, инклюзивный процесс в Центральноафриканской Республике.

В Ливии был принят закон по предотвращению участия в процессе постконфликтного восстановления тех лиц, которые сотрудничали с прежним режимом. Мы считаем, что такое исключение не может содействовать единству между всеми сторонами в конфликте, с тем чтобы помочь его урегулировать. Кроме того, Совет может и далее играть важную роль в подписании всеобъемлющих политических соглашений, которые помогут урегулировать конфликт.

Участие женщин и молодежи в политических процессах и процессах развития имеет исключительно важное значение для постконфликтного

восстановления. В этой связи мы настоятельно призываем увеличить объем инвестиций в мероприятия по укреплению прав и возможностей женщин и молодежи. Страна может вступить на путь мира и развития только благодаря инклюзивному подходу. Именно поэтому крайне важно, чтобы правительства создавали институты, которые бы уделяли основное внимание борьбе с социальной изоляцией, с тем чтобы установить и поддержать мир и, тем самым, обеспечить развитие.

Кроме того, как было подчеркнуто в заявлении Председателя S/PRST/2015/3, которое только что принял Совет, между безопасностью и развитием существует тесная связь. В контексте Африки, в частности в докладе от 24 июля 2014 года (S/2014/542) о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, Генеральный секретарь рекомендовал и впредь уделять внимание этой связи. Мы считаем, что важно бороться с отставанием в развитии, с тем чтобы вносить вклад в поддержание мира и безопасности.

Как подчеркнули другие ораторы, недостаточный уровень развития и нищета являются коренными причинами конфликтов в Африке. На этом фоне Чад, как и другие страны Сахеля, рассчитывает на скорейшее осуществление региональных стратегий в области безопасности, управления, развития, прав человека и гуманитарных вопросов, в частности Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля. Важно стимулировать рост и ликвидировать нищету в регионе путем финансирования конкретных проектов, разработанных соответствующими государствами. В этих проектах, вдохновленных данной стратегией, не только учитывается взаимосвязь между безопасностью и развитием, но и особо подчеркивается роль женщин и молодежи в процессе развития.

Из-за природных ресурсов и по различным другим причинам многие государства, в том числе в Африке, оказываются в ситуациях практически непрекращающихся конфликтов. Крайне важно прекратить иностранное вмешательство, с тем чтобы эти государства могли пользоваться благами своих природных богатств и получать дивиденды мира и развития. Мы настоятельно призываем учреждения системы Организации Объединенных Наций учитывать вопрос иностранного вмешательства в качестве одной из существенных причин

конфликтов в ходе их обсуждений, касающихся предотвращения конфликтов, поддержания мира, миростроительства и развития.

В заключение отмечу, что наша страна по-прежнему обеспокоена многочисленными конфликтами во всем мире, в частности в Африке и на Ближнем Востоке. Мы призываем Совет Безопасности и впредь стремиться к предотвращению вооруженных конфликтов, даже если эта ответственность возложена первоочередным и главным образом на сами государства. Поскольку профилактика эффективнее, чем лечение, Чад настоятельно призывает государства, региональные и субрегиональные организации и Организацию Объединенных Наций объединить усилия в целях создания условий для инклюзивного и долгосрочного развития, с тем чтобы избавить мир от бедствий конфликтов. В этой связи Организация Объединенных Наций должна более эффективно поддерживать региональные усилия по обеспечению мира и безопасности, в том числе путем предоставления финансовых и (или) людских ресурсов, когда это необходимо.

**Сэр Марк Лайалл Грант** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, благодарю Вас за созыв этих важных прений. Я рад вновь видеть Вас здесь в Нью-Йорке. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, посла Патриоту и г-жу Лейму Гбови за их важные и вдохновляющие замечания, сделанные сегодня в первой половине дня.

В этом году Соединенное Королевство отмечает восьмисотлетие подписания в 1215 году Великой хартии вольностей. Это был поворотный момент в истории инклюзивного развития нашей страны. Великая хартия вольностей представила концепцию совершенно иных отношений между государством и гражданами. По сути, монарх впервые согласился с тем, что он не может применять свою власть произвольно и неограниченно, что государство подотчетно перед своими гражданами и что должна быть обеспечена надлежащая правовая процедура. Это положило начало верховенству права — наиболее важному из принципов, лежащих в основе инклюзивных институтов и подотчетного правительства.

История учит нас тому, что отсутствие инклюзивности, верховенства права и политического плюрализма неизбежно приводит к нестабильности и возможным конфликтам. Конфликты возникают

по многим причинам, однако имеется все больше свидетельств того, что социальная, политическая и экономическая маргинализация определенных групп общества может быть одной из основных движущих сил конфликта.

В опубликованном в 2004 году Арабском докладе о развитии человека содержалось предупреждение об «остром дефиците свободы и благого управления» в арабском мире, а также прогноз о том, что это может привести к нестабильности. Шесть лет спустя, в 2010 году, уличный торговец в Тунисе Мохаммед Буазизи совершил самоожжение в ответ на произвол полиции, вызвав тем самым сейсмические потрясения во всем арабском мире, последствиями которых Совет Безопасности продолжает заниматься до сих пор. Нашим общим провалом — как это часто бывает в Совете — было не плохое прогнозирование, а отсутствие политической воли для принятия оперативных мер.

Премьер-министр Соединенного Королевства Дэвид Кэмерон неоднократно отмечал, что инклюзивные институты, открытое общество и экономика, а также верховенство права — то, что он называет «золотой нитью развития», — имеют исключительно важное значение для экономического процветания стран и предотвращения конфликтов. Правительства должны служить интересам своих граждан, а не быть их хозяевами или слугами небольших и властных клик. Поэтому Совет Безопасности должен подумать над тем, как он может оказать поддержку странам в создании инклюзивных национальных институтов. По моему мнению, существует четыре основные трудности.

Во-первых, нам нужно проявить терпение. В деле создания инклюзивных национальных институтов нет легких путей. Согласно оценкам Всемирного банка, при самом благоприятном развитии событий на внедрение реальных улучшений в таких институтах уйдет от 10 до 17 лет. В этой связи решающее значение имеет постоянная политическая и финансовая поддержка институционального строительства. Соединенное Королевство внесет свой вклад. Наша страна единственная из Группы 20 сдержала обещание выделять 0,7 процента от валового национального дохода на оказание помощи за рубежом, при этом не менее 30 процентов из этой суммы будет направлено в государства, затронутые конфликтами. В настоящее время наша страна

является вторым крупнейшим финансовым донором в системе Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, в тех случаях, когда национальные политические институты не являются инклюзивными, мы должны признать, что вероятность возникновения конфликта возрастает. В августе прошлого года, когда Совет принял резолюцию 2171 (2014) по вопросу о предотвращении конфликтов, я отметил, что Совет был задуман как «дымовой детектор», а не просто как огнетушитель. (см. S/PV.7247). Слишком часто мы пытаемся лишь урегулировать кризисные ситуации и не принимаем всерьез нашу роль в предотвращении конфликтов. Мы должны более эффективно отслеживать ситуации, когда политические процессы или институты подвергают изоляции или маргинализации определенные группы. И мы должны проявлять политическую волю для принятия при необходимости соответствующих действий на раннем этапе. Мы приветствуем инициативу Генерального секретаря «Права человека прежде всего», которая призвана обеспечить принятие Организацией Объединенных Наций всех необходимых мер для защиты людей, находящихся в группе риска, а также тех, кто сталкивается с серьезными нарушениями прав человека, до того, как события перерастут в вооруженный конфликт или массовые зверства.

В-третьих, связь между насильственным экстремизмом и отсутствием инклюзивности носит сложный характер. В этом году мы уже стали свидетелями ужасающих и смертоносных нападений во Франции, Йемене, Нигерии, Ираке, Сирии и Пакистане. Экстремисты по своей природе не приемлют инклюзивности. Их пропаганда, как правило, носит революционный, бескомпромиссный, элитарный и исключаяющий характер. Они навязывают картину мира по принципу «свои» и «чужие». И они зачастую стремятся изолировать женщин и преследовать меньшинства. Мы не можем допустить, чтобы эти идеи укоренились в обществе. Они противоречат основополагающим ценностям Организации Объединенных Наций, и с ними необходимо бороться.

Однако мы также должны лучше понять факторы, способствующие распространению экстремизма. В некоторых случаях маргинализация и социальная изоляция могут в определенной степени способствовать радикализации. Кроме того, слабые, нестабильные и затронутые конфликтами

государства создают питательную и благоприятную среду для процветания насильственного экстремизма. Эффективные меры Организации Объединенных Наций в области миростроительства могут играть важную роль в деле поощрения инклюзивных политических институтов, демократических процессов, а также подотчетного обеспечения безопасности и отправления правосудия. Это лучший способ заглушить экстремистскую пропаганду.

Наконец, инклюзивность не имеет смысла без активного участия женщин в политических институтах, мирных переговорах и разработке стратегий. Без женщин мы сможем добиться лишь несбалансированного и неустойчивого мира, в котором не будут учтены потребности половины населения. Прошло почти 15 лет с момента принятия исторической резолюции 1325 (2000), впервые признавшей особое воздействие конфликтов на женщин, а также важный вклад, который женщины могут вносить в предотвращение и урегулирование конфликтов и в миростроительство.

С тех пор был достигнут определенный прогресс, однако предстоит сделать гораздо больше для обеспечения конструктивного участия женщин во всех различных процессах, необходимых для создания инклюзивного общества. Это должно включать в себя более широкое участие женщин в выборах, процессах миростроительства и посреднической деятельности. Это должно подразумевать увеличение числа женщин среди сотрудников полиции и служб безопасности, а также повышение эффективности подготовки военнослужащих и работников структур в области верховенства права по гендерным вопросам и правам женщин. В этой связи мы приветствуем решение Организации Объединенных Наций провести глобальное исследование осуществления резолюции 1325 (2000), результаты которого будут учтены в рамках обзора на высоком уровне в октябре.

**Г-н Ханифф** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, а также делегацию Чили за созыв этих открытых прений. Малайзия рада видеть Вас на посту Председателя Совета. Мы также приветствуем принятие заявления Председателя S/PRST/2015/3. Мы помним о ключевой роли, которую Вы сыграли на посту первого Директора-исполнителя Структуры «ООН-женщины», и Ваше присутствие здесь сегодня подтверждает особое значение инклюзивности,

а также наличие важнейших связей между развитием, международным миром и безопасностью и правами человека, которые вместе представляют собой основные направления деятельности Организации.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, посла Бразилии и Председателя Комиссии по миростроительству Антониу Патриоту и лауреата Нобелевской премии мира 2011 года г-жу Лейму Гбови за их выступления.

Мы проводим сегодняшнее заседание на фоне все более беспокойной общемировой ситуации. От Ближнего Востока до Африки, от Азии до Европы все большее число гражданских лиц по-прежнему становятся жертвами кажущегося бесконечным порочного круга жестоких конфликтов. Одним из ключевых аспектов многих из этих продолжающихся конфликтов является их внутрисоциальный или внутринациональный характер, а также растущая роль негосударственных субъектов в качестве движущих сил конфликта. Поскольку мы живем во все более глобализованном, взаимосвязанном и взаимозависимом мире, сегодня все мы сталкиваемся с другими нетрадиционными угрозами международному миру и безопасности, включая вирусные эпидемии, трансграничный терроризм и изменения климата.

На фоне таких угроз Совет Безопасности демонстрирует свою устойчивость и способность к адаптации посредством признания их меняющегося характера и реагирования на него. Так, резолюции 2177 (2014) по борьбе с лихорадкой Эбола и 2178 (2014) по борьбе с иностранными боевиками-террористами являются примерами того, как Совет смог эффективно мобилизовать и сплотить международное сообщество в целях признания и преодоления таких вызовов человечеству.

Совет играет ведущую роль в деле поощрения принципов инклюзивности в интересах устойчивого мира в целях предотвращения конфликтов в будущем, о чем говорится в целом ряде заявлений и решений, принятых им по различным ситуациям во всем мире. Кроме того, создание Комиссии по миростроительству стало наглядным проявлением приверженности Совета такой работе. С учетом сказанного Малайзия считает возможным выработать более стратегический и целостный подход к борьбе с традиционными и нетрадиционными угрозами международному миру и безопасности.

В этой связи мы приветствуем проведение таких дискуссий, как сегодняшняя, благодаря которой у нас имеется возможность более внимательно изучить коренные причины различных конфликтных ситуаций.

По мнению Малайзии, понимание взаимосвязи между миром и безопасностью и развитием имеет ключевое значение, поскольку безопасность представляет собой одно из необходимых условий для развития, а развитие возможно только в мирной и стабильной обстановке. Малайзия по-прежнему убеждена в необходимости активного содействия формированию стабильного и инклюзивного общества, полностью отвергающего радикализацию, насилие и экстремизм. С этой целью государства, их партнеры и заинтересованные стороны должны сделать все возможное для выявления и последующего устранения факторов или условий, которые могут препятствовать достижению цели формирования сплоченных и инклюзивных обществ. Ответственность за такие усилия должны в первую очередь нести государства и национальные правительства при поддержке партнеров и заинтересованных сторон. Организация Объединенных Наций, включая Совет, обладает потенциалом, необходимым для того, чтобы играть ключевую роль в поддержке таких усилий, в том числе в рамках специальных политических миссий и миссий по поддержанию мира.

Малайзия понимает, что в деятельности по обеспечению мира и развития женщины играют важнейшую роль. В этой связи правительство занимается осуществлением долгосрочных стратегий и программ в целях обеспечения равноправного доступа женщин к ресурсам, информации, возможностям и благам развития. В этих стратегиях особое значение придается равенству и справедливости в процессе осуществления политики в области развития, с тем чтобы женщины могли вносить оптимальный вклад и реализовывать свой потенциал во всех секторах в соответствии со своими возможностями и потребностями. Правительство также принимает необходимые меры в целях создания достаточных возможностей для того, чтобы молодежь нашей страны могла играть значимую роль в формировании собственного будущего.

Малайзия также признает, что дальнейшее поощрение гражданских и политических прав в стране должно идти в ногу со значительным

прогрессом, достигнутым в областях развития. В этой связи правительство принимает решительные меры, направленные на дальнейшее улучшение положения в области осуществления и реализации таких прав в стране. Приверженность Малайзии делу поощрения и защиты прав человека нашла свое отражение в том числе в создании Комиссии по правам человека Малайзии, деятельность которой направлена на содействие повышению осведомленности и предоставлению образования в области прав человека, а также на оказание правительству консультативной помощи и поддержки в процессе разработки законодательства и процедур по этим вопросам.

Мы разделяем мнение, что проблемы, с которыми сталкиваются многоэтнические, многоконфессиональные и многокультурные общества, особенно в развивающихся странах, в контексте осуществления и реализации принципов инклюзивности, являются огромными. Мы также разделяем мнение о том, что изоляция представляет собой особую опасность в многокультурных и многоэтнических государствах, где определенные слои населения маргинализированы или изолированы от основной части общества. Эта задача оказывается еще более сложной для обществ, находящихся на постконфликтном или переходном этапе, поскольку они не обладают достаточными возможностями для государственного строительства и миростроительства и располагают еще меньшими возможностями для устранения таких коренных причин, как маргинализация и изоляция, которые изначально приводят к конфликтам.

Будучи многоэтническим, многоконфессиональным и многокультурным обществом, Малайзия в полной мере осознает эти проблемы. После обретения независимости в 1957 году социальный раскол по этническому признаку — когда представители определенных этнических групп особенно четко ассоциировались с конкретными профессиями — привел к значительному неравенству в уровне доходов и благосостояния. Это привело к тому, что в отношениях между различными общинами царил недоверие и даже враждебность.

В условиях идеологической конфронтации, характеризовавшей эпоху «холодной войны», существовало дополнительное давление, проявлявшееся в виде партизанской войны низкой интенсивности и терроризма со стороны коммунистических

повстанцев. Решение таких проблем требовало осуществления радикальных стратегий в интересах достижения двух основных целей, направленных на обеспечение безопасности и искоренение нищеты. Среди таких мероприятий следует особо отметить стратегию по созданию «новых деревень», в рамках которой общины, жившие на окраинах лесов, где они подвергались запугиванию и нападениям со стороны повстанцев, были переселены ближе к городам, где правительство предоставило им базовую инфраструктуру и услуги, в том числе жилье, водо- и электроснабжение, и, самое главное, обеспечило их безопасность.

Возникшее чувство большей безопасности, а также вновь обретенные жителями «новых деревень» экономические возможности позволили завоевать сердца и умы людей. Благодаря защите, обеспеченной правительством, жители смогли направить свое время и энергию на улучшение собственного экономического положения. Усилия по осуществлению этих и других смелых планов и стратегий уже приносят свои плоды. Например, после обретения независимости 70 процентов населения жили в условиях нищеты; в соответствии с последним докладом Организации Объединенных Наций о развитии человека в Малайзии, который был опубликован в 2014 году, уровень нищеты составляет 1,7 процента.

С помощью этого эпизода из истории нашей страны я хотел бы подчеркнуть тот факт, что понятия всеохватности и инклюзивности должны реализовываться на практике и приносить конкретные результаты. Кроме того, Малайзия убедилась в том, что для закрепления прогресса в области миростроительства и государственного строительства инклюзивность должна обеспечиваться совместно с другими не менее важными ценностями, такими как терпимость и умеренность. Эти ценности, глубоко укоренившиеся в повседневной жизни нашего народа, позволили Малайзии жить в условиях относительного мира, стабильности и прогресса в период после обретения независимости. Удачным для Малайзии является, вероятно, и то, что она — член Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, которая, с момента своего создания в 1967 году, также поощряет эти ценности и опирается на них.

Таковы некоторые усвоенные Малайзией уроки инклюзивности и те весьма реальные преимущества, которые она принесла в плане мира, безопасности и стабильности. Мы понимаем что, когда

всем сегментам общества гарантированы равные возможности — экономические, социальные и политические, — а их индивидуальная уникальность уважается, они становятся продуктивной и живой частью государства, гордясь богатством его многообразия и строя единую, сильную и стабильную страну.

Кроме того, я хотел бы подчеркнуть, что благодаря концепции умеренности, которая прививается и практикуется в Малайзии, нам удалось добиться уникальной социальной сплоченности, которая позволяет нашему мультирасовому, мультиконфессиональному и мультиэтническому обществу жить в мире и гармонии, опираясь на диалог, консенсус и компромиссы, обрести мир и отказаться от всех форм экстремизма и насилия во имя выживания, стабильности и жизнестойкости в долгосрочной перспективе.

Я хотел бы в заключение подчеркнуть, что Малайзия будет и впредь поощрять утверждение ценностей инклюзивности и целостное видение международной безопасности, основанное на взаимозависимости всех трех основных компонентов деятельности системы Организации Объединенных Наций: мира и безопасности, развития и прав человека.

**Председатель (говорит по-испански):** Я хотела бы напомнить ораторам о необходимости ограничить продолжительность выступлений четырьмя минутами, с тем, чтобы Совет мог оперативно выполнить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их в письменном виде и выступать в зале Совета с сокращенными вариантами заявлений. Я хотела бы также призвать всех ораторов делать свои заявления с нормальной скоростью, чтобы Служба устного перевода могла выполнять свои функции должным образом.

Кроме того, я хотела бы также информировать участников о том, что, учитывая большое число ораторов, за что мы весьма признательны, эти открытые прения проводятся без перерыва на обед.

Слово предоставляется заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Таиланда.

**Г-н Патимапрагорн (Таиланд) (говорит по-английски):** Для Таиланда большая честь участвовать в сегодняшних прениях. Мы приветствуем



эту возможность поделиться своими мыслями по этому столь важному вопросу, который мы сегодня обсуждаем.

С момента создания Организации Объединенных Наций реализация многочисленных устремлений человечества и его надежд на мир и безопасность зависит от того, насколько хорошо Совет Безопасности выполняет свои обязанности. Очевидно то, что вопросы, влияющие на наш общий мир и безопасность, становятся все более сложными, будь то конфликты межгосударственные или конфликты внутригосударственные, а также и то, что вызовы безопасности становятся все более «нетрадиционными». В этих меняющихся условиях работа Совета должна выходить за рамки урегулирование конфликтов. Все в большей степени Совет должен ориентировать свою работу на предотвращение конфликтов и, в частности, на устранение их коренных причин.

Причины многих конфликтов, которые мы наблюдаем — будь то внутри государств или между государствами, — коренятся в таких проблемах как нищета, социальная несправедливость и неравенство внутри стран и между странами. Они порождают чувство безысходности, маргинализацию и отчуждение, которые способствуют развитию экстремизма и ведут к конфликтам. Поэтому, если мы хотим остановить нарастающую волну экстремизма, мы должны устранить его коренные причины, что нам и показали последние страшные события.

Мы знаем, что для борьбы с экстремизмом и терроризмом одних только санкций и военных средств попросту недостаточно. Наряду с ними неотъемлемой частью решения должны быть стратегии по обеспечению политической, экономической и социальной инклюзивности. Таиланд считает, что инклюзивное развитие, когда ни один человек не остается забытым и все имеют равные возможности для построения лучшего будущего, будет способствовать продвижению к нашей цели — прочному миру и безопасности для всех. Это верно как на национальном, так и на международном уровне. Таким образом, принцип инклюзивности должен быть основой повестки дня в области развития на период после 2015 года. В той мере, в какой это затрагивает вопросы мира и безопасности, инклюзивное развитие должно быть неотъемлемой частью стратегий предотвращения конфликтов и миростроительства.

По мнению Таиланда, инклюзивное развитие означает, что в центре всех наших усилий должна быть забота о благе человека. В связи с этим в своей работе Совет должен всегда помнить о взаимосвязи между развитием и безопасностью и о ее непосредственном воздействии на жизнь людей и их источники средств существования. Для того, чтобы обеспечить инклюзивное развитие в интересах мира и безопасности, все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций — права человека, развитие и мир и безопасность — должны быть взаимосвязаны. Поэтому мы обязаны добиться согласованности в работе ключевых органов системы Организации Объединенных Наций. Это поможет нам расширить наши возможности в плане принятия дальновидных и своевременных мер по урегулированию конфликтов и устранению их коренных причин.

Кроме того, инклюзивность необходима и в работе Совета. Мы приветствуем нынешние усилия, предпринимаемые с целью привлечь к сотрудничеству государства, не являющиеся его членами, и все соответствующие заинтересованные стороны, чтобы их голоса были услышаны, а их мнения учитывались в ходе обсуждений в Совете, поскольку они имеют прямое отношение к миру и безопасности для всех.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы отдать должное президенту Бачелет за ее многолетнюю преданность делу поощрения прав женщин и расширения их возможностей. Таиланд поддерживает повестку дня, связанную с женщинами и миром и безопасностью. Мы призываем Совет принять дополнительные меры для увеличения числа женщин-миротворцев, женщин на руководящих должностях в миротворческих миссиях и женщин-посредников на переговорах. И здесь я заверяю в своей поддержке инициативы «HeForShe», направленной на обеспечение гендерного равенства, и в моем твердом намерении делать для достижения этой цели как можно больше.

И наконец, позвольте мне поздравить новых членов Совета. Я убежден, что они не только придадут Совету новую энергию, но и станут также источником новых идей и нового мышления, которое поможет Совету в дальнейшем выполнении его миссии по поддержанию международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется министру иностранных дел Уругвая.

**Г-н Альмагро** (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мне доставляет большое удовольствие видеть Вас, г-жа Председатель, в этом Вашем качестве на сегодняшнем заседании Совета Безопасности, и для меня большая честь быть в числе приглашенных участников. Я благодарю Вас за организацию этих открытых прений, посвященных безопасности и развитию. Я хотел бы особо поблагодарить Вас за заявление Председателя (S/PRST/2015/3), которое стало вкладом в укрепление взаимозависимости между тремя основными направлениями в деятельности Организации Объединенных Наций, а именно правами человека, миром и безопасностью и развитием. Я хотел бы также выразить мою признательность за важные заявления Генерального секретаря Пан Ги Муна, моего дорогого друга Антониу Патриоты, рядом с которым я снова имею честь сидеть сегодня, и г-жи Леймы Гбови.

Нет никаких сомнений в том, что инклюзивное развитие, в широком смысле, связано с деятельностью по предотвращению конфликтов и с миростроительством. Политическая стабильность, демократическое государственное управление и территориальная целостность государств — это условия, которые способствуют развитию и которые, в силу этого, являются факторами, способствующими предотвращению конфликтов. Я подчеркиваю этот принцип, потому что мы руководствуемся им в наших международных делах и нашем международном сотрудничестве. Хотя ответственность за свое собственное развитие несет самостоятельно каждое государство, международное сотрудничество дополняет национальные усилия, направленные на обеспечение все более широкого круга прав для все более большого числа людей с целью укрепления человеческого и институционального потенциала, позволяющего достичь всестороннего и инклюзивного развития.

Позвольте напомнить о Социальной хартии Северной и Южной Америки, принятой Организацией американских государств, которая создает основу для равноправного инклюзивного развития в американском полушарии и считает уважение прав человека, активное участие в жизни общества и отказ от дискриминации одной из главных опор всей системы. Эта концепция разделяется и другими региональными форумами, такими

как МЕРКОСУР, Сообщество южноамериканских наций, Сообщество латиноамериканских и карибских государств, и она помогает нам поддерживать наше региональное пространство стабильным и свободным от конфликтов.

Инклюзивность — социальная, религиозная, территориальная, национальная, этническая, гендерная, экономическая и культурная — имеет важное значение для улучшения нашего самоуправления. Это парадигма демократизации, и она актуальна для обеспечения политической стабильности и демократического государственного управления, которые, в свою очередь, имеют непреходящее значение для сохранения и строительства мира. Когда мы изолируем других или не боремся с дискриминацией отдельно взятого человека, группы или социального класса, мы обедняем наше сосуществование и наносим ущерб нашим обществам. По существу, мы поступаем несправедливо.

Миростроительство как перспективная цель — это важнейшая задача, выполнение которой следует начинать с первых этапов операции по поддержанию мира. Совету Безопасности необходимо рассмотреть пути усиления измерений развития и уважения прав человека в мандатах миротворческих миссий. Уругвай, как один из главных поставщиков войск для этих миссий, видит большой позитивный эффект от этого на местах в строительстве более крепких, более инклюзивных и более жизнестойких обществ. Мы признаем важность политической концепции соблюдения прав для урегулирования конфликтов.

Наши общества становятся богаче, только в том случае, если мы поощряем, уважаем и признаем все экономические, социальные и культурные права. Наши общества не могут развиваться без полного уважения гражданских и политических прав, которые имеют принципиальное значение для укрепления демократии и верховенства права. Поэтому создание более справедливых и более стабильных обществ зависит от универсальности, неделимости и взаимозависимости прав человека.

Уругвай как кандидат на непостоянное место в Совете Безопасности в 2016–2017 годах заявляет о своей приверженности этому общему подходу, который увязывает инклюзивное развитие с поддержанием международного мира и безопасности. Наше развитие предполагает сокращение

масштабов нищеты и ликвидацию крайней нищеты, обеспечение всеобщего доступа к системе образования и универсального доступа к медицинским услугам, вовлечение женщин во все сферы жизни общества путем расширения их прав и возможностей, признание прав тех, кто желает сочетаться браком с лицом такого же пола, а также обеспечение инвалидам возможности вести полноценную жизнь во всех сферах, включая, в частности, занятость.

Развитое общество зиждется на уважении и поощрении прав каждого ребенка, женщины, представителя меньшинств, беженца, жертвы насилия и каждого человека, независимо от сексуальной ориентации. Мы считаем, что Совет Безопасности своей работой в координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций на местах должен содействовать преобразованию постконфликтных ситуаций в условия, способствующие развитию и долговременной стабильности.

Исключительно важно, чтобы главные органы Организации Объединенных Наций вносили весомый вклад в обеспечение благополучия людей и чтобы они реально влияли на ситуации, которые стоят в повестке дня десятилетиями. Наши стандарты в области уважения и соблюдения прав человека должны и впредь повышаться.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, внешней торговли и по делам религий Аргентины.

**Г-н Тимерман** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Позвольте сказать, что Аргентина горда тем, что братская Республика Чили является членом Совета Безопасности, и в этой связи мы рады, что Вы, г-жа Председатель, руководите работой нашего заседания. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Боливарианскую Республику Венесуэла с избранием в Совет и приветствовать присутствующего здесь моего друга Рафаэля Рамиреса. Я также благодарен за приглашение принять участие в этих прениях по вопросу, имеющему важное значение для международной реальности: роль инклюзивного развития в поддержании международного мира и безопасности. Кроме того, я хотел бы поблагодарить моего друга посла Антонию Патриоту и г-жу Лейму Гбови за их брифинги и приверженность этой очень важной теме.

В этот момент в рамках Организации проходят важные переговоры, в которых все

государства-члены принимают участие — демократично, заинтересовано и ответственно — с целью достижения согласия по новой повестке дня в области развития на ближайшие 15 лет, которая станет достойным преемником Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и позволит добиться успеха в выполнении задачи искоренения нищеты. Совет Безопасности не может игнорировать этот процесс, поэтому мы считаем своевременным проведение открытого диалога по вопросу увязки важнейшей задачи достижения развития с другими острыми вопросами, стоящими в международной повестке дня, такими как международный мир и безопасность.

Аргентина считает, что любая повестка дня Организации Объединенных Наций в области развития должна включать вопрос о правах человека, т.е. она должна быть направлена на обеспечение всем мужчинам и женщинам мира возможности осуществления своих прав и основных свобод.

Исторические обстоятельства нашей страны и политические убеждения в нашем обществе говорят о том, что развитие, права человека и международный мир и безопасность четко взаимосвязаны и не могут рассматриваться отдельно. Именно в Генеральной Ассамблее мы разработали необходимые инструменты и механизмы для определения, согласования, поддержки и дальнейшего продвижения усилий международного сообщества по обеспечению устойчивого развития в его трех измерениях. В результате такие возможности, как сегодняшняя, позволяют нам анализировать, как поддерживать открытыми каналы связи и избегать полной изоляции или использования двойных стандартов.

Государственная политика в области развития, предусматривающая социальную активность, — это путь прогресса, который мы избрали в нашем регионе, и мы надеемся, что новая международная повестка дня позволит и впредь продвигаться в направлении инклюзивного развития. Ведь развитие без изоляции означает, что общества будут продвигаться в деле восстановления и расширения прав и в деле консолидации национального государства, которое должно быть активным и должно проводить государственную политику в постоянном сотрудничестве с провинциальными и местными органами власти, общественными организациями, разрабатывая и осуществляя инициативы, направленные на устранение социальной

несправедливости и выполнение задачи достижения инклюзивности.

Это непременно приведет к тому, что лица, семьи и общины будут восприниматься как правообладатели, и это потребует эффективного признания всех основных прав, разработки действенной и недискриминационной политики. Поэтому мы должны укрепить приверженность Организации Объединенных Наций всестороннему утверждению прав человека.

Руководствуясь этими целями, Аргентина создала общую базу для активного социального участия, начиная с поощрения культурных перемен, которые необходимы для структурной борьбы с причинами дискриминации, и заканчивая строительством общества с более высоким уровнем представительства, признания и гражданского участия. При этом мы понимаем, что инклюзивное развитие и борьба с дискриминацией позволяют укрепить стабильность и демократию, включая управление государственными делами, верховенство права, мирное разрешение споров и, соответственно, международный мир и безопасность.

Мы не можем не упомянуть на этом заседании тесную взаимосвязь развития, прав человека, мира и безопасности в контексте коренных причин международного терроризма. Мы все шокированы ужасными террористическими нападениями, которые всего несколько дней назад были совершены во Франции, Нигерии, Йемене и Ливане, во время которых погибли многие ни в чем не повинные люди.

Аргентина осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. В многосторонних отношениях мы должны уделять приоритетное внимание предотвращению терроризма и борьбе с ним и придавать особое значение принятой Генеральной Ассамблеей восемь лет назад Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и ее четырем основным компонентам. Тут я хотел бы подчеркнуть, что эта Стратегия признает и включает в себя первый основной компонент, который касается принятия мер для устранения условий, способствующих распространению терроризма. К таким условиям относятся нарушения прав человека; дискриминация по этническим, национальным и религиозным признакам; политическая изоляция и социально-экономическая

маргинализация. Хотя это ни в коем случае не оправдывает террористических актов, мы должны признать, что такие условия могут привести к радикализации и вербовке лиц для этих целей.

Аргентина убеждена в том, что в основе усилий по предотвращению лежит политика поощрения полного уважения прав человека и социальной инклюзивности самых уязвимых слоев населения. Молодые люди и иммигранты оказываются наиболее уязвимыми перед радикализацией и вербовкой, особенно если они не имеют работы или маргинализированы. Ни одна транснациональная преступная организация или террористическая группа не найдет благодатной почвы в обществах, которые достигли высокого уровня мирного сосуществования посредством обеспечения социальной справедливости и в которых главной целью политики в области развития является ликвидация нищеты.

Соответственно, следует не ограничиваться применением репрессивных мер в борьбе с террористами, а наряду с ними поощрять равенство, искоренять нищету и создавать достойные рабочие места, повышать уровень образования и обеспечивать всеобщий доступ к услугам сектора здравоохранения. Иными словами, мы обязаны поощрять развитие и социальную инклюзивность в качестве одной из приоритетных задач в контексте достижения ощутимого прогресса в деле эффективного устранения угрозы, которую представляют собой транснациональная преступность и международный терроризм, тем самым в значительной степени содействуя устранению условий, способствующих их распространению.

В заключение я хотел бы сослаться на подготовленный Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития итоговый документ, принятый в сентябре Генеральной Ассамблеей, в котором мы согласовали концептуальные рамки целей в области устойчивого развития и 17 целей, которыми должно руководствоваться международное сообщество, предпринимая усилия по обеспечению инклюзивного развития. В этом документе предусматривается, что интересы людей должны находиться в центре устойчивого развития и что нищета является важнейшей проблемой, с которой мир сталкивается сегодня. Искоренение нищеты наряду с модификацией неустойчивых структур производства и потребления, поощрением устойчивых моделей и защитой

природных ресурсов и управлением ими, которые являются основой экономического и социального развития, являются глобальными целями устойчивого развития и обязательными предпосылками его достижения.

В этом документе, который стал результатом напряженной работы всех государств-членов, продолжавшейся более одного года при поддержке системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и международных экспертов в рамках широкого процесса консультаций, подтверждается важность свободы, мира, безопасности и уважения всех прав человека, включая права на развитие и достойные условия жизни, а также на продовольствие и воду, верховенства права, благого управления, гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, и общая приверженность построению более справедливых и демократических обществ посредством обеспечения развития.

Мы убеждены в том, что только посредством инклюзивного развития, основанного на равноправии и полном уважении разнообразия и достоинства всех людей, мы сможем достичь поставленных целей в области устойчивого развития, обеспечить справедливость и соблюдение прав человека и, таким образом, внести вклад в поддержание международного мира и безопасности более надежным и эффективным образом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Гаити.

**Г-н Брутус** (Гаити) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас, Генерального секретаря и посла Патриоту за их вступительные заявления. Я хотел бы также выразить признательность представителю Венесуэлы, который в своем выступлении упомянул о ситуации в Гаити. И, наконец, я хотел бы поблагодарить Совет Безопасности за инициативу по созыву этих открытых прений, которые имеют столь важное значение для обеспечения инклюзивного развития и миротворчества. Мне особенно приятно принять участие в этих прениях, поскольку Республика Гаити в течение последних десяти лет пользовалась плодами присутствия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), в мандате которой четко отражена взаимосвязь между миром и развитием.

Актуальность сегодняшней дискуссии в Совете очевидна. Любой операции по поддержанию мира, вне зависимости от объемов предоставляемых ресурсов, самой по себе будет недостаточно для наращивания ее потенциала в области безопасности, для того чтобы привести мир и равновесие в соответствующее общество, если миссии игнорируют или недооценивают важность связи между безопасностью и развитием и между инклюзивным развитием и усилиями по поддержанию мира. Вызовы, с которыми сталкивается развитие, многочисленны. Организация Объединенных Наций, располагая значительным опытом, накопленным в рамках деятельности почти 50 миротворческих миссий во всех уголках мира, создала незаменимые нормативные основы, которые охватывают не только многочисленные источники нестабильности и конфликтов, но и динамичное взаимодействие между этими факторами, когда в постконфликтных ситуациях зачастую возникают непреодолимые препятствия, негативно влияющие на экономический рост, развитие и, соответственно, любые усилия по обеспечению прочного мира.

Правительство Гаити полностью поддерживает усилия, прилагаемые в настоящее время для разработки всеобъемлющего, последовательного и комплексного подхода к поддержанию мира и безопасности на основе усилий по предотвращению конфликтов или их повторения. Мы, в частности, считаем, что поддержание мира и необходимость развития идут рука об руку. Для того чтобы усилия по поддержанию мира были действительно эффективными и приносили долгосрочные результаты, они должны быть частью всеобъемлющего политического механизма, в рамках которого учитывались бы все новые угрозы безопасности и все ситуации, которые могут способствовать недостаточному развитию или содержать «семена» конфликтов и их возможного повторения. Вот почему в ходе своего продолжительного сотрудничества с членами Совета Безопасности в рамках мандата МООНСГ правительство Гаити всегда настаивало на том, чтобы наши партнеры уделяли большее внимание потребностям в области развития, в частности, на структурные недостатки и уязвимые места, которые препятствуют экономической и социальной интеграции обездоленных групп и оказанию основных услуг населению.

В этой связи мы приветствуем конвергенцию видения и усилий правительства Гаити и МООНСГ в рамках разработки и адаптации программы по стабилизации. Мы удовлетворены тем, что некоторые потребности в области развития и, в частности, те, которые связаны с инфраструктурой, восстановлением после землетрясения и защитой гражданских лиц, были учтены, в том числе в рамках осуществления проектов быстрой отдачи, которые внесли значительный вклад в поддержание мира и стабильности. Обе стороны придавали одинаково большое значение национальной ответственности правительства Гаити за реализацию совместных проектов, а также там, где необходимо обеспечить последующую деятельность.

Что касается, в частности, нынешней политической ситуации, которая вызывает некоторую обеспокоенность у членов международного сообщества, то я хотел бы заверить всех наших партнеров в том, что благодаря духу компромисса и консенсуса, проявленному президентом Джозефом Мартелли и большинством гаитянского политического класса, Гаити успешно преодолела кризис, который угрожал подорвать прогресс, достигнутый в рамках программы по стабилизации, осуществляемой в течение последнего десятилетия. Это является неоспоримым примером подлинной политической зрелости гаитянского народа и значительных завоеваний, достигнутых, в частности, при поддержке МООНСГ в области стабилизации и развития.

Мы глубоко признательны своим партнерам по международному сообществу за поддержку, оказанную народу и правительству Гаити во время исключительно тяжелого кризиса в нашей стране. Мы надеемся, что Совет Безопасности и все наши партнеры по международному сообществу продолжат оказывать свою поддержку правительству и народу Гаити, по мере того как мы укрепляем верховенство права и демократию. В целом мы полагаем, что опыт МООНСГ в Гаити может, несмотря на его ограниченность, послужить в определенном смысле моделью для создания эффективного мандата на поддержание мира в период после конфликта.

Наряду с укреплением потенциала в области безопасности необходимо также прилагать усилия в области развития. Наши партнеры по международному сообществу должны работать с принимающей страной и в соответствии с ее национальной стратегией развития, создавая условия, способствующие

долгосрочному инклюзивному развитию, другими словами, для улучшения условий жизни населения, что является решающим фактором поддержания мира. Таким образом, важно, чтобы в рамках будущих мер реагирования при проведении операций по поддержанию мира Совет Безопасности уже на ранних этапах учитывал такие крайне важные взаимосвязи между поддержанием мира и развитием. С нашей точки зрения, это является одним из решающих условий для поддержания прочного мира на местах.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел, торговли и интеграции Эквадора.

**Г-н Арисада** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Я передаю братские приветствия президента Рафаэля Корреа, министра иностранных дел Рикардо Патиньо Ароки и граждан нашего революционного государства. Прежде всего наша делегация хотела бы выразить свое удовлетворение тем, что Вы, г-жа президент, руководите проведением это заседание Совета Безопасности, а также свою признательность Чили за ту работу, которую она выполняет в период ее председательства в Совете. Я особенно рад тому, что присутствую здесь именно сегодня, в День Мартина Лютера Кинга-младшего, лауреата Нобелевской премии мира, неустанно боровшегося во имя инклюзивного развития.

В XXI веке понятие мира больше не может означать лишь отсутствие войны. Мир не может быть подлинным в отсутствие инклюзивности и справедливости. Важнейшим моральным императивом планеты сегодня является искоренение нищеты, ибо впервые за всю историю человечества причинами нищеты теперь служат отнюдь не нехватка ресурсов или какие бы то ни было иные естественные факторы, а, скорее, несправедливые системы, основанные на принципе исключительности.

По мнению Эквадора, в центре всего должны находиться люди, а не капитал. С точки зрения нашей страны, главное — это жить хорошо, в гармонии с природой. Руководствуясь такими соображениями, в последние восемь лет народ Эквадора предоставляет своему правительству соответствующие полномочия. Это позволяет планировать и разрабатывать государственную политику и регулировать, контролировать и перераспределять богатства. Благодаря таким напряженным усилиям

нам удалось на 15 процентов снизить национальный уровень нищеты по доходам. Мы на восемь пунктов по коэффициенту Джини подняли уровень равенства доходов. Мы обеспечили всеобщее начальное образование, вдвое расширили масштабы оказания услуг в области общественного здравоохранения и гарантировали бесплатное среднее образование, увеличив объем соответствующих капиталовложений с тем, чтобы достичь наивысших показателей в области образования в Латинской Америке. Мы расширяем спектр и повышаем качество наших общественных услуг, уделяем внимание неоплачиваемому домашнему труду и охватили системой социального обеспечения более 1,5 миллионов эквадорцев, что составляет 10 процентов нашего населения, имея при этом самые высокие в Латинской Америке показатели объема государственных инвестиций.

Правительство Эквадора перешагнуло в новую эпоху, и теперь наша страна полна новых идей, верит в свои собственные силы, а ее чувство собственного достоинства и суверенитет укрепились. Несмотря на трудности, вызванные глобальным кризисом и нынешним падением цен на нефть, которая является основной статьёй экспорта нашей страны, правительство Эквадора подтвердило, что обеспечит выделение бюджетных ассигнований на социальный сектор.

Мы должны признать, что на международном уровне мы все по-прежнему страдаем от негативного воздействия мирового порядка, который не только несправедлив, но и аморален. Сейчас, когда приближается семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций, наша делегация хотела бы поделиться следующими соображениями по рассматриваемому нами сегодня вопросу.

Во-первых, мы считаем, что истоком глобального кризиса служит убежденность в том, что все зависит от капитала, конкретнее, от финансового капитала. Однако для преодоления этого кризиса необходимо, чтобы общество вновь установило контроль над рынком.

Во-вторых, мы обязаны установить такой новый международный экономический порядок, который будет зиждиться на структуре справедливой торговли, основанной на солидарности с развивающимися странами и новой международной финансовой архитектуре, в рамках которой приоритет отдается

охране окружающей среды и проектам по обеспечению социальной интеграции и которая способствует достижению продовольственной безопасности и гарантирует продолжение жизненных циклов.

В-третьих, переживаемый нами кризис должен сам по себе послужить поворотным этапом в укреплении роли Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом управлении с тем, чтобы можно было начать проведение всеобъемлющей реформы международной финансовой системы и демократизации международных отношений.

В-четвертых, приоритет в таких рамках, по мнению Эквадора, по-прежнему должен отдаваться людям. Как я уже упомянул, наш первоочередной моральный долг заключается в том, чтобы высвободить людей из оков нищеты. Для этого мы обязаны обеспечить ответственное использование наших природных ресурсов.

В-пятых, давайте способствовать такому развитию, которое будет зиждиться на талантах людей, на просвещении, знаниях и инновациях, но которое при этом будет также суверенным и в процессе которого будут соблюдаться права человека. Основным мерилom такого развития должно быть снижение уровней крайней нищеты, бедности и неравенства. Любые усилия, прилагаемые во имя таких целей, когда работа государств и международных организаций нацелена на обеспечении благополучия и благосостояние человечества, надлежит поддерживать, ибо они абсолютно необходимы для построения подлинного и прочного мира.

В текущем году, в частности, такие факторы, как подготовка повестки дня в области развития на период после 2015 года, преодоление проблем, порождаемых изменением климата, серьезных проблем, стоящих перед малыми островными государствами и государствами, не имеющими выхода к морю, а также последствия стихийных бедствий, заставляют нас задуматься над тем, как инклюзивное развитие становится основной целью, на достижении которой сконцентрированы внутренние усилия государств, а также целью в рамках сотрудничества государств друг с другом и миростроительства.

В-шестых, стремление к получению неограниченных богатств и концентрации могущества ведет к росту числа нарушений прав человека. Одним из примеров этого являются злоупотребления,

совершаемые некоторыми транснациональными компаниями, деятельность которых следует регулировать посредством универсального юридически обязательного инструмента. В настоящее время мы согласовываем и обсуждаем такой документ в Женеве.

В-седьмых, наша страна вновь заявляет о срочной и настоятельной необходимости добиваться прогресса в реформировании Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы наша Организация стала более демократичной, эффективной и транспарентной. По истечении 70 лет своего существования Организация не может оставаться отражением реалий 40-х годов прошлого столетия. Такая реформа не просто нужна, а абсолютно необходима для будущего самой Организации, и поэтому все мы должны проявлять соответствующую приверженность. Давайте не упустим предоставляющуюся в текущем году историческую возможность и постараемся прийти на следующую сессию Генеральной Ассамблеи с конкретными и основанными на консенсусе предложениями.

В-восьмых, я заранее присоединяюсь к заявлению, которое вскоре будет сделано от имени Группы 77. Органы Организации Объединенных Наций должны выполнять свои задачи — каждый в своей соответствующей сфере.

И, наконец, в-девятых, я хотел бы еще раз отметить ту важную роль, которую инклюзивность играет в обеспечении политической стабильности, демократического управления и развития наших стран. Давайте бороться с источниками изоляции и с этой целью создавать системы раннего предупреждения. Я считаю, что мы обязательно должны изучать передовую практику. Наша страна готова поделиться своим опытом и извлечь уроки из применения других успешных моделей.

И наконец, я хотел бы поблагодарить делегацию Чили за ее работу и за то внимание, которое она уделяет решению основных вопросов международной повестки дня. Мы обязаны проявлять инициативу, ставить четкие цели и добиваться конкретных результатов в этой области. Наша страна, Эквадор, окажет полную поддержку в достижении этой цели.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел по вопросам Латинской Америки и Карибского бассейна Мексики.

**Г-жа Рубио** (Мексика) (*говорит по-испански*): Наша делегация выражает свою признательность правительству Чили за то, каким образом оно принимает участие в работе Совета Безопасности, и мы хотели бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за эту исключительную инициативу проведения прений по очень важному вопросу: инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности.

Эти прения не только необходимы, но и своевременны. Несомненно, что начинающийся сегодня в Генеральной Ассамблее процесс межправительственных переговоров, цель которого заключается в определении задач и целей Повестки дня в области развития на период после 2015 года, представляет собой одну из ключевых возможностей для консолидации процесса инклюзивного развития в качестве одного из факторов обеспечения международного мира и безопасности.

На протяжении длительного времени международное сообщество стремится на практике учитывать бесспорную и сложную взаимозависимость между миром и безопасностью, устойчивым развитием и правами человека. Мы добились прогресса в признании этого явления, состоящего из трех элементов, и в осуществлении последовательной работы, однако многое еще предстоит сделать. Важно с самого начала подчеркнуть значимость межсекторальной работы, которую должна проводить система Организации Объединенных Наций в целом для формирования мирных, справедливых, инклюзивных и демократических обществ.

Мексика считает, что в основе новых параметров глобального развития должны лежать такие принципы, как социально-экономическая интеграция, с тем чтобы мы могли обеспечивать равные возможности для всех людей, уделяя при этом особое внимание обездоленным, социально изолированным и уязвимым категориям граждан. Наша позиция в этой области полностью совпадает с позицией, выраженной президентом Бачелет, которая пользуется нашей полной поддержкой.

Является фактом то, что мы сталкиваемся со все более сложными задачами, в ответ на которые наши общества совершенно справедливо требуют принятия соответствующих мер правительствами и международными учреждениями. Все конфликты имеют свои собственные особенности и аспекты, и



при этом не существует единой модели их урегулирования. Однако одно остается неизменным: мир по-прежнему нуждается в том, чтобы мы подтвердили свою приверженность разработке новых подходов и решений, призванных изменить структуру социальной ткани, а также обеспечить, причем не на словах, а на деле, создание условий, необходимых для обеспечения инклюзивного развития в интересах наших граждан.

Люди и их благополучие должны находиться в центре внимания в контексте усилий, прилагаемых на национальном и международном уровнях. В подлинно международном сообществе нет места изоляции и отсутствию возможностей. Эффективное предотвращение конфликтов требует укрепления верховенства права на национальном и международном уровнях. Я хотела бы подчеркнуть, что предотвращение конфликтов — это обязанность, которая лежит не только на 15 членах Совета. В данном случае мы имеем дело с безусловной обязанностью, которую несут все государства, являющиеся постоянными членами этой универсальной Организации. Это требует коллективных усилий и политической воли со стороны различных органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций.

Запланированные на 2015 год процессы параллельного обзора структуры архитектуры миростроительства, операций по поддержанию мира и осуществления резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности, наряду с проведением переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года, должны реально способствовать поощрению инклюзивного развития и вновь подтвердить неразрывную связь между миром и безопасностью, устойчивым развитием и правами человека.

Мы в Мексике уверены в том, что продвижение вперед по пути построения лучшего будущего, такого будущего, в котором будут царить мир и процветание и будут предоставлены более широкие возможности, должно начинаться с соблюдения норм в области прав человека, укрепления транспарентности и подотчетности, создания основных объектов инфраструктуры, способствующей процессу развития, а также эффективного проведения реформ и, разумеется, борьбы с нищетой, в рамках которой будут предложены новые пути обеспечения инклюзивности и участия в жизни общества.

Мы вновь выражаем признательность братской стране Чили за то, что сегодня она вынесла на обсуждение эти важные, связанные друг с другом, вопросы.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Доминиканской Республики.

**Г-жа Лириано де ла Крус** (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас, президент Мишель Бачелет, за Вашу инициативу по организации этого своевременного и важного заседания. Лидерские качества, которые Вы продемонстрировали, занимая различные должности, отражают Вашу приверженность самым благородным целям международного сообщества. Я хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за столь информативный и глубокий брифинг. Кроме того, мы выражаем признательность Председателю Комиссии по миростроительству г-ну де Агияр Патриоте и Председателю Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-же Лейме Гбови за их брифинги.

В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. На сегодняшнем заседании, в частности, рассматривается вопрос, имеющий серьезные последствия для международного мира и безопасности. Обзор ситуации в мире предоставляет нам возможность подтвердить нашу приверженность в условиях постоянно меняющихся вызовов и содействовать формированию более смелой концепции достижения мира и безопасности.

Когда мы сосредоточиваем наше внимание на людях, мы видим, что для лиц, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, наиболее неотложными приоритетами зачастую являются безопасность и развитие, соблюдение законности и прав человека. Другими словами, это — вопрос жизни и смерти. Твердая решимость взять на себя глобальную ответственность по защите гражданских лиц в вооруженном конфликте несомненно повысит авторитет Совета Безопасности. Эффективная защита гражданского населения имеет жизненно важное значение для обеспечения прочного мира, и это следует принимать во внимание при проведении всех операций по поддержанию мира.

Помимо изменчивой международной обстановки, о которой неоднократно упоминалось с начала этого заседания, возникают новые угрозы, которые сказываются на безопасности. К таким угрозам относятся маргинализация, терроризм, изменение климата, распространение оружия, пиратство, незаконный оборот наркотиков и его следствие — международная организованная преступность. Сложный характер этих угроз, а также взаимозависимость вопросов безопасности все более затрудняют выполнение Советом Безопасности своей роли, особенно в том, что касается мандатов его миссий по поддержанию мира, которые носят все более сложный характер, что ведет к снижению его эффективности.

Мы считаем, что для решения этих новых проблем Совету Безопасности необходимо будет вновь рассмотреть вопрос о наиболее эффективном пути функционирования. Совету следует оптимизировать свою эффективность, особенно в том, что касается вопроса о предупреждении. Лучше предотвращать кризисы и конфликты, чем искать пути их разрешения. В этой связи следует отметить, что Совет Безопасности должен сделать все от него зависящее для улучшения системы раннего предупреждения Организации.

Осуществляя свою оперативную деятельность, операции по поддержанию мира должны продолжать укреплять свой всеобъемлющий и многопрофильный характер. Мы высоко оцениваем включение в мандаты этих операций новых элементов, в которых первоочередное внимание уделяется женщинам, детям-солдатам, жертвам сексуального насилия, а также, как мы уже отмечали, защите гражданского населения. В этой связи я хотела бы поблагодарить президента Бачелет и Генерального секретаря за их активную лидирующую роль в достижении прогресса в борьбе за улучшение положения женщин в таких деликатных вопросах, которые, к сожалению, до недавнего времени находились на периферии международной повестки дня в области безопасности.

Обеспечение международного мира и безопасности — это огромная задача, для выполнения которой необходимы сотрудничество и дополнительная поддержка со стороны Совета Безопасности в отношении организаций, которые занимаются вопросами международного сотрудничества, а также международного сообщества. Задача миссии

будет заключаться в укреплении потенциала, с тем чтобы проводить кампании по миростроительству в пострадавших странах таким образом, чтобы по мере возможности не допустить возобновления кризиса. Страны, выходящие из конфликта, должны во все большей степени рассчитывать на эффективные программы помощи в целях восстановления институтов в политической, судебной, социально-экономической сфере, а также в области безопасности. Если же у них нет четкого видения будущего и если они не будут надлежащим образом решать проблему крайней нищеты и лишений, то, вне сомнений, прочный мир в стране установить не удастся. В ряде ситуаций страны, в которых операции по поддержанию мира продолжались на протяжении многих лет и затем подходили к концу, были вынуждены снова вернуться к решению тех же самых проблем. Это означает, что применяемые подходы не привели к решению основных проблем.

Доминиканская Республика испытывает огромное уважение к международному сообществу — которое она выражала через Совет Безопасности, — в связи с его доброй волей в деле оказания поддержки соседней с нами стране, Гаити, в преодолении всевозможных неблагоприятных обстоятельств. Наш народ работал в духе солидарности, с тем чтобы сделать все возможное и помочь соседнему государству, и в этой связи следует отметить усилия двусторонней совместной комиссии, которые стали явным выражением поддержки в деле выполнения задач по восстановлению. В связи с этим мы хотели бы отметить усилия, прилагаемые в нашем латиноамериканском регионе и за его пределами теми странами, которые участвуют в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

*Г-н Баррос Мелет занимает место Председателя.*

Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, призвать международное сообщество, которое участвует в этих столь необходимых международных усилиях, уделять больше внимания нестабильным государствам и государствам, выходящим из конфликта, с тем чтобы наращивать потенциал своих национальных учреждений в целях эффективного решения проблем в области развития и безопасности. Все участники на международном уровне при их финансовой поддержке и возможностях призваны работать сообща с целью удовлетворить

потребности маргинальных слоев общества. В современном мире, где обстановка в плане безопасности быстро меняется и обладает непредсказуемым характером, мы должны принимать такие меры реагирования, которые будут отличаться большей убедительностью и последовательностью. Если мы этого не сделаем, то Организация Объединенных Наций и международное сообщество упустят прекрасную возможность для установления мира.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Пакистана.

**Г-н Масуд Хан** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Для нас большая честь участвовать в столь важных прениях Совета Безопасности, на которых председательствует президент Чили Мишель Бачелет. Мы благодарим посла Патриоту и г-жу Гбови за их обстоятельные брифинги.

Мир и безопасность, развитие и права человека являются тремя основными столпами системы Организации Объединенных Наций и архитектуры коллективной безопасности. Эти направления обладают взаимозависимым и взаимодополняющим характером. В резолюции 66/288 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Будущее, которого мы хотим», которая была принята во исполнение решений Конференции «Рио+20», подтверждается четкая взаимосвязь между устойчивым развитием и миром и безопасностью.

Достижение таких целей как искоренение нищеты; устойчивые модели потребления и производства; устойчивый, инклюзивный и всеохватывающий экономический рост; сокращение неравенства; поощрение справедливого социального развития; интеграция и пропаганда комплексных и устойчивых методов использования природных ресурсов и экосистем, создает благоприятные условия для обеспечения мира и безопасности, а также способствует постепенному устранению причин конфликта. Цель 16 проекта целей в области устойчивого развития, принятого Рабочей группой открытого состава в прошлом году, предусматривает содействие миру и инклюзивному обществу в интересах устойчивого развития. Генеральный секретарь в своем сводном докладе (A/69/700) подчеркивает, что представительная демократия и свободное, безопасное и мирное общество являются как причиной, так и следствием развития.

Инклюзивное развитие создает благоприятные условия для поддержания международного мира и безопасности. Взаимосвязь между инклюзивным развитием и миром и безопасностью подчеркивается отнюдь не с целью призвать Совет Безопасности заниматься вопросами устойчивого развития и финансирования развития, которые рассматриваются в рамках Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, поскольку сам Совет Безопасности не обладает необходимым для этого потенциалом. Эти вопросы по праву находятся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, политического форума высокого уровня, а также Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и других соответствующих форумов. Цель здесь заключается в том, чтобы содействовать взаимодополняемости усилий между различными органами Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности, операции по поддержанию мира и миссии пытаются урегулировать конфликты в условиях недостаточного инклюзивного роста, несправедливого распределения ресурсов и слабости институтов. В связи с этим стратегии по урегулированию конфликтов должны включать в себя такие аспекты, как преодоление экономических лишений и маргинализации. Это имеет особо важное значение на этапе постконфликтного миростроительства во избежание возобновления конфликта. Уделение адресного внимания процессу развития и долгосрочная активизация экономической деятельности на инклюзивной основе чрезвычайно важны для достижения этой цели. Региональные организации и Комиссия по миростроительству находятся в идеальном положении с точки зрения создания и укрепления взаимосвязи между безопасностью и развитием.

Столь умело составленная концептуальная записка Председателя (S/2015/6, приложение) включает в себя вопросы, выходящие за рамки инклюзивного развития. В ней представлен целостный подход к обеспечению международной безопасности, а также содержатся рекомендации по поводу эффективного предотвращения конфликтов внутри государств и асимметричных боевых действий, которые подрывают систему управления в обществе и международный мир и безопасность. Предотвращение конфликтов входит в зону ответственности государств-членов, однако в конфликтных ситуациях превентивная деятельность требует

всеобъемлющего подхода и постоянной поддержки со стороны международного сообщества и в особенности Совета Безопасности. В концептуальной записке вкратце освещается то, каким образом Совет Безопасности оказывает помощь в вопросах, касающихся инклюзивного перехода, мирных диалогов, избирательных процессов и структур управления в Ираке, Йемене, Мали, Центральноафриканской Республике, Западной Африке, а также каким образом в таких государствах, как Руанда, Бурунди и Гаити, радикально изменилась ситуация благодаря национальному примирению и инклюзивному развитию.

Мы поддерживаем мнение Председателя о том, что миссии по поддержанию мира под руководством Совета Безопасности должны и впредь работать в интересах проведения инклюзивного мирного процесса, развития и безопасности. Сама концепция интеграции предполагает, что система Организации Объединенных Наций должна работать как единое целое, а не как разрозненные составляющие. Нации должны положить конец изоляции, дискриминации и маргинализации, которые ведут к насилию, беспорядкам и конфликтам. С такой же решимостью они должны поощрять национальную, территориальную, религиозную, этническую, расовую, социальную и культурную сплоченность и инклюзивность. Совет Безопасности может рассмотреть вопрос о выпуске официальных документов на основе накопленного опыта и передовой практики в отношении различных конфликтных ситуаций. Такие публикации могли бы стать подспорьем для лиц, принимающих решения, и народов, которые сталкиваются с аналогичными ситуациями.

В заключение следует отметить, что взаимодействие между органами Организации Объединенных Наций по вопросу инклюзивности отнюдь не означает, что они должны нарушать границы своих мандатов, — скорее, они должны обмениваться опытом и мнениями в целях повышения эффективности деятельности системы Организации Объединенных Наций. Необходимо уважать юрисдикционные границы каждого форума. Цель состоит в том, чтобы работать на благо обеспечения прочного мира и развития в интересах народов всего мира.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Индии.

**Г-н Бишнон** (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением Чили на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

Тема сегодняшних прений является весьма важной. У нас нет возражений в отношении содержания в распространенной Председателем концептуальной записке (S/2015/6, приложение) высказывания о том, что инклюзивность и инклюзивное развитие представляют собой факторы, имеющие большое значение для сохранения мира и миростроительства. Мы действительно последовательно придерживаемся позиции, суть которой заключается в том, что не может быть мира без развития. Ни одному обществу или государству до сих пор не удалось добиться мира и стабильности без искоренения нищеты и обеспечения основных возможностей развития человеческого потенциала и экономических возможностей для своего народа.

Проблемы, которые зачастую приводят к конфликтам — как внутри стран, так и между странами, — в основном обусловлены чувством обездоленности, вызванным недостаточным развитием. В основе практически каждого конфликта в мире лежат нищета, голод и обездоленность, а также отсутствие экономических возможностей и социальной интеграции. Когда у людей нет возможностей определять свою собственную судьбу, когда они не могут надеяться на лучшее будущее для себя и своих детей, они подвержены угрозе быть втянутыми в порочный круг насилия и конфликтов. Инклюзивный экономический рост и развитие, особенно в тех случаях, когда они создают возможности для отдельных лиц и общин, являются важными факторами в деле смягчения конфликтов. Таким образом, уделяя первоочередное внимание всестороннему развитию и устранению коренных причин нестабильности и конфликтов, прежде всего, таких как нищета, изоляция и недостаточное развитие, мы можем создать более благоприятные условия для мирных и стабильных обществ и установить поистине более стабильный мировой порядок.

В то же время мир и стабильность в обществах не могут рассматриваться в отрыве от международного контекста, поскольку они непосредственно связаны с условиями нестабильности и отсутствия надлежащей безопасности на международном уровне и испытывают на себе их воздействие. Что касается вопроса о политической инклюзивности, то не менее важно

помнить часто повторяемую аксиому о том, что не существует стандартных решений. Иными словами, усилия по обеспечению более широкого участия в политической жизни на национальном уровне должны осуществляться с учетом национальных условий и реальностей, и при этом необходимо избегать повторения и закрепления существующей парадигмы и навязывания внешних стратегий и программ странам, выходящим из конфликта. Настоятельная необходимость политической инклюзивности не должна превращаться в навязывание предписаний Совета Безопасности населению соответствующих стран.

Комплексное видение международной безопасности, основанное на взаимозависимости трех основных компонентов системы Организации Объединенных Наций, а именно мира и безопасности, развития и прав человека, отнюдь не означает в силу самого факта, что Совет Безопасности должен брать на себя выполнение всех этих функций. Безопасность действительно имеет более широкий контекст. Вместе с тем тот факт, что она имеет множество аспектов, не означает, что Совет Безопасности должен заниматься всеми из них. Существуют отдельные органы в рамках системы Организации Объединенных Наций, которым поручено управление этими тремя основными компонентами. Нашим девизом должны стать взаимодействие и взаимодополняемость, а не дублирование и кооптация. Что касается вопросов инклюзивного развития, то Совет Безопасности не должен посягать на мандаты Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Тот факт, что в сегодняшнем заседании участвуют 79 ораторов, не дает законных оснований проводить рассмотрение этого вопроса в Совете Безопасности. Южная Африка в качестве Председателя Группы 77 и Китая, а также многие другие, в том числе наша страна, будут говорить об этом. В любом случае, хотя, согласно своему мандату, Совет Безопасности действует от имени всех членов Организации, в силу недопредставленного характера своего членского состава он не имеет исключительных прерогатив на то, чтобы давать странам рекомендации относительно преимуществ политической инклюзивности.

Таким образом, вопрос заключается не столько в том, каким образом Совет Безопасности должен применять концепцию взаимозависимости этих трех основных компонентов, с тем чтобы гарантировать международную безопасность, сколько в том, как

система Организации Объединенных Наций в целом должна это делать. Компонент развития традиционно не получает достаточного финансирования в большей степени, чем остальные компоненты, и даже в тех случаях, когда в системе ключевое внимание уделяется вопросам развития, оно все чаще переключается с основных задач по искоренению нищеты и голода, а также налаживанию международного сотрудничества на содействие развивающимся странам в поисках путей к достижению устойчивого развития. Мы говорим о процессе развития в Совете Безопасности, а затем хотим, чтобы в повестке дня в области развития первоочередное внимание уделялось миру и безопасности. Такой подход может привести лишь к путанице, а не к реальным результатам.

Поэтому нам необходимо воспользоваться той поистине исторической возможностью, которую предоставляет повестка дня в области развития на период после 2015 года, для разработки и осуществления стратегий подлинного международного сотрудничества в целях искоренения нищеты и поощрения устойчивого развития. В своем недавно опубликованном сводном докладе, озаглавленном «Дорога к достойной жизни к 2030 году: искоренение нищеты, преобразование условий жизни всех людей и защита планеты», Генеральный секретарь верно заметил, что «пришло время для того, чтобы мир принял исторические меры для преобразования условий жизни людей и для защиты планеты» (A/69/700, п. 25). В свою очередь, это позволит создать условия, необходимые для выполнения Советом Безопасности своего мандата по обеспечению международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гватемалы.

**Г-жа Боланьос Перес** (Гватемала) (*говорит по-испански*): Я хотела бы поблагодарить Вашу делегацию, г-н Председатель, за проведение этих весьма своевременных прений, а также г-жу Мишель Бачелет за ее личное участие в заседании в качестве Председателя. Мы также с удовлетворением отмечаем брифинги и присутствие в этом зале сегодня утром Генерального секретаря, Председателя Комиссии по миростроительству и Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-жи Леймы Гбови.

Гватемала считает проведение сегодняшних открытых прений весьма своевременным, которое, как следует отметить, совпадает с началом

переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея, действуя в рамках их соответствующих мандатов, уделяют все больше внимания столь важному вопросу как инклюзивное развитие для поддержания международного мира и безопасности. На наш взгляд, на протяжении многих лет сложные взаимосвязи между безопасностью и развитием были обозначены и разъяснены в многочисленных внутренних докладах и резолюциях этой Организации, начиная с Повестки дня для мира 1992 года г-на Бутроса Бутроса Гали (S/24111) и Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) и заканчивая недавним сводным докладом действующего Генерального секретаря, посвященным повестке дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (A/69/700). Несмотря на это, мы продолжаем извлекать уроки в отношении каждой операции по поддержанию мира и миростроительству, а также в отношении каждой миссии. Проблемы, с которыми мы сталкиваемся, во все большей степени указывают на взаимозависимость между безопасностью, правосудием и развитием в деле поощрения прочного и устойчивого мира. По этой теме можно сказать многое, однако я ограничу свои замечания пятью вопросами.

Во-первых, мы должны понимать, что нищета и социальная несправедливость сами по себе неизбежно приводят к насилию и конфликтам. В связи с этим мы должны уделять внимание соответствующим обстоятельствам, а также другим более сложным факторам, которые могут порождать конфликты. Условия, в которых высокие показатели безработицы, особенно среди молодежи, и широко распространенная нищета носят повсеместный характер, и только меньшинство в странах первого мира имеет высокий уровень жизни, сопряжены по меньшей мере с определенной угрозой возникновения конфликта. Необходимо уменьшить воздействие таких факторов не только в силу высших соображений этического характера, но и в более широком плане в качестве одного из средств предотвращения конфликтов. Вопросы мира и развития должны решаться комплексно и скоординированно на всех уровнях системы Организации Объединенных Наций. В связи с этим мы приветствуем тот факт, что проект целей в области устойчивого

развития включает в себя отдельную цель, касающуюся содействия формированию мирных и инклюзивных обществ в интересах устойчивого развития, что будет способствовать обеспечению доступа к правосудию для всех и созданию эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях.

Во-вторых, Гватемала считает, что Комиссия по миростроительству является важным институциональным связующим звеном между Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом, Генеральной Ассамблеей и бреттон-вудскими учреждениями. Поэтому мы убеждены в том, что ее работа имеет ключевое значение с точки зрения институционального развития Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что запланированный на этот год обзор архитектуры в области миростроительства будет способствовать ее укреплению, а также более эффективной координации между упомянутыми мною органами. Мы также считаем, что обзор, который будет проведен группой высокого уровня по различным общим аспектам операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, позволит более эффективно использовать эти инструменты. Все это будет способствовать окончательному урегулированию конфликтов и предотвращению повторных вспышек насилия, что в большинстве случаев подрывает достигнутые успехи.

В-третьих, мы убеждены в том, что женщины призваны играть центральную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов, содействии отправлению правосудия и примирению, поддержке процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также в восстановлении национальных институтов, что в совокупности является залогом обеспечения прочного мира. Обзор осуществления резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности, который будет проведен группой высокого уровня, носит весьма своевременный характер. Устойчивое развитие, опирающееся на широкую основу, может способствовать устранению коренных причин конфликтов. В прямом смысле это означает, что в нем должны участвовать женщины, которые могут сыграть ключевую роль в переговорах и мирных процессах, и молодежь, которая располагает огромным потенциалом для того, чтобы вносить свой вклад в процесс развития своих обществ.

В-четвертых, я хотела бы кратко рассказать об имеющемся в нашем распоряжении обширном инструментарии превентивной дипломатии. Мы хотели бы напомнить о том, что пятилетняя программа действий Генерального секретаря включает в себя поощрение повестки дня по реализации ответственности по защите. Наша делегация полностью поддерживает эту приоритетную задачу, что в свою очередь вносит вклад в достижение прогресса в контексте темы сегодняшних прений. Ответственность по защите означает, что все члены международного сообщества должны соблюдать кодекс поведения в отношении собственного народа. Государства, которые не соблюдают эти основные обязательства, должны понимать, что они столкнутся с определенными последствиями. Эта концепция была совместно одобрена самими главами наших государств в 2005 году. Сегодня, по прошествии 10 лет, самое малое, что мы можем сделать, — это гарантировать дальнейшее развитие этой концепции с точки зрения ее практического применения.

В заключение следует отметить, что для достижения инклюзивного развития мы должны также поощрять принцип верховенства права. Это создает необходимые условия для устойчивого развития, инклюзивности и экономического роста. Как мы знаем, верховенство права занимает особое место в повестке дня Организации Объединенных Наций. Обеспечение и дальнейшее поддержание верховенства права и правосудия должны лежать в основе всей ее деятельности, что обеспечит предсказуемость и легитимность ее работы.

Мы считаем, что Совет Безопасности должен и впредь направлять свои усилия на поддержку всеобъемлющего политического диалога, а также сотрудничать со всеми соответствующими субъектами в целях применения извлеченных уроков и накопленного опыта для поощрения мира и обеспечения благосостояния человека.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я представляю слово главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Томасу Майр-Хартингу.

**Г-н Майр-Хартинг** (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония,

Черногория, Сербия и Албания, страна — участница Процессы стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, а также Украина и Грузия.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Президента Бачелет, Вас, г-н Председатель, и председательствующую в Совете Безопасности делегацию Чили за инициативу проведения этих своевременных прений. Мы также хотели бы выразить благодарность Генеральному секретарю, послу Бразилии Патриоте и лауреату Нобелевской премии мира Гбови за их всеобъемлющие брифинги.

К сожалению, многочисленные конфликтные ситуации напоминают нам о безотлагательной необходимости устранения коренных причин конфликтов посредством содействия устойчивому развитию, инклюзивности, равенству, верховенству права, соблюдению прав человека и всеохватным политическим процессам, в которых никто не останется в стороне. Возможно, содействие всему этому непосредственно не входит в компетенцию Совета Безопасности, однако последствия отсутствия всех этих факторов находят свое отражение во всей повестке дня Совета.

Безопасность и развитие тесно взаимосвязаны, они подкрепляют друг друга, а также имеют ключевое значение для достижения устойчивого мира. Обеспечение устойчивого мира неразрывно связано с инклюзивным развитием. Обязательными условиями устойчивого мира являются удовлетворение потребностей наиболее обездоленных и уязвимых групп, а также осуществление их экономических, социальных и культурных прав. Экономическая и политическая интеграция маргинализированных групп населения — это один из определяющих факторов обеспечения мира и безопасности.

Устойчивое развитие нуждается в соблюдении, защите и реализации прав человека и основных свобод. Оно требует уважения свободы слова, убеждений, собраний и ассоциаций как в Интернете, так и за его пределами, о чем сегодня напомнили представитель Литвы и другие ораторы.

Устойчивый мир предполагает гарантирование того, чтобы никто не был лишен всеобщих прав человека и основных экономических возможностей. Это означает, что мы должны поощрять свободу религии или убеждений, бороться с дискриминацией во всех ее формах по признаку расы, этнической

принадлежности, возраста, пола или сексуальной ориентации, а также выступать в защиту прав детей, лиц, принадлежащих к меньшинствам, коренных народов, беженцев, мигрантов и инвалидов.

Устойчивый мир требует обеспечения гендерного равенства, а также участия и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Женщины являются проводниками мира и развития. Они больше не должны быть жертвами. Нам необходимо укрепить роль женщин на всех этапах процесса миростроительства, подписания мирных соглашений и внедрения программ в области развития.

Для обеспечения устойчивого мира необходимо бороться с дискриминацией и устранять структурные причины нищеты, неравенства и насилия, в том числе посредством укрепления эффективных инклюзивных и демократических институтов, благого управления и верховенства права. Устойчивый мир и устойчивое развитие нуждаются в мирных и инклюзивных обществах, демократическом управлении и верховенстве права. Инклюзивное развитие, основанное на консенсусе, участии и консультациях, снижает риск возникновения конфликтов, а также обеспечивает долгосрочную стабильность и устойчивый мир. Развитие предполагает наличие независимой судебной системы, внушающих доверие полицейских сил и государственного сектора, свободного от коррупции. Развитие зависит от активного частного сектора, выступающего в качестве партнера. Для этого учреждения должны иметь законный характер, быть подотчетными и эффективными. Стабильный, предсказуемый и транспарентный правовой режим создает условия, благоприятные для инвестиций, предпринимательства и роста; это обеспечивает равные возможности и равноправный доступ к основным услугам, что является залогом социального развития и формирования инклюзивных обществ.

Вышедшие из конфликта страны также подчеркнули важное значение решения этих проблем. В этой связи я хотел бы особо отметить работу, проделанную соответствующими нестабильными государствами в рамках последующей деятельности в связи с Дилийской декларацией.

Незаконные финансовые потоки средств, полученных от торговли людьми, контрабанды, коррупции или отмывания денег, создают угрозу как для мира, так и для развития.

Мы должны стремиться решать основную часть этих проблем за пределами Совета Безопасности. Соблюдение необходимых для устойчивого мира условий — это, прежде всего, наша личная обязанность в регионах и государствах-членах. Однако в случае невыполнения этих условий зачастую именно Совету Безопасности приходится эффективно и своевременно заниматься ликвидацией последствий.

Совет часто включает эти соображения по инклюзивному развитию и политическим процессам в свои заявления, резолюции и мандаты. Для того, чтобы быть готовым своевременно и эффективно реагировать, Совет мог бы изучить новые и инновационные способы работы с различными субъектами, в том числе с привлечением гражданского общества. Следует более эффективно использовать такие имеющиеся у него инструменты, как заседания по формуле Аррии. Наилучшими способами предотвращения конфликтов по-прежнему остаются поддержка демократического управления, поощрение прав человека и экономическое развитие. Политика ЕС в области развития сегодня сосредоточена на нашем активном участии в тех странах, которые больше всего в этом нуждаются, включая наиболее уязвимые. Значительная поддержка Европейского союза направлена на реформирование сектора безопасности, утверждение верховенства права и укрепление институтов правосудия и управления.

С принятием всестороннего подхода в политике Европейского союза в области развития и нашей стратегии укрепления устойчивости усилился и акцент на более тесную увязку различных мероприятий и инструментов ЕС, с тем чтобы он мог стать более эффективным и надежным партнером правительств и других международных субъектов. В Мали и Сомали мы развертываем все наши инструменты, от миссий в рамках европейской политики общей безопасности и обороны до программ в области развития, которые в долгосрочной перспективе предусматривают развитие институтов управления, утверждение верховенства права и создание надежных источников средств к существованию. С разработкой программ, учитывающих опасность и последствия конфликта и ориентированных на защиту прав человека, наш инструментарий в области развития расширился. Важной частью нашей работы является оказание



национальным властям помощи в борьбе с транснациональными угрозами — терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и пиратством — а также взаимодействие как с национальными правительствами, так и с региональными организациями. Европейский союз усиливает и свой потенциал раннего предупреждения, позволяющий выявить тенденции рисков, устранить разрыв между предупреждением и реагированием и выработать долгосрочный комплексный подход к превентивным действиям на этапе до вспышки насилия.

Совет Безопасности должен как можно скорее рассмотреть вопрос о миростроительстве и активизировать консультативную роль Комиссии по миростроительству. Все многочисленные обзоры, которые пройдут в этом году, должны в полной мере учитывать взаимосвязь развития и безопасности. Обзор миротворческих миссий в этом году также должен тщательно учитывать многоплановый характер миротворческих миссий. Во многих пострадавших от конфликта странах миротворцы помогали организовывать политические процессы с активным участием общественности, в том числе выборы. В этом их поддерживал Европейский союз. В 2014 году достижения миростроительства оказались под угрозой, в первую очередь из-за эпидемии Эболы.

И, наконец, взаимосвязь безопасности и развития также актуальна в контексте наших усилий по ликвидации угрозы терроризма. В рамках своей деятельности по борьбе с терроризмом, как и в других областях нашей работы, Европейский союз стремится взять на вооружение комплексный подход, включающий, в том числе, интеграцию мер по созданию потенциала в общие программы помощи в области развития и укрепления безопасности для третьих стран и координацию с ключевыми партнерами. Мы отмечаем, что конкретный прогресс в таких областях, как безопасность, правосудие, права человека и верховенство права, имеет принципиальное значение как для борьбы с терроризмом, так и для достижения устойчивого развития.

С учетом других важных мероприятий, которые проводятся сегодня в этом здании, я хотел бы в заключение подчеркнуть, что мы призываем разработать такую повестку дня в области развития на период после 2015 года, которая будет ориентирована на человека и его права и направлена против дискриминации, включая гендерное неравенство и гендерное насилие. Эта повестка дня должна

способствовать устранению структурных причин нищеты, неравенства и насилия, в том числе и посредством укрепления эффективных, инклюзивных и демократических институтов и принципов рационального управления и верховенства права. Только с учетом всех этих элементов новая повестка дня в области развития станет, действительно, преобразующей.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Австрии.

**Г-н Сайдик** (Австрия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени членов Сети безопасности человека — межрегиональной сети, в состав которой входят Чили, Коста-Рика, Греция, Ирландия, Иордания, Мали, Норвегия, Панама, Словения, Швейцария, Таиланд, Южная Африка как наблюдатель и наша страна, Австрия. Сеть безопасности человека — это неофициальная группа государств, которая выступает за более широкое внедрение концепции безопасности человека в политику и программы на международном, региональном и национальном уровнях.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна; Председателя Комиссии по миростроительству посла Антониу Патриоту; и лауреата Нобелевской премии Лейму Гбови за их содержательные брифинги.

*Г-н Ольгин Сигарроа занимает место Председателя.*

От имени членов Сети я хотел бы выразить нашу глубокую признательность председателю Чили за организацию этих важных открытых прений. Сеть безопасности человека традиционно участвует в обсуждениях важнейших вопросов в Совете Безопасности. Мы с удовлетворением отмечаем своевременность этой инициативы, которая должным образом выделяет связь между инклюзивным развитием и поддержанием международного мира и безопасности,

Мы приветствуем принятое ранее сегодня заявление Председателя S/PRST/2015/3, в котором содержится призыв к Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам взять на вооружение более всесторонний и комплексный подход к миростроительству в интересах расширения участия всех заинтересованных сторон в процессе постконфликтного восстановления и более активно использовать превентивные меры. Это основные

элементы подхода, нацеленного на безопасность человека, и они могут стать значительным вкладом в сегодняшнее обсуждение вопросов поддержания мира и безопасности. Сталкиваясь с многочисленными вызовами и факторами уязвимости в различных странах, обществах и общинах, Сеть безопасности человека предлагает меры, включающие элементы поддержания мира и безопасности, развития и прав человека — всех трех взаимосвязанных направлений деятельности Организации Объединенных Наций.

Ее ориентированный на предотвращение подход позволяет эффективно планировать стратегии, направленные на устранение коренных причин возникающих угроз, способных поставить под удар перспективы мира, стабильности и развития. Среди таких коренных причин как внутренних, так и трансграничных конфликтов можно назвать растущее социально-экономическое и гендерное неравенство, этническую или религиозную напряженность, нарушения прав человека, дискриминацию и социальную изоляцию в целом.

Исследуя социально-экономические показатели на национальном и местном уровнях, подход с позиции безопасности человека позволяет выявить различные факторы изоляции, которые работают против женщин, этнических и религиозных меньшинств и экономически маргинализированных групп населения. Благодаря привлечению общин к участию в разработке и воплощении в жизнь мер по решению их повседневных проблем, концепция безопасности человека позволяет обеспечить более эффективное и устойчивое реагирование, основанное на участии всех соответствующих заинтересованных сторон, и в первую очередь женщин и маргинализированных групп; использует имеющийся местный потенциал; способствует расширению национальной ответственности. Такой подход должен стать одним из ключевых элементов противодействия возникновению или распространению доминирующих угроз, которые могут стать реальным препятствием или вызовом обеспечению развития, стабильности, мира и безопасности,

Для ситуаций конфликта наша группа последовательно подчеркивает необходимость обеспечения безопасности и сохранения достоинства гражданского населения, пострадавшего в результате вооруженного конфликта, и в первую очередь его наименее защищенных групп. Многосторонний, ориентированный на человека подход с учетом

конкретных обстоятельств, который предлагает Сеть безопасности человека, эффективен и для поддержки усилий общества в постконфликтных ситуациях, а также для обеспечения более спокойного прохождения критически важных переходов к нормализации, стабильности и развитию. И здесь мы постоянно видим обнадеживающие примеры укрепления институтов и активного участия людей.

В таких случаях, как ситуация Демократической Республики Конго, концепция безопасности человека используется для реагирования на проблемы реинтеграции бывших комбатантов, лишенной гражданских прав и маргинализованной молодежи, отсутствия устойчивых источников средств к существованию, бедственного положения в системе образования и в здравоохранении, постоянной напряженности в отношениях между членами общин и гендерного насилия. Комплексный подход с учетом фактора безопасности человека дополняет энергичные усилия под руководством Совета Безопасности в условиях постконфликтных ситуаций.

Наша задача состоит в том, чтобы более систематически применять этот подход на национальном уровне, на основе национальной ответственности и при участии всех заинтересованных сторон, а также внедрить его в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Сеть безопасности человека считает, что это должно повысить слаженность и эффективность в использовании ресурсов и в обмене передовой практикой и извлеченными уроками.

В конечном итоге, этот подход должен обеспечить, чтобы принимаемые в верхах и осуществляемые на местах стратегии защиты, включая укрепление верховенства права, поощрение эффективного государственного управления и защиту прав человека, дополнялись политикой и программами в области расширения прав и возможностей затронутых конфликтом общин, а также обеспечение социальной сплоченности. В своей совокупности они будут расширять участие и обеспечивать, чтобы дивидендами восстановления и развития, а также осуществления основных свобод могли пользоваться все слои общества. В заключение отмечу, что это должно в большой мере способствовать достижению цели обеспечения международного мира и безопасности для всех, а также созданию оперативной платформы для повестки дня на период после 2015 года.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я представляю слово представителю Швеции.

**Г-н Тёрссон** (Швеция) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и в Вашем лице президента г-жу Бачелет за возможность от имени стран Северной Европы выступить в Совете по этой очень важной теме. Страны Северной Европы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, посла Бразилии г-на Патриоту лауреата Нобелевской премии г-жу Лейму Гбови за ценные соображения, которыми они поделились с нами сегодня.

Развитие — это всегда политика, и это особенно просматривается в контекстах вооруженного конфликта и насилия. Мир и развитие — это не просто согласованные слова на бумаге; они являются социальными процессами, которые поддерживаются и продвигаются людьми. Поскольку Совет Безопасности занимается угрозами миру и безопасности, ему крайне важно рассматривать, как мы это делаем сегодня, главные факторы и причины конфликта и рецидивов конфликта. Что мы можем сделать, чтобы ситуация в итоге не появлялась в повестке дня Совета?

Ключом к ответу на этот вопрос является инклюзивное развитие. Как подтверждают эти прения, мир и развитие невозможны без активного участия многих субъектов, включая, разумеется, наиболее обездоленных. Например, системная социально-экономическая изоляция и неравенство являются причиной многих современных конфликтов. В то же время затронутые конфликтами и нестабильные государства, в наибольшей степени отстают в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Люди, живущие в затронутых конфликтами и нестабильных государствах, находятся в западне нищеты и насилия.

Поэтому в рамках сотрудничества в области развития должны учитываться коренные причины и факторы конфликтов и насилия. Ключевым в этом плане является анализ конфликтов с целью определения и понимания этих причин и факторов. Нам нужно понять, например, какие политические, экономические, социальные и исторические факторы непосредственно влияют на формы и динамику конфликтов и насилия. Нам нужно понять, что разделяет и что объединяет людей и группы.

Если, например, самобытность или принадлежность вашей группы определяют ваш доступ к сектору безопасности, справедливости, земле, работе и политической жизни или, наоборот, если самобытность вашей группы ставит вас под угрозу притеснений или насилия со стороны национальной полиции, под угрозу систематической дискриминации со стороны властей, экспроприации земли и потери влияния, тогда все усилия в области развития, направленные на эти сферы, будут влиять на конфликт. Укрепление доверия между государством и обществом, а также в самих группах будет повышать степень социальной сплоченности, которая находится «в центре» инклюзивного развития.

Развитие может быть инклюзивным, и тогда оно позволит сокращать масштабы нищеты, разрывать циклы насилия и предотвращать новые конфликты или рецидивы конфликта, если все группы людей, включая самых обездоленных, будут содействовать созданию возможностей, будут пользоваться благами развития и участвовать в процессах принятия решений. Широкое политическое участие в мирных процессах, выборах, конституционных процессах или децентрализации — это пути урегулирования и предотвращения конфликтов без применения силы. Совету Безопасности отводится решающая роль в разработке мандатов, которые поддерживают такое участие, и он должен продолжать это делать эффективно.

В этом контексте давайте не будем забывать, что женщины во многих случаях составляют более половины населения. Поэтому любые усилия, предпринимаемые без их участия, обречены на провал. Участие женщин является критически важным для созидания, поддержания и строительства мира. Совет Безопасности несет особую ответственность за обеспечение охвата и активного участия женщин. Мы высоко оцениваем усилия Совета в этом плане и призываем его продолжать уделять пристальное внимание вопросу о женщинах, мире и безопасности во всех его аспектах.

Если говорить о Совете, то страны Северной Европы хотели бы, чтобы Совет призвал Секретариат, включая специальных представителей и посланников, уделять в их брифингах и докладах больше внимания инклюзивному развитию и, в частности, случаям его отсутствия. Мы также настоятельно призываем Совет использовать весь набор форматов, имеющихся в его распоряжении;

чем лучше Совет будет ознакомлен с опытом и работой других субъектов, тем лучше он будет подготовлен к эффективному реагированию на проблемные ситуации.

Давайте также на минуту задумаемся о работе Организации Объединенных Наций в областях безопасности и развития в целом. Мы все согласны с тем, что Организации Объединенных Наций следует обеспечивать единство ее действий. В своей резолюции 2086 (2013) Совет признал важную роль миротворческих миссий в оказании принимающим странам помощи в деле определения главных миростроительных приоритетов и стратегий и в создании благоприятных условий для выполнения соответствующими национальными и международными субъектами задач в области миростроительства и для самостоятельного выполнения таких задач на ранних этапах.

Организации Объединенных Наций необходимо продолжать совершенствовать практику всестороннего посредничества. Посредничество должно использоваться на всех этапах цикла конфликта. В этом смысле Совет намечает направление для дальнейшего миростроительства, например, помогая профессиональным, легитимным, подотчетным и беспристрастным сектору безопасности и судебной системе углублять для мирного урегулирования конфликта доверие к себе не только со стороны людей, но и со стороны экономических субъектов. Поскольку миротворческие операции нередко проводят первоначальную работу по поддержке принимающей страны, необходимо, чтобы другие учреждения Организации Объединенных Наций и организации, занимающиеся вопросами развития, развивали их успех. Сегодня на международном, национальном, региональном и местном уровнях вопросами развития, миростроительства и государственного строительства занимается ряд субъектов. Для повышения эффективности инициатив в области развития и миростроительства и для продвижения этих процессов нужно усилить слаженность и координацию действий. К достижению общих целей и стратегических целей, намеченных на национальном уровне, должны стремиться все субъекты.

В рамках установления устойчивого мира залечивание ран, нанесенных обществу, может быть определяющим условием долгосрочности мира и стабильности. Удовлетворение жалоб или снижение накала ненависти, возникшей в связи с

прошлыми зверствами, путем примирения или в рамках процессов правосудия в переходный период необходимы обществам для того, чтобы они могли двигаться вперед, порывая с прошлым. После конфликта развитие не может быть обычным процессом, оно должно быть инклюзивным в смысле решения вопросов, имеющих важнейшее значение для устойчивого мира. Чтобы предотвратить в будущем конфликты и опасности, необходимо принимать решительные меры для противодействия изменению климата. Изменение климата преумножает угрозы. Сегодня, к сожалению, мир стоит перед опасностью дальнейшего повышения температуры более чем на 2°C. Поэтому изменение климата в будущем будет одной из стратегических угроз безопасности.

2015 год является годом трех обзоров: операций по поддержанию мира, миростроительства и глобального исследования по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Таким образом, этот год даст нам возможность проанализировать все усилия по строительству устойчивого мира. Страны Северной Европы надеются, что все эти три обзора помогут нам выполнять нашу работу лучше и что инклюзивное развитие будет одной из важных составляющих нашей сложной деятельности.

Страны Северной Европы выступают за включение в повестку дня на период после 2015 года важнейших целей создания миролюбивых и всесторонне развитых обществ, обеспечения гендерного равенства и эффективного государственного управления, которые являются главными факторами, содействующими искоренению нищеты и продвижению устойчивого развития. В центре всей этой деятельности стоит инклюзивность. Повестка дня на период после 2015 года будет главным указателем направлений наших усилий в последующие годы и должна вдохновлять Совет в его работе.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я представляю слово представителю Японии.

**Г-н Окамура** (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы выразить искреннюю признательность Чили за инициативу созвать сегодняшние открытые прения по этой важной теме. Я также благодарю Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, посла Антониу ди Агияра Патриота и лауреата Нобелевской премии г-жу Лейму Гбови за их брифинги.

По данным, приведенным в опубликованном Всемирным банком Докладе о мировом развитии за 2011 год, 90 процентов конфликтов, развязанных с начала 2000 года, являются рецидивами предыдущих гражданских войн. Как отмечают многие исследователи, рецидивы конфликтов частично объясняются неспособностью всесторонне пропагандировать миростроительство. В свете усилий по поддержанию международного мира и безопасности инклюзивность является чрезвычайно важным фактором в процессах миростроительства. Поэтому сегодняшнее заседание является весьма актуальным и своевременным. Япония уделяет пристальное внимание этому вопросу. С 2013 года наше Представительство совместно с представительствами Танзании и Словакии занимается организацией семинаров на тему «Инклюзивность в процессе восстановления государств». В развитие этих инициатив я хотел бы обсудить два вопроса в ходе сегодняшних открытых прений.

Во-первых, что касается политической инклюзивности, то Япония вносит активный вклад в работу Комиссии по миростроительству (КМС) с момента ее создания в 2005 году. КМС была создана для восполнения так называемого пробела в системе Организации Объединенных Наций, в которой не было учреждения, оказывающего эффективную поддержку странам, переживающим переходный период от войны к прочному миру. В прошлом году в Рабочей группе КМС по обобщению извлеченных уроков, которую имел честь возглавлять Постоянный представитель Японии посол Мотохидэ Иосикава, мы провели обстоятельные дискуссии по вопросу о преобразовании миссий Организации Объединенных Наций.

В своем заключительном докладе Председатель указал на то, что серьезной проблемой, с которой сталкиваются страны, переживающие последствия конфликтов, является обеспечение инклюзивного политического процесса. Уход миссий Организации Объединенных Наций неизбежно приводит к ограничению возможностей Организации Объединенных Наций по поддержке инклюзивных политических процессов на местах. В докладе подчеркивается, что КМС призвана играть свою роль, предлагая политическую платформу для поддержания международного внимания и взаимодействия со странами, переживающими переходные периоды. Кроме того, в докладе отмечается, что в качестве

консультативного органа при Совете Безопасности КМС играет важную роль в предупреждении рецидивов конфликтов. В период преобразования миссий Организации Объединенных Наций КМС может поддерживать усилия Совета, предоставляя ему консультативные услуги в отношении осуществления комплексного процесса миростроительства на местах. Она также может обращать внимание Совета на потенциальные риски повторения конфликтов при наличии каких-либо признаков обращения процесса вспять, включая серьезные ситуации изоляции, после ухода миссий Организации Объединенных Наций. В этой связи мы хотели бы призвать Совет к продолжению работы с КМС для дальнейшего совершенствования системы раннего оповещения Совета и функций по предупреждению конфликта.

Мое второе замечание касается инклюзивного развития, являющегося важнейшей составляющей безопасности человека, которое также должно быть одним из ключевых принципов повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая будет утверждена в сентябре. Япония оказывает постоянную поддержку странам, переживающим последствия конфликтов, в области укрепления мира. В Африке на протяжении более 20 лет Япония оказывает активную поддержку собственным усилиям африканских стран по укреплению мира и обеспечению развития в рамках процесса Токийской международной конференции по развитию Африки. В рамках этого процесса Япония не только оказывает содействие при глубоком понимании взаимосвязи между миростроительством и развитием, но и способствует построению инклюзивного общества, в частности, оказывая поддержку женщинам и молодежи. Например, техническое сотрудничество Японии с Кенией и Танзанией содействует усилению роли женщин в сельском хозяйстве и обеспечению гендерного равенства в области управления фермерской деятельностью. Такая поддержка приводит к дальнейшему расширению прав и возможностей женщин и укреплению социальной инклюзивности.

Япония намерена и впредь играть активную роль в поощрении мира и обеспечении инклюзивности общества в рамках деятельности КМС, а также через оказание двусторонней помощи. Мы надеемся, что Совет Безопасности будет продолжать обсуждение вопроса об инклюзивном миростроительстве

и развитии в интересах дальнейшего усиления своей роли в деле поддержания международного мира и безопасности, а также укреплять свои взаимосвязи с Комиссией по миростроительству.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет представитель Южной Африки.

**Г-н Мамаболо** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Группы 77 и Китая. Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и через Вас Ее Превосходительство Президента Мишель Бачелет с вступлением Чили на пост Председателя Совета Безопасности в январе месяце. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его заявление, с которым он выступил сегодня в первой половине дня. Мы хотели бы также искренне поздравить Председателя Комиссии по миростроительству посла Антониу Патриоту (Бразилия) и лауреата Нобелевской премии мира 2011 года и Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-жу Лейму Гбови за их заявления.

Традиционно Группа 77 не выступает на заседаниях Совета Безопасности. Наш мандат как группы сосредоточен на экономических и социальных вопросах развития. Однако сегодняшнее обсуждение в Совете вопроса об инклюзивном развитии в целях поддержания международного мира и безопасности побудило нас попросить слова, для того чтобы официально изложить точку зрения двух третей государств — членов Организации Объединенных Наций.

Связь между миром, безопасностью и развитием — неоспорима. Реализация целей в области развития ослабляет вероятность возникновения конфликта. Внутренние конфликты в различных частях мира обусловлены тяжелым положением населения и неспособностью реализовать его чаяния в области развития. Многие правительства, которые не могут удовлетворить эти чаяния, сталкиваются с внутренними беспорядками. Неспособность выполнять обязательства по оказанию помощи в области развития, облегчению бремени задолженности развивающихся стран, открытию рынков и налаживанию передачи технологий — все это негативно отражается на усилиях по укреплению стабильности. Именно эти вопросы должны быть рассмотрены на соответствующем форуме, там, где мы, государства-члены, должны взять на себя конкретные обязательства в этом отношении.

Группа 77 и Китай хотели бы отметить, что главная обязанность Совета Безопасности состоит в поддержании международного мира и безопасности. Устав Организации Объединенных Наций четко определяет роли и обязанности главных органов Организации Объединенных Наций. Как наша группа заявляла ранее в этом зале, необходимо соблюдать принцип разделения мандатов органов Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности рассматривает вопрос развития в увязке с миром и безопасностью в критически важный момент, когда начинается межправительственный процесс переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года. По сути, межправительственный процесс, который должен начаться сегодня, начался уже сейчас. Наша группа считает, что мандаты различных органов Организации Объединенных Наций должны соблюдаться, поскольку Генеральная Ассамблея по-прежнему является высшим совещательным органом, который позволяет всем государствам-членам принимать равноправное участие в обсуждении вопросов, касающихся развития.

Председатель Генеральной Ассамблеи назначил со-координаторов для руководства процессом переговоров по повестки дня в области развития на период после 2015 года, в котором примут участие все заинтересованные субъекты согласно правилам процедуры Генеральной Ассамблеи. Мы как Группа 77 примем участие в конструктивном диалоге с целью обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций оставалась координационным центром по решению этих сложных задач глобального развития. Своим участием в межправительственных переговорах по согласованию повестки дня в области развития на период после 2015 года мы намерены обеспечить, чтобы Организацией Объединенных Наций была разработана такая глобальная программа развития, которая будет способствовать международному развитию и результатом которой станет долгосрочное процветание и мир и безопасность.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о том, что Группа 77 и Китай будут и впредь стремиться обеспечивать устойчивое развитие и искоренение нищеты, а также выполнение обязательств, взятых развитыми странами во всех соответствующих органах, занимающихся вопросами развития. Мы как государства-члены обязаны обеспечивать,

чтобы этими вопросами во всей их сложности занимались уполномоченные для этого органы Организации Объединенных Наций с целью гарантировать более широкое участие государств-членов.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ирака.

**Г-н аль-Хаким** (Ирак) (*говорит по-арабски*): Сначала я хотел бы поблагодарить президента Чили г-жу Бачелет за ее присутствие на этом важном заседании. Мы поздравляем Чили с ее вступлением на пост Председателя Совета в текущем месяце. Нам также хотелось бы пожелать всем государствам-членам удачного года, в котором царили бы всеобщий мир и безопасность.

Мы благодарим Вас за организацию этих важных открытых прений по вопросу об инклюзивном развитии в целях поддержания международного мира и безопасности. Мы также поздравляем новых членов Совета — Анголу, Венесуэлу, Испанию, Малайзию и Новую Зеландию — и желаем им успешного и плодотворного выполнения их задач в составе Совета. Я должен также воздать должное Чаду за замечательное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я благодарю Чили за ее усилия по подготовке принятого сегодня заявления Председателя (S/PRST/2015/3). Нет никакого сомнения в том, что все народы мира уповают на как можно более эффективное развитие с тем, чтобы у них была возможность пользоваться плодами благополучия и процветания. Однако в отсутствие безопасности никакого развития быть не может. Несмотря на то, что Ирак располагает значительным людским потенциалом и ресурсами, он переживает конфликты, и опасность грозит его национальному проекту, цель которого заключается в построении демократической политической системы, охватывающей все слои иракского общества и призванной гарантировать всем иракцам участие в избрании своих руководителей в рамках транспарентных и справедливых избирательных процессов. Мы твердо убеждены в том, что это станет первым шагом на верном пути к построению стабильного и безопасного будущего для Ирака и всех иракцев, с тем чтобы у них была возможность пользоваться благами желанного инклюзивного развития.

В числе наиболее серьезных грозящих Ираку опасностей — угрозы, создаваемые

террористической деятельностью. Ирак стоит на первом месте в списке тех государств, которые в наибольшей мере пострадали в 2014 году от терроризма в его различных формах и проявлениях. От терроризма пострадали инфраструктура и города Ирака и, как следствие, экономическая деятельность в стране. Это, в свою очередь, отрицательно сказывается на устойчивом развитии и экономическом прогрессе во всех его аспектах, в том числе социально-экономическом и экологическом. Ирак отчаянно нуждается в развитии, в благом управлении и в устойчивой демократии. Он также нуждается в условиях, благоприятных для иностранных инвестиций, и в стабильности на уровне макроэкономической политики.

Отрадно отметить, что теперь международное сообщество лучше разбирается в различных аспектах порождаемой терроризмом угрозы, которая вышла за пределы определенных районов и приобретает характер транснациональной и даже трансконтинентальной проблемы и, как таковая, угрожает международному миру и безопасности, и что теперь оно более согласованно борется с ней. Нарращивая международные усилия, преследующие цель содействовать усилиям, прилагаемым Ираком и борьбе с международным терроризмом, и руководствуясь чувством коллективной ответственности, мы настоятельно призываем международное сообщество, уже прилагающее в этом отношении дополнительные усилия, продолжать борьбу с террористами, которые эксплуатируют природные ресурсы и занимаются торговлей человеческими органами для финансирования своей террористической деятельности. Международное сообщество обязано сосредоточить свои усилия на недопущении сотрудничества с «Исламским государством». Мы хотели бы напомнить здесь о том, что соблюдение государствами обязательства о выполнении ими соответствующих резолюций Совета Безопасности представляет собой наиболее эффективный способ борьбы с воздействием терроризма на население планеты.

В заключение следует отметить, что народы, страдающие от отсутствия безопасности, не способны достичь сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, что говорит об общей несостоятельности нынешних рамок устойчивого развития и является следствием организованного террористического насилия и общего

отсутствия безопасности. Мы возлагаем надежды на такую повестку дня в области развития на период после 2015 года, которая будет более эффективной в плане ограничения и пресечения воздействия терроризма на регион.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Люксембурга.

**Г-жа Лукас** (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я хотела бы воздать Чили должное за организацию этих открытых прений по теме инклюзивного развития, которое имеет фундаментальное значение для поддержания международного мира и безопасности. Это было очень четко продемонстрировано в ходе брифингов Генерального секретаря, Председателя Комиссии по миростроительству и лауреата Нобелевской премии мира г-жи Леймы Гбови.

Я полностью присоединяюсь к заявлению Европейского союза, но хотела бы добавить к нему несколько замечаний в своем национальном качестве.

По мере приближения глобального саммита 2015 года взаимозависимость трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций — мир и безопасность, устойчивое развитие и права человека и верховенство права — больше не подлежит никакому сомнению. В период своего недавнего пребывания в числе членов Совета Безопасности мы, исходя из своей твердой убежденности в том, что мир и безопасность не могут быть гарантированы в отсутствие развития, защиты прав человека и демократического управления, стремились способствовать применению комплексного подхода. Наша страна уже давно трудится во имя такого долгосрочного и устойчивого развития, которое являлось бы и инклюзивным. Поэтому мы продолжаем выделять 1 процент нашего валового национального дохода на сотрудничество в целях развития, оказывая поддержку программам такого сотрудничества, особенно на таких направлениях, как социально-воспитательная работа и здравоохранение, чтобы помочь являющимся нашими партнерами странам встать на путь инклюзивного развития их обществ.

Международное сообщество все больше осознает необходимость устранения коренных причин конфликтов, в частности ликвидации нищеты, дискриминации, изоляции, а также отсутствия верховенства права. Это отражено как в рамках

сегодняшних прений в Совете Безопасности, так и в контексте проводимой в Генеральной Ассамблее на межправительственном уровне работы по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Мы это приветствуем. Со своей стороны, я хотела бы сосредоточиться на двух аспектах этих прений, а именно на постконфликтном миростроительстве и удовлетворении конкретных потребностей женщин и молодежи.

Миростроительство — это долгосрочная деятельность, для осуществления которой следует мобилизовать все необходимые жизнеспособные силы соответствующих стран и регионов и обеспечить последовательную и долгосрочную поддержку международного сообщества. Усилия в области миростроительства приведут к долгосрочным результатам лишь в том случае, если они будут способствовать налаживанию инклюзивного политического процесса и созданию компетентных национальных учреждений, которые должны быть подотчетны своим гражданам. В частности, ситуации в Центральноафриканской Республике и Южном Судане показали нам, что если этого не сделать и если надлежащим образом не устранить коренные причины конфликта, то, к сожалению, повысится риск возобновления конфликта.

Как уже отметили другие ораторы, крайне важное значение также имеет обеспечение участия женщин, молодежи и других групп общества, которые слишком часто исключены из процесса принятия решений; это необходимо сделать не только потому, что женщины и молодые люди являются движущей силой перемен, но и в силу того, что они находятся в наиболее уязвимом положении в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Важно дать перспективы на будущее молодежи, которая представляет собой растущую долю населения в развивающихся странах. Маргинализация молодых людей и отсутствие у них перспектив развития карьеры делают их чрезвычайно восприимчивыми к выступлениям подстрекательского и экстремистского характера. Вместо того, чтобы быть движущей силой мира и развития, они рискуют стать проводниками нестабильности и насилия.

В заключение я хотела бы еще раз подтвердить, что мы поддерживаем инициативы, нацеленные на совершенствование процедур раннего оповещения, в частности инициативу Генерального секретаря «Права прежде всего», цель которой



заключается в том, чтобы поднимать тревогу при выявлении любых нарушений прав человека и действий, направленные на негативную изоляцию. Мы надеемся, что эта инициатива позволит Совету Безопасности эффективнее идентифицировать признаки, предшествующие конфликтам, и действовать до того, как становится слишком поздно.

Поддержание международного мира и безопасности и предотвращение конфликтов — это две стороны одной медали. История будет судить об Организации Объединенных Наций по нашей способности совместно работать над созданием достойного будущего для всех. Мы убеждены в том, что эта цель достижима и что мы сможем победить нищету и насилие и внедрить устойчивые модели развития, благодаря которым жизнь будущих поколений будет лучше. Для этого мы должны будем удвоить свои усилия во всех форумах, в том числе в рамках Совета, с тем чтобы положить конец изоляции и неравенству, которые мы наблюдаем во всех их проявлениях.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

**Г-н Просор** (Израиль) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь, что сегодня в этом зале присутствует президент Бачелет. Позвольте мне также поблагодарить Чили за то, она вынесла этот важный вопрос на рассмотрение Совета.

Логично, что прения по вопросу инклюзивного развития проходят в День Мартина Лютера Кинга-младшего. Д-р Кинг был поборником прав человека и человеческого достоинства. Он убеждал мир в том, что сильные общества не поддаются расколу. Они учат терпимости и принимают многообразие. Он также учил нас, что мы должны полностью посвятить себя ценностям, в которые верим. Он говорил:

«Предельное мерило ценности человека — не то, как он ведет себя в условиях уюта и комфорта, а то, как он держится во времена борьбы и противоречий».

Перед нами стоит огромная задача. В этом году Организация Объединенных Наций представит новую повестку дня в области развития. Наш долг состоит в том, чтобы гарантировать, что она будет носить поистине преобразующий характер и послужит ключом, открывающим доступ к более

светлому будущему миллионам людей во всем мире. Мы должны создать благоприятные условия для построения инклюзивных и мирных обществ на основе содействия благому управлению, поддержки сильных институтов и поощрения верховенства права как на национальном, так и на международном уровнях.

Пятнадцать лет назад Совет принял резолюцию 1325 (2000), в которой признается исключительно важная роль, которую женщины играют в поощрении и сохранении мира в обществах. Однако во многих странах ситуация на местах еще далека от тех чаяний, которые возлагает Совет. Во всем мире со слишком многими женщинами по-прежнему обращаются как с гражданами второго сорта. От Нигерии до Сирии, от Пакистана до Судана женщины подвергаются неопишуемому насилию и дискриминации. Во многих местах они лишены возможности участвовать в политической жизни, не могут работать и не посещают школу, а также становятся жертвами сексуального насилия, на которое местные органы власти зачастую закрывают глаза.

Общества, угнетающие женщин, причиняют двойной ущерб. Во-первых, они совершают несправедливость в отношении половины населения, а во-вторых, они препятствуют развитию. Мы знаем, что в тех случаях, когда половина населения остается в стороне, путь к развитию заблокирован. Мы также знаем, что в этих странах женщины содействуют миру и примирению. В качестве примера можно привести тот факт, что в Руанде женщины являются движущей силой постконфликтного восстановления и миростроительства. Сегодня Руанда занимает седьмое место по обеспечению гендерного равенства, и женщины в полной мере участвуют в экономическом и политическом руководстве страной.

Мартин Лютер Кинг-младший учил нас, что «перемены происходят не в силу неизбежности, а посредством непрерывной борьбы». Проблемы в области развития — лишения, отчаяние, нищета — могут показаться непреодолимыми. Не менее сложными являются стоящие перед нами проблемы в области безопасности. Тем не менее я преисполнен оптимизма, поскольку на своем опыте знаю, как инклюзивность обогащает общество.

С первых дней своего существования Израиль открыл свою дверь для всех людей всех национальностей и вероисповеданий во всем мире. Мы отстаивали систему образования, прививающую терпимость, и систему правосудия, гарантирующую права каждого человека. Сегодня можно встретить людей всех цветов кожи, вероисповеданий и религий, преуспевающих во всех сегментах общества. Кроме того, Израиль отдает себе отчет в том, что расширение прав и возможностей женщин является основой процветающих обществ. Те, кто стоял у истоков израильского киббуцного движения, построили общество, основанное на сотрудничестве и равенстве. Женщины внесли вклад во все аспекты киббуцного общества, начиная от сельскохозяйственных угодий и заканчивая политической сферой.

Принцип гендерного равенства закреплен в нашей Декларации независимости 1948 года. Более 40 лет назад, когда Голда Меир была избрана премьер-министром, Израиль стал третьей страной мира, избравшей женщину на высшую государственную должность. Более того, Израиль является единственной страной на Ближнем Востоке, в которой во главе каждой из трех ветвей государственной власти в тот или иной период стояла женщина. Сегодня мы продолжаем инвестировать в женщин. Израильское правительство финансирует ряд высокотехнологичных программ профессиональной подготовки, с тем чтобы предоставить арабским, бедуинским и еврейским женщинам возможность в полной мере реализовать свой потенциал.

Процветание и стабильность обществ также зависят от создания условий, позволяющих молодым людям сыграть конструктивную роль в формировании своего будущего. Нынешнее поколение детей и молодежи является самым многочисленным в истории человечества. Из 7 миллиардов жителей планеты почти половину составляют лица в возрасте до 25 лет. У этих молодых людей есть надежды и мечты. Когда молодые люди сталкиваются с отсутствием перспектив в плане трудоустройства и возможностей, они испытывают глубокое разочарование. Если не заниматься решением этой проблемы, она будет представлять собой бомбу замедленного действия.

Члены Совета, возможно, читали сообщения о 14-летнем сирийском мальчике по имени Усаид Бархо. Как и другие мальчики его возраста, Усаид мечтал о том, что вырастет и найдет работу, благодаря которой его семья будет им гордиться. Однако

у мальчиков, которые растут в Сирии, не может быть простой мечты. В прошлом году Усаид был завербован суннитскими экстремистами из организации «Исламское государство Ирака и Шама», которые угрожали изнасиловать его мать, если он откажется к ним присоединиться. Не видя альтернативы, Усаид вызвался стать террористом-смертником. Он надел пояс шахида и вошел в шиитскую мечеть, где сдался местным охранникам.

История Усаида отнюдь не единственная в своем роде. Экстремистские группы процветают в регионах с неразвитой системой управления и слабым режимом верховенства права, где широко распространены случаи социальной изоляции. Не случайно многие страны, от которых исходит угроза глобальному миру и стабильности, являются именно теми государствами, где миллионы людей лишены основных свобод и возможности жизни в условиях достоинства. По всему миру радикальные исламисты ведут войну против нашего образа жизни, наших ценностей и свобод. Развитие может заложить основу для стабильности, но этого недостаточно. Мы должны бороться с экстремистами, которые сеют семена ненависти. Мы должны искоренить радикализм и ликвидировать террористов, которые пытаются уничтожить наш образ жизни.

Работая сообща, мы добиваемся успехов в выполнении той миссии, ради которой и была создана Организация Объединенных Наций — улучшении условий жизни для сотен миллионов людей. Во-первых, мы являемся первым поколением, которое получило возможность искоренить крайнюю нищету. Есть африканская пословица: если хочешь идти быстро — иди один, но если хочешь идти далеко — идите вместе. Мы уже проделали долгий путь и многого достигли, поэтому мы не можем сейчас остановиться. Вместе мы должны бороться для того, чтобы сломить барьеры, которые разделяют нас. Вместе мы должны создавать более миролюбивые общества и проявлять единение в деле воплощения в реальность мечты всех людей о лучшем будущем для наших детей, а также о возможности жить в условиях мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Польши.

**Г-н Винид** (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Чили за проведение сегодняшних

открытых прений. Польша присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза.

2015 год предоставляет уникальную возможность проведения дискуссий о связи между инклюзивным развитием и международным миром и безопасностью. Мы надеемся, что предстоящий обзор архитектуры в области миростроительства и операций по поддержанию мира, а также обзор высокого уровня с целью оценки осуществления резолюции 1325 (2000) будут способствовать более глубокому анализу этого вопроса. 70-я годовщина Организации Объединенных Наций и подготовка к саммиту, на котором будет принята повестка дня на период после 2015 года, также станут хорошей возможностью обсудить прогресс в этой области.

Мы понимаем, что развитие не представляет собой главный вопрос, находящийся на рассмотрении Совета Безопасности. Тем не менее, в прошлом Совету слишком часто приходилось иметь дело с последствиями экономической отсталости и нестабильности. Слишком часто международному сообществу приходилось реагировать в самый последний момент. Именно поэтому мы высоко оцениваем тот факт, что в последние годы взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием получает все более широкое признание членами Совета Безопасности. В настоящее время наблюдается более плодотворное сотрудничество между Советом и Комиссией по миростроительству (КМС).

Многоаспектные мандаты операций по поддержанию мира и политических миссий позволяют добиваться повышенной эффективности. Все чаще мандаты операций Организации Объединенных Наций в пользу мира разрабатываются таким образом, чтобы возложить на миротворцев все больше задач в области миростроительства, в частности, задачи по поддержанию экономического восстановления, избирательных процессов и институционального строительства. В этом контексте связь между безопасностью и развитием должна быть отражена в обзоре архитектуры в области миростроительства и операций по поддержанию мира, который пройдет в этом году.

В мире по-прежнему есть регионы, в которых мы должны предотвратить цикл рецидивов насилия. Мы считаем, что в этой связи Совет может более активно использовать свои методы работы,

особенно за счет более частого проведения заседаний по формуле Аррии с представителями гражданского общества. Безопасность — это не только отсутствие конфликтов, но также и отсутствие стихийных бедствий и климатических изменений, которые угрожают безопасности человечества и их благополучию. Как нам всем известно, изменение климата является мультипликатором угроз. Возможное повышение уровня моря и уход под воду территорий в результате изменения климата могут серьезно повлиять на будущее многих уязвимых государств. Некоторые страны могут исчезнуть, а целым нациям, возможно, придется искать убежище вдали от дома. Это является нашей глобальной проблемой в плане адаптации к изменению климата, глобальной проблемой в области управления рисками, а также глобальной проблемой в области устойчивого использования невозобновляемых ресурсов.

Мы с удовлетворением отмечаем, что на Конференции по изменению климата в Варшаве в 2013 году в этой связи было принято весьма важное решение — Варшавский международный механизм по вопросу потерь и ущерба, в рамках которого происходит предоставление помощи уязвимым группам населения, а также Варшавская рамочная программа СВОД-плюс, рассчитанная на предоставление компенсации и наблюдение за усилиями развивающихся стран по сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов.

Давайте не будем забывать о третьем элементе этой «триады», а именно о правах человека. Уважение основных свобод, включая свободу выражения, средств массовой информации и собраний, а также приобщение женщин ко всем сферам политической и общественной жизни, равно как и верховенство права и благое управление имеют важнейшее значение для снижения вероятности насильственных конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Италии.

**Г-н Ламбертини** (Италия) (*говорит по-английски*): Италия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза. Я хотел бы выступить с несколькими замечаниями по ряду конкретных вопросов в своем национальном качестве.

Мы полностью разделяем идею и цель инициативы чилийского председательства по проведению открытых прений Совета Безопасности по вопросу об инклюзивном развитии и его центральной роли в поддержании международного мира и безопасности. Как говорится в концептуальной записке (S/2015/6, приложение), только комплексный подход к проблемам мира, защиты прав человека и экономического развития поможет претворить в жизнь идею основателей этой Организации — создать мир, свободный от войны.

Чрезвычайно важно, чтобы эти прения проходят накануне начала межправительственного процесса по определению повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года. Наш моральный долг состоит в том, чтобы содействовать инклюзивности обществ, что, в свою очередь, является одной из стратегических инвестиций в плане укрепления безопасности, обеспечения более активного экономического развития и создания более крепких институтов. В этой связи инклюзивное развитие стало неизменным фактором в деятельности Италии, а также в рамках совместных программ с момента проведения таких новаторских инициатив, как Программа ПРОДЕРЕ в Центральной Америке в 1990-е годы — междисциплинарная программа развития в интересах беженцев, перемещенных лиц и репатриантов, которая проводилась в шести странах Центральной Америки и посредством которой помощь получили 700 000 человек. В свете нашего опыта сотрудничества в целях развития, а также в полном соответствии с мерами, принятыми к настоящему времени для подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 года, мы особенно рады возможности разработать концепцию широкой интеграции в повестку всех целей, сформулированных в итоговом документе Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития (см. A/68/970).

Сегодня меньшинства представляют собой одну из наиболее уязвимых групп населения в ходе многочисленных кризисов, часто по религиозным, этническим и социальным признакам. В частности, лица, принадлежащие к группам меньшинств, входят в число первых жертв насилия. Их гражданская и политическая уязвимость усугубляется во многих ситуациях экономическими и социальными различиями, которые, в частности, препятствуют гарантированному соблюдению экономических,

социальных и культурных прав каждого гражданина. Ответом на эту двойную задачу может стать вовлечение меньшинств в процесс принятия решений.

Италия уже давно выступает в поддержку механизмам раннего предупреждения Организации Объединенных Наций, призванных обеспечить более своевременное выявление рисков и массовых зверств. Италия поддерживает обновление «Рамочной концепции анализа тяжких преступлений», разработанной Канцелярией Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида Адамы Дьенга, а также Специального советника по вопросу об ответственности по защите Дженнифер Уэлш, осуществление которой началось в декабре 2014 года в Нью-Йорке.

Италия проявляет особую активность в области профессиональной подготовки должностных лиц из правоохранительных органов в странах, переживающих переходный период. К числу таких программ относятся учебные курсы для сотрудников и атташе правительства Афганистана, функционирующие с 2010 года, обучающие теоретическому и практическому применению международного гуманитарного права и норм в области прав человека, с акцентом на наиболее уязвимых группах населения.

В каждом модуле программ Центра передового опыта для подготовки полицейских подразделений по обеспечению стабильности (КОЭСПУ), осуществление которых началось в 2005 году в Виченце под управлением Корпуса итальянских карабинеров для инструкторов специализированных полицейских подразделений, учитываются вопросы защиты и поощрения прав человека, в том числе прав меньшинств. Курсы КОЭСПУ посещают должностные лица, в основном из стран Африки и Азии, которые составляют около 70 процентов участников.

Кроме того, по нашему мнению, любая дискуссия об инклюзивном развитии в обязательном порядке должна быть сосредоточена на гендерных вопросах. С момента составления резолюции 1325 (2000) Италия поддерживала ее принятие и осуществление. Она входит в число стран, которые утвердили национальный план действий по осуществлению данной резолюции, а также она приняла ряд мер по борьбе с насилием в отношении женщин. Кроме того, Италия стала первым государством-членом, подчеркнувшим необходимость включения

проблематики женщин и мира и безопасности в механизм универсального периодического обзора. В том же духе мы разработали конкретные проекты, связанные с осуществлением резолюции 1325 (2000) в Афганистане, Ливане, Сомали и на палестинских автономных территориях.

Принципиально важно внимательно проследить взаимосвязь между усилиями в области предупреждения преступности, отправления уголовного правосудия и обеспечения верховенства права в интересах инклюзивного развития. Это та область, в которой, на наш взгляд, мы должны стремиться найти баланс, даже в тех случаях, когда потребности в области безопасности и эффективность борьбы с преступностью могут идти вразрез с принципами верховенства права и разделения властей. Это мнение выражено, в первую очередь, в резолюции Генеральной Ассамблеи о Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (резолюция 55/25), одним из авторов и координаторов которой выступила Италия. Данная резолюция четко напоминает о ценностях, связанных с верховенством права в его толковании как соблюдение норм международного и национального права, а также о ценностях, которые связаны с уважением человеческого достоинства, особенно в отношении наиболее уязвимых слоев общества — несовершеннолетних, женщин, мигрантов.

С этой целью, ввиду проведения тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который должен состояться в Дохе в апреле, пять стран, включая Италию, призвали провести 24 февраля прения под председательством Председателя Генеральной Ассамблеи по вопросу о взаимосвязи между уголовным правосудием, верховенством права и развитием. Еще одно параллельное мероприятие высокого уровня по вопросам взаимосвязи прав человека и верховенства права с уголовным правосудием в борьбе с транснациональной преступностью будет организовано Италией и Таиландом в дни открытия Конгресса.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет представитель Казахстана.

**Г-н Абдрахманов** (Казахстан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Чили за проведение этих прений. Мы видим,

как острые экономические проблемы и социальная несправедливость разжигают недовольство, терроризм, экстремизм и радикализм во многих уголках мира. В связи с этим обеспечение экономического и социального прогресса наряду с инклюзивным развитием представляют собой наиболее эффективные способы уменьшения рисков и создания условий для долгосрочной стабильности.

Крайне важно изучить вопрос о том, каким образом осуществляется управление в обществах на основе верховенства права, как распределяются ресурсы и как общества реагируют на новые риски и факторы уязвимости. Таким образом, на этапах предупреждения конфликтов, в ходе конфликтов и после их завершения в Африке мы должны обеспечить укрепление инклюзивных экономических, политических, законодательных и судебных институтов, сделать их эффективными и подотчетными, а также отвечающими потребностям всех, в том числе беднейших и наиболее уязвимых групп населения, особенно женщин и молодежи. Таким образом, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Африке должны становиться все более сложными и смешанными по характеру, а также им должны поручаться конкретные и всеобъемлющие задачи по социальному восстановлению в целях построения законных, инклюзивных и действенных государств.

Необходимо также лучше обеспечивать деятельность Комиссии по миростроительству и ее Управления по поддержке ресурсами и возможностями в тесном сотрудничестве с Европейским союзом, Африканским союзом и субрегиональными структурами в целях создания инклюзивных систем управления, способных противостоять потрясениям и факторам уязвимости, а также обеспечивать активную роль женщин в усилиях по достижению мира и развития.

Что касается повестки дня на период после 2015 года, то Казахстан подтверждает свою приверженность инклюзивному и ориентированному на нужды и интересы людей развитию как основе для мира и безопасности в рамках нашей Стратегии «Казахстан-2050» и программы «Нурлы жол», осуществление которой началось недавно. Обе программы представляют собой планы по политической и макроэкономической стабилизации, направленные на одновременное обеспечение социальной защиты, высококачественного здравоохранения,

образования, жилья и трудоустройства. Казахстан принял прогрессивное законодательство, обеспечивающее признание 130 этнических групп и почти 20 религиозных конфессий, представленных на его территории.

Наша страна привержена инклюзивному развитию также и на глобальном уровне. В целях обеспечения гармоничного сосуществования всех этнических групп на своей территории и в регионе в целом, наша страна взяла на себя ведущую роль в регулярном проведении Съезда лидеров мировых и традиционных религий. В июне этого года Астана будет принимать пятый Съезд на тему «Диалог религиозных и политических лидеров на благо мира и развития». Наше правительство благодарит Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций за его неизменную поддержку в проведении Конгресса.

В рамках Астанинского экономического форума, организатором которого является Казахстан, а также Всемирной антикризисной конференции были представлены новые «дорожные карты» для достижения экономической стабильности. Среди них следует особо отметить концепцию Всемирного антикризисного плана, которую Организация Объединенных Наций может рассмотреть и доработать.

В своем качестве Председателя ряда региональных организаций — Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организации исламского сотрудничества, Организации Договора о коллективной безопасности, Шанхайской организации сотрудничества и Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии — Казахстан стремится делать все от него зависящее для обеспечения безопасности и предотвращения конфликтов, транснациональной преступности и терроризма в регионе. В настоящее время наша страна предлагает создать региональный центр Организации Объединенных Наций в Алматы в целях содействия, прежде всего, достижению устойчивого развития, оказанию гуманитарной помощи и повышению жизнеспособности. Мы считаем, что сильный и стабильный Центральноазиатский регион вносит свой вклад в обеспечение глобального мира. Высоко оценивая значимость инклюзивного развития, Казахстан в своей кампании кандидата на одно из непостоянных мест в Совете Безопасности уделяет первоочередное внимание вопросам безопасности человека на основе обеспечения ядерной безопасности, а также продовольственной

безопасности и безопасности в области водоснабжения и энергоснабжения.

Наша страна будет и впредь всецело поддерживать деятельность Совета Безопасности и международного сообщества в поисках решений для достижения глобального мира и безопасности в контексте инклюзивного развития.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет представитель Колумбии.

**Г-н Руис** (Колумбия) (*говорит по-испански*): В начале своего выступления я хотел бы выразить признательность делегации Чили за ее приверженность вопросам развития, а также за подготовку концептуальной записки (S/2015/6, приложение), которая служит основой для наших прений.

Поскольку наша делегация впервые выступает в Совете Безопасности в этом году, я хотел бы поздравить новых непостоянных членов Совета — Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Боливарианскую Республику Венесуэла — и пожелать им всяческих успехов.

Как мы уже неоднократно слышали в Совете Безопасности, безопасность и развитие тесно взаимосвязаны, подкрепляют друг друга и являются залогом достижения устойчивого мира. Совет также признал, что эта взаимосвязь является сложной и многоаспектной и зависит от конкретной ситуации. Именно поэтому Совет, действуя в рамках своих полномочий и рассматривая вопросы своей повестки дня, играет особую роль в поощрении решений, которые вносят значительный вклад в обеспечение устойчивого и инклюзивного развития в странах, находящихся в конфликтной или постконфликтной ситуации.

Очевидно, что самих по себе военных стратегий или стратегий в области безопасности недостаточно для урегулирования нынешних конфликтных ситуаций. Совет Безопасности должен рассмотреть вопрос о том, каким образом он может поощрять создание и развитие благоприятных условий для устойчивого мира, и при этом экономическое и социальное благополучие будут ключевыми элементами, в обеспечение которых он сможет внести свой вклад. Совет уже предпринял шаги в этом направлении и включил некоторые из соответствующих задач по восстановлению в мандаты целого ряда операций по поддержанию мира. Однако эти практики все еще находятся в процессе

формирования, и сохраняются сектора, в которых мы должны углубить и активизировать наши усилия. Как заявил Генеральный секретарь, необходима более решительная поддержка и более активная деятельность Комиссии по миростроительству, а также других учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых институтов и региональных и субрегиональных организаций.

Кроме того, как уже неоднократно упоминалось в ходе нынешних прений, одним из центральных элементов является участие и расширение прав и возможностей женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве. Женщины должны принимать участие в дискуссиях и играть ведущую роль в осуществлении стратегий, направленных на предотвращение и урегулирование конфликтов, поскольку гендерный аспект представляет собой непереносимое условие для разработки успешных стратегий достижения мира.

Я считаю необходимым напомнить слова министра иностранных дел Колумбии, которая в ходе открытых прений в Совете Безопасности в 2011 году сказала следующее:

«Понятно, что Совет — это не тот орган, который должен принимать решения по вопросам развития. Тем не менее, мы не должны забывать о том, что его решения влияют на долгосрочное развитие стран и что такое развитие является важнейшим компонентом любого прочного мира».

Министр добавила, что

«поэтому крайне необходимо, чтобы деятельность ее [Организации Объединенных Наций] главных органов приводила к реальным изменениям, вносила весомый вклад в обеспечение благополучия населения и реально влияла на ситуации, которые фигурируют в их повестках дня десятилетиями» (см. S/PV.6479, стр. 12).

Именно поэтому Колумбия считает необходимым продолжать работу по расширению сотрудничества между различными компонентами системы Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с развитием и безопасностью. В данном случае цель состоит не в том, чтобы превратить Совет Безопасности в орган, занимающийся вопросами развития. Вместо этого он мог бы развивать

сотрудничество и использовать специализированный опыт и знания, а также расширять взаимодействие с другими компонентами системы, которые занимаются вопросами развития. Четкое и надлежащее разделение работы необходимо для достижения наилучших результатов и эффективного использования ресурсов. Совет мог бы в полной мере применять методы своей работы для получения дополнительных возможностей, предоставляемых учреждениями Организации Объединенных Наций, а также взаимодействовать с ними в целях достижения долгосрочного урегулирования таких конфликтов.

В заключение позвольте мне особо отметить два ключевых вопроса, касающихся связи между развитием и безопасностью, а также роли Совет Безопасности.

Национальная ответственность — это основополагающий принцип, который Совет Безопасности должен развивать, укреплять и поддерживать, признавая, что соответствующее государство является главной заинтересованной стороной, и что именно под его руководством должны разрабатываться приоритетные задачи, программы и комплексные стратегии урегулирования конфликтов.

Во-вторых, создание и укрепление национального потенциала и учреждений представляет собой одну из приоритетных задач. Поощрение инклюзивного развития в странах, затронутых конфликтами, требует наличия знаний, потенциала и национальных институциональных структур, благодаря чему могут быть реализованы законные чаяния населения.

Совет Безопасности обладает значительным потенциалом в области развития в рамках своего мандата и имеет возможность содействовать достижению этой цели.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Венгрии.

**Г-н Хетешей** (Венгрия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить делегацию Чили за созыв этих своевременных открытых прений. Хотел бы также выразить благодарность Генеральному секретарю, послу Бразилии Патриоте и лауреату Нобелевской премии мира г-же Лейме Гбови за их содержательные брифинги, с которыми они выступили сегодня утром.

В качестве сопредседателя Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития Венгрия совместно с государствами-членами стремилась к тому, чтобы в проекте цели 16 итогового документа была четко признана связь между миром, инклюзивностью, устойчивым развитием, правосудием и подотчетностью. В рамках таких совместных усилий государства-члены единодушно согласились с тем, что верховенство права, равный доступ к правосудию, эффективные, подотчетные и транспарентные учреждения, а также оперативный, всеохватный и представительный процесс принятия решений на всех уровнях являются в равной степени необходимым условием для создания мирных и инклюзивных обществ.

Венгрия всецело поддерживает заявление Европейского союза. В этой связи позвольте мне добавить несколько замечаний по некоторым особым проблемам.

Венгрия признает права, уникальные знания и роль женщин в деле обеспечения мира и развития. Расширение прав и возможностей женщин посредством вложения средств в их образование, предоставление им экономических возможностей, укрепление их руководящей роли и вовлечение их в процесс принятия решений полностью отвечает интересам каждого общества. Это особенно необходимо в тех случаях, когда нарушается мир и ввиду конфликта внимание смещается от сотрудничества к розни и ненависти. Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за то, что одной из своих приоритетных задач на 2015 год он сделал расширение прав и возможностей женщин и детей.

Гендерное равенство представляет собой один из важных государственных вопросов в Венгрии и находит свое отражение в политических решениях. Мы также поддерживаем проект цели 5 в области устойчивого развития, касающейся гендерного равенства. В контексте гендерного равенства необходимо должным образом рассматривать аспекты, связанные с семьей в целом и ее членами. Мы решительно поддерживаем усилия в области развития, направленные на укрепление и защиту уязвимых слоев населения посредством разработки политических стратегий, особенно в таких областях, как занятость, социальное обеспечение, социальная защита, достоинство и неприкосновенность, образование и общественная безопасность. 20-летний обзор хода осуществления Пекинской декларации

и Платформы действий предоставляет еще одну возможность для того, чтобы привлечь внимание к таким вопросам.

В нашем регионе мира, и в Венгрии в частности, одним из самых серьезных препятствий на пути к инклюзивному развитию является положение уязвимых групп общества, живущих в условиях нищеты, в том числе населения рома. Для решения этой проблемы венгерская национальная стратегия социальной интеграции предусматривает использование всеобъемлющего подхода, включающего в себя реализацию проектов в таких областях, как благосостояние детей, образование, занятость, здравоохранение, предоставление жилья и борьба с дискриминацией. В рамках этих усилий Венгрия содействует предоставлению образования детям рома с помощью стипендиальной программы, поощряет предпринимательскую деятельность, создание рабочих мест для женщин рома посредством реализации проектов микрокредитования и развитие их профессиональных навыков, а также улучшение жилищных условий семей рома. Мы также создали механизмы обеспечения эффективного участия меньшинств, включая рома, на различных уровнях процесса принятия политических решений — от местных органов власти до парламента.

Венгрия решительно осуждает все формы дискриминации и социальной изоляции по признаку расы, этнической принадлежности, религии или каким-либо иным причинам. Например, правительство Венгрии объявило о политике абсолютной нетерпимости к проявлениям антисемитизма. Преступления, совершаемые в отношении религиозных и этнических меньшинств или других уязвимых групп населения во всем мире, показывают нам, к чему может привести радикализация и ненависть. Это также помогает нам понять, что единственный путь к достижению и сохранению мира внутри обществ и между ними — это путь диалога, терпимости и уважения культурного разнообразия. В этой связи мы активно содействуем межрелигиозному и межкультурному диалогу и сотрудничеству. Мы будем и впредь прилагать все усилия для наведения мостов между представителями различных вероисповеданий, культур и традиций.

В заключение Венгрия считает, что образование является одним из мощнейших инструментов в борьбе с дискриминацией и неравенством. Мы убеждены в том, что осуществление права на



образование — это залог прочного мира, поскольку невежество, непонимание, упадок культуры, а также утрата культурной самобытности зачастую служат отправной точкой для фанатизма.

Образование играет важную роль как в предотвращении конфликтов, так и в постконфликтном миростроительстве. По этой причине Венгрия приветствует важную отдельную цель в области устойчивого развития, касающуюся инклюзивного образования, которая предусматривает поощрение культуры мира, ненасилия и уважения культурного разнообразия.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я представляю слово представителю Эстонии.

**Г-н Кольга** (Эстония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за созыв нынешнего заседания по этой важной теме. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, посла Патриоту и лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбови за сделанные ими сегодня заявления. Позвольте мне также с удовлетворением отметить принятие заявления Председателя S/PRST/2015/3 сегодня в первой половине дня.

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Эстонии и Латвии. Наши две страны присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза.

Мы с удовлетворением отмечаем тему сегодняшних прений, которая проводит очень точную связь между тремя основными направлениями деятельности системы Организации Объединенных Наций: миром и безопасностью, развитием и правами человека. Развитие невозможно без мира и безопасности, и, разумеется, не может быть прочного мира и безопасности без соблюдения прав человека. Кроме того, развитие не будет подлинным без осуществления прав человека.

Действительно, меньшее количество конфликтов и насилия, а также более прочный мир характерны для демократических государств и регионов, в которых верховенство права служит твердой основой общества и все люди в полной мере пользуются правами человека. Кроме того, в таких странах средний уровень нищеты значительно ниже. Также справедливо и то, что насильственные конфликты представляют собой наиболее

серьезное препятствие на пути к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Я хотел бы особо подчеркнуть важность предотвращения конфликтов. Мы видим, что в современном мире весьма сложно положить конец продолжающимся кризисам, которые зачастую даже перерастают в вооруженные конфликты. Вместе с тем недопущение эскалации насильственных конфликтов является более простым и менее дорогостоящим во всех смыслах решением. Благое управление, уважение прав человека и экономическое развитие представляют собой наиболее оптимальный способ предотвращения насильственных конфликтов.

Как подчеркивается в концептуальной записке (S/2015/6, приложение) Председателя Комиссии по миростроительству, инклюзивность, будь то национальная, территориальная, социальная, гендерная, племенная или культурная, и, соответственно, инклюзивное развитие являются наиболее важными факторами, способствующими сохранению мира и безопасности и предотвращению конфликтов. Инклюзивность означает, что никто не должен подвергаться дискриминации по какому-либо признаку. Как говорится во Всеобщей декларации прав человека, «необходимо, чтобы права человека охранялись властью закона в целях обеспечения того, чтобы человек не был вынужден прибегать, в качестве последнего средства, к восстанию против тирании и угнетения» (*резолюция Генеральной Ассамблеи 217 А (III), преамбула*).

Это подводит меня ко второму вопросу — необходимости активного формирования инклюзивных обществ в качестве гарантии мира и безопасности, в частности, если это требуется, на основе принципа верховенства права, посредством разработки конкретной политики и программ, поощряющих всеобщее участие. Строгое соблюдение принципа верховенства права способствует устойчивому развитию, поскольку прогресс может быть наилучшим образом гарантирован путем обеспечения благого управления, транспарентности процесса принятия решений, а также минимизации коррупции. Эффективные и подотчетные учреждения — это мощные инструменты обеспечения инклюзивного и устойчивого развития.

Верховенство права гарантирует предсказуемость и легитимность действий государств,

создавая тем самым основные рамки развития отношений между ними, что в свою очередь способствует предотвращению конфликтов между государствами. Верховенство права также является одним из инструментов улучшения положения в области основных прав человека — доступа к правосудию, что неразрывно связано с поощрением культуры подотчетности в отношении безнаказанности.

В связи с этим усилия в области миростроительства имеют чрезвычайно важное значение, поскольку миростроительство предполагает снижение риска возобновления насилия. Этот риск должен быть уменьшен посредством устранения коренных причин насилия и создания жизнеспособных институтов и мирных обществ. Более широкий подход к развитию, при котором основное внимание уделяется правосудию, правам человека, проблеме неравенства, занятости и инклюзивной политике, позволит сократить масштабы насилия, а также внесет вклад в миростроительство. Поэтому в условиях конфликта или кризиса Совет Безопасности должен как можно раньше приступать к миростроительству.

Что касается концепции инклюзивных обществ, то я хотел бы, в частности, подчеркнуть важное значение обеспечения участия обеих половин человечества, а именно путем вовлечения женщин и девочек в процессы принятия решений. Справедливо, что мир является более прочным, если женщины всегда принимают участие на всех этапах в качестве равноправных членов общества, будь то мирное время, конфликт или переходный период.

В этом году мы будем отмечать пятнадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000), а также двадцатую годовщину принятия Пекинской декларации и Платформы действий. В настоящее время проводится несколько обзоров, в том числе глобальное исследование резолюции по вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также обзоры операций по поддержанию мира и архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций. Мы должны добиться того, чтобы все эти обзоры поддерживали и дополняли цели каждого из них, и чтобы подготовленные по их итогам рекомендации были согласованы друг с другом, благодаря чему мы сможем получить конкретные результаты в деле обеспечения гендерного равенства, а также расширения прав и возможностей женщин и прав человека в целом.

Устойчивый мир и развитие могут быть достигнуты только в том случае, если экономическое развитие и социальные преимущества будут тесно связаны с благим управлением, сильными и подотчетными институтами и соблюдением прав человека. Свобода выражения мнений и ассоциаций, а также доступ к независимым средствам массовой информации, включая социальные сети и Интернет, являются неотъемлемой составляющей благого управления и верховенства права. Общества не могут быть подлинно инклюзивными, если осуществление таких свобод оказывается ограниченным.

Достижение инклюзивного и устойчивого развития имеет исключительно важное значение для обеспечения долгосрочной стабильности и прочного мира. Мы должны заботиться о будущем нашей планеты и стремиться к созданию мира, в котором каждый человек сможет жить достойной жизнью, свободной от насилия, нищеты и социальной изоляции. Это не может быть достигнуто без мира и стабильности. Развитие, права человека и мир и безопасность неразрывно связаны друг с другом и должны рассматриваться комплексно. В связи с этим мирное общество, благое управление и верховенство права должны занимать центральное место в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Германии.

**Г-н Томс** (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить председательствующую делегацию Чили за организацию сегодняшних прений и выбор столь актуальной темы для обсуждения.

В 2015 году мы будем отмечать семидесятую годовщину учреждения Организации Объединенных Наций, годовщину принятия Пекинской платформы действий и резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности, а также проведем обзор миссий Организации Объединенных Наций в пользу мира и, разумеется, сформируем повестку дня в области развития на период после 2015 года. Говоря об этих различных процессах, важно понимать существующую между ними связь, а также взаимозависимость трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций: мира и безопасности, развития и прав человека.

Устойчивый мир и безопасность могут быть достигнуты только в том случае, если общества являются инклюзивными, меньшинства пользуются уважением, соблюдается принцип верховенства права, а проблема нищеты решается эффективным образом. Конфликты, напротив, подрывают социально-экономическое развитие, социальную сплоченность и уважение и, следовательно, приводят к эскалации и усугублению конфликтов и социальных потрясений. Процессы инклюзивного и устойчивого развития, использующие подход, основанный на соблюдении прав человека, и опирающиеся на принцип верховенства права, являются необходимым условием для достижения мира и стабильности. Усилия в области развития должны быть ориентированы на людей и, в первую очередь, охватывать наиболее уязвимые и обездоленные группы населения — инвалидов, коренные народы, религиозные и этнические меньшинства и детей. Соблюдение принципов прав человека, таких, как недискриминация, сокращение неравенства, участие и транспарентность, может способствовать укреплению процессов устойчивого развития и тем самым привести к позитивным результатам в области развития.

Я приведу пример. Когда мы положим конец дискриминации в отношении женщин и подключим женщин к процессам развития посредством обеспечения защиты и осуществления их прав человека, у нас появится возможность добиться более эффективных результатов в области развития. Гендерное равенство имеет существенно важное значение для социальной стабильности и устойчивого развития. Как женщины, так и мужчины в равной степени должны определять судьбу своей страны. В этом контексте расширение прав и возможностей женщин во всех секторах имеет существенно важное значение. Поэтому расширение прав и возможностей женщин в экономической жизни, например, в области предпринимательства и профессионального обучения, станет одним из главных направлений работы в период председательства Германии в Группе семи в 2015 году.

Устойчивый мир и безопасность также требуют эффективного предотвращения конфликтов и осуществления миростроительства. Усилия в области миростроительства призваны не допускать возобновления конфликтов в обществах. Совет Безопасности должен как можно раньше начинать

процесс миростроительства и более эффективно использовать консультативную роль Комиссии по миростроительству. Мы надеемся, что Комиссия по миростроительству поможет определить условия миростроительства, когда возникает определенная потребность в международной помощи. В этой связи необходимо обеспечить более тесную координацию между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству.

Мы должны использовать обзор архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства, а также обзор операций в пользу мира в целях дальнейшего развития и укрепления инструментов, которые Организация Объединенных Наций использует для предотвращения конфликтов и осуществления миростроительства. Нам следует применять комплексный подход в деятельности по предотвращению конфликтов, миростроительству и миротворчеству. Это предполагает также вовлечение всех игроков, особенно женщин. Цели резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности необходимо включить во все миростроительные усилия. Прочный фундамент для такой увязки уже обеспечивает существующая нормативная база. По случаю пятнадцатой годовщины принятия этой поистине исторической резолюции мы должны сосредоточить внимание на ее глобальном и повсеместном осуществлении, выявлении пробелов и проблем, с тем чтобы обеспечить включение ее положений во все превентивные меры, мирные процессы и усилия по урегулированию конфликтов.

Мы приветствуем Генерального секретаря в связи с начатой им в прошлом году кампанией «Права человека прежде всего». Массовые нарушения прав человека зачастую являются первым признаком надвигающегося конфликта. Поэтому для предотвращения будущего конфликта Организации Объединенных Наций, в том числе Совету Безопасности, следует работать на упреждение. Мы с нетерпением ожидаем более конкретных результатов от кампании «Права человека прежде всего» и сохраняем свою приверженность достижению ее целей.

Самыми эффективными средствами обеспечения мира и стабильности, а также предотвращения конфликтов неизменно являются уважение прав человека, верховенство права в инклюзивных обществах и социально-экономическое развитие. Как Председатель Совета по правам человека и не

только в этом качестве, Германия будет продолжать поддерживать эти главные элементы в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Мы сможем создать миролюбивые общества и приблизиться на один шаг к обеспечению устойчивого мира и безопасности на всей планете, только если сможем проявить волю к достижению этих целей.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Панамы.

**Г-жа Флорес Эррера** (Панама) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поздравить новых непостоянных членов Совета Безопасности и пожелать им всяческих успехов в их работе.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Австрии, которая является Председателем Сети безопасности человека.

Мы также с удовлетворением отмечаем брифинги, проведенные сегодня утром президентом Республики Чили Ее Превосходительством г-жой Мишель Бачелет; Председателем Комиссии по миростроительству; а также лауреатом Нобелевской премии г-жой Леймой Гбови. Все они внесли свежую струю в сегодняшние прения по этому важному вопросу повестки дня Совета Безопасности.

Вследствие взаимозависимости современного мира мы постоянно подвергаемся глобальным угрозам, которые не знают политических границ. Конфликты этнического и религиозного происхождения, международный терроризм, экстремизм, экологические проблемы, нехватка ресурсов и соперничество за эти ресурсы, организованная преступность, мафии, пандемии и глобальная милитаризация создают угрозы безопасности человека, которая является неременным условием социального, политического и экономического развития стран.

Из докладов о развитии человеческого потенциала мы знаем, что люди хотят жить в условиях экономической, продовольственной, медицинской, экологической, личной, общественной и политической безопасности, с тем чтобы раскрыть свой потенциал, осуществлять на практике свои свободы, использовать имеющиеся возможности и способствовать тем самым развитию своих общин.

Изоляция во всех ее формах, будь то социальная, религиозная, этническая или территориальная, по определению является нарушением прав человека и поэтому лежит в основе конфликтов,

происходящих во всем мире. Проблема состоит не в конфликте как таковом; проблема кроется в том, что, когда она сопровождается насилием, она приводит к гибели людей и к отсутствию безопасности. Мир и безопасность имеют непреходящее значение для уважения достоинства и развития человека; но отсутствие безопасности и конфликт всегда чреват угрозой подорвать устойчивое развитие народов и культур. Поэтому инклюзивное развитие является ключевым фактором в деле предотвращения насилия и в процессе строительства и упрочения мира.

Сегодня на наших глазах стартует межправительственный процесс, посвященный повестке дня в области развития на период после 2015 года. Мы не можем говорить об инклюзивном развитии — нашей главной проблеме на этом новом этапе — без помощи со стороны тех, кто дает на это шанс, а именно отдельных лиц и всех граждан.

Как верно подчеркнул Генеральный секретарь в пункте 28 своего доклада, содержащегося в документе S/2014/694,

«когда усилия по миростроительству коренятся во всеохватных общественных консультациях и усилиях по сведению к минимуму практики исключения, они генерируют доверие к государству и его институтам и к их легитимности».

По нашему мнению, в мире, в котором мы живем и который постоянно подвергается угрозам, для государств жизненно важным способом устранения таких угроз и содействия их предотвращению является обеспечение инклюзивности, социального согласия и диалога, поскольку мы стремимся к построению жизнестойких обществ, являющихся одними из столпов в деле выполнения обязанности по защите. Сплоченное и инклюзивное общество лучше «экипировано» для предотвращения конфликтов и насилия.

В этом контексте мы считаем, что в нынешнем году, который является столь критически важным с точки зрения повестки дня в области развития, мы должны проводить в Организации Объединенных Наций именно такие прения с участием различных органов, создавая, разумеется, отнюдь не прецедент, чреватый угрозой подорвать мандат любого органа, а, скорее, закладывая основу для свободного обмена идеями и современной практикой, с тем чтобы каждый орган мог усилить свой мандат. Необходимо не только понять, что эти

вопросы взаимосвязаны, но и усвоить, что в прошлом некоторые из них, возможно, затмевали другие вопросы. Например, как мы можем объяснить нашим детям, что сегодня мы тратим больше на вооружения, чем на развитие, и что в войны мы инвестируем больше, чем в проекты обеспечения социальной инклюзивности?

Семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций заставляет нас, как государства-члены, думать нетрадиционно и творчески, с тем чтобы найти новаторские пути решения этого вопроса. В этой связи, поскольку мы также отмечаем двадцатую годовщину Всемирной конференции по положению женщин, мы предлагаем Совету Безопасности обеспечить женщинам более широкие возможности для выполнения ими руководящей роли и их участия, а также подготовку по гендерным вопросам в миротворческих миссиях.

В ближайшее время Панама будет принимать у себя исторический Всеамериканский саммит под лозунгом достижения процветания в условиях равноправия, на котором одним из главных вопросов будет вопрос безопасности. Мы надеемся, что с помощью ориентированного на преобразования импульса мы сможем содействовать укреплению региональной приверженности достижению более инклюзивного развития в этом мирном регионе.

Наконец, Республика Панама приветствует принятие заявления Председателя, которое было представлено Чили (S/PRST/2015/3) и которое сосредоточено на существующей взаимосвязи между инклюзивным развитием и поддержанием международного мира и безопасности, главными столпами нашей Организации.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я представляю сейчас слово представителю Канады.

**Г-н Ришински** (Канада) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную возможность выступить.

(*говорит по-английски*)

Канада признает важность инклюзивности в предотвращении конфликтов и постконфликтном миростроительстве. В этой связи в своих усилиях на международной арене Канада придает большое значение поощрению свободы религии и участию женщин.

Канада считает исключительно важным, чтобы все люди имели возможность исповедовать свою веру в условиях физической неприкосновенности и безопасности. Мы знаем, что общества, которые защищают свободу религии, более склонны отстаивать все другие основные свободы и, как правило, являются более стабильными процветающими обществами. Сама Канада — это страна, в которой проживает много этнических групп и исповедуются много религий, разделяющих одни общечеловеческие ценности — терпимость, понимание и мир.

Для обеспечения прочного мира и стабильности необходимо полное участие всех граждан, особенно религиозных групп. Как наглядно показывают конфликты в разных районах Ближнего Востока и Африки, мира или безопасности невозможно достичь в регионах, где отсутствуют религиозный плюрализм или диалог, доверие и стабильность в отношениях между самими религиозными общинами.

(*говорит по-французски*)

Канада твердо убеждена в том, что всестороннее участие женщин и девочек во всех аспектах социальной, политической и экономической жизни своих общин и стран — это одна из предпосылок достижения устойчивого мира, процветания и развития. Община или страна не могут развиваться, если половина ее населения не может в полной мере способствовать ее развитию.

Поэтому Канада призывает устранить правовые и социальные барьеры, которые стоят на пути расширения прав и возможностей женщин и девочек. Детские, ранние и принудительные браки, терпимое восприятие насилия в отношении женщин и девочек, а также дискриминация женщин и девочек, в том числе в плане доступа к образованию, медицинским услугам, правосудию и экономическим ресурсам, попросту неприемлемы.

Роль женщин и девочек особенно важна в периоды кризисов. В периоды кризисов женщины и девочки обычно способствуют стабилизации положения и повышению жизнестойкости семей и общества в целом, а также играют значительную роль в усилиях, направленных на обеспечение умеренности и мира. Однако, как мы все видели слишком часто, а совсем недавно — в районах, пострадавших от деятельности террористической группы, известной как «Исламское государство», в периоды

кризисов женщины и девочки зачастую подвергаются чудовищным надругательствам, а если говорить конкретно, то речь идет о применении изнасилования в качестве средства ведения войны.

*(говорит по-английски)*

Инклюзивное развитие имеет особенно большое значение для усилий в области миростроительства. Будучи Председателем структуры по Сьерра-Леоне, созданной Комиссией по миростроительству (КМС), Канада поддерживает правительство этой страны и будет и впредь сотрудничать с ним для обеспечения того, чтобы должное внимание уделялось поддержке национальных усилий этой страны по миростроительству и чтобы на эти цели выделялись соответствующие ресурсы. Запланированный на 2015 год обзор усилий в области миростроительства даст нам возможность вновь проанализировать вопрос о том, каким образом КМС может и должна измениться для того, чтобы более активно содействовать решению приоритетных задач в области миростроительства в странах, затронутых конфликтами. Поэтому такой обзор должен быть согласован с параллельно проводимыми обзорами политики Организации Объединенных Наций и должен дополнять их, в том числе обзор миротворческих операций и повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Инклюзивное развитие — один из важнейших факторов. Оно является также одним из главных принципов «Нового курса на вовлеченность в хрупких государствах». Например, «Новый курс» предусматривает, что особое внимание будет уделяться таким политическим урегулированиям, которые направлены на поддержку и охват всех слоев населения. Исходя из этого мы поддерживаем каждую из задач, связанных с целью-16, которая была предложена Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития, с тем чтобы содействовать строительству мирного общества, охватывающего все слои населения, обеспечить доступ к правосудию и построить эффективные, подотчетные и инклюзивные учреждения. Однако мы убеждены в том, что при определении этой цели не был включен один элемент, а именно задача по активизации участия женщин в мирных процессах.

*(говорит по-французски)*

Короче говоря, практика исключения кого-либо из общественной жизни является сейчас слишком распространенной, и это наносит ущерб

безопасности. Религиозные общины, женщины и девочки, местные заинтересованные стороны, гражданское общество, правительства и международное сообщество должны тесно сотрудничать между собой для того, чтобы понять точку зрения друг друга и оказать реальное воздействие на инклюзивное развитие с учетом того, что эта концепция имеет огромное значение для обеспечения мира и безопасности.

**Председатель** *(говорит по-испански)*: Теперь я предоставляю слово представителю Словакии.

**Г-н Ружичка** (Словакия) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с тем, как Вы замечательно справляетесь с Вашей работой, и пожелать Вам дальнейших успехов. Позвольте мне также поздравить Вас и Вашу страну с успешным выполнением функций Председателя этого выдающегося органа. Мы высоко оцениваем инициативу по проведению данных прений по вопросу об инклюзивном развитии в интересах мира и развития, а также с удовлетворением отмечаем всеобъемлющее заявление Председателя S/PRST/2015/3, которое соответствует принципу, неизменно соблюдаемому Словакией. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Председателя Комиссии по миростроительству и Постоянного представителя Бразилии, посла Антониу ди Агиар Патриоту, а также лауреата Нобелевской премии мира г-жу Лейму Гбови за проведенные ими брифинги.

Словакия присоединяется к заявлению, сделанному послом Томасом Майр-Хартингом от имени Европейского союза, но позвольте мне также высказать несколько замечаний в качестве представителя моей страны.

Словакия твердо поддерживает всеобъемлющее обсуждение, которое ведет к подтверждению тесной взаимосвязи между миром, безопасностью, развитием и правами человека, поскольку вся работа нашей Организации строится на этих главных направлениях. Всеобъемлющий подход к вопросам международной безопасности, учитывающий все аспекты нашей работы, недавно получил широкое освещение, когда Генеральный секретарь заявил о наших приоритетах на 2015 год. Во многих документах Организации Объединенных Наций можно прочесть, что последствия насилия для различных аспектов устойчивого развития носят

значительный и долгосрочный характер и ощущаются как на макроуровне, так и в жизни конкретных людей. Насилие ведет к смерти, тяжелым травмам, болезням, депрессии и перемещениям, уничтожает рабочие места и физический и общественный капитал, наносит ущерб окружающей среде, подрывает возможности целых поколений получать образование и препятствует инвестициям. Во многих случаях число людей, косвенно пострадавших от вооруженных конфликтов, значительно больше, чем число погибших.

Поэтому невозможно обеспечить прочный мир и устойчивое развитие без учета потребностей всех: детей, мальчиков, девочек, женщин, лиц, которые стали инвалидами вследствие насилия, беженцев и перемещенных лиц. Все соответствующие заинтересованные стороны, включая гражданское общество, должны участвовать в деятельности на всех уровнях и вносить свой вклад в преобразование общества, с тем чтобы оно перешло от войны к стабильности, развитию и демократическому управлению. Всего несколько дней назад мы успешно провели «Конференцию только для мужчин». Я хотел бы выразить признательность Исландии, Швеции и Суринаму за эту блестящую инициативу. Когда мы обсуждали вопрос о полной инклюзивности, которая является необходимой предпосылкой обеспечения прочного мира, мы понимали, что не сможем добиться этого без включения женщин во все постконфликтные процессы. Слишком часто после окончания конфликта только женщины поддерживают свою семью. Они сталкиваются с последствиями распада социальных систем, систем распределения продовольствия, систем здравоохранения и систем образования. Во многих случаях им приходится брать на себя руководящую роль в этих областях. Без их участия восстановить стабильность невозможно.

Участие женщин и полная инклюзивность являются основными принципами реформы силовых структур, которая входит в число мероприятий по миростроительству и которую Словакия с гордостью поддерживает. Кроме того, принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся реформирования силовых структур, ясно гласят, что подход Организации Объединенных Наций к реформированию силовых структур должен обеспечивать постоянный учет интересов женщин на всех этапах планирования, постановки задач, их выполнения, мониторинга и оценки достигнутых результатов.

Само собой разумеется, что мир, безопасность и развитие взаимосвязаны. Устойчивое развитие возможно только в условиях мира и безопасности, а мир и безопасность можно сохранить только тогда, когда у людей есть условия для развития и реалистичные надежды и способы избежать нищеты. В рамках повестки дня в области развития вопросы мира, верховенства права и управления сводятся к обеспечению всеобъемлющего подхода к строительству таких учреждений, которые гарантируют уменьшение масштабов насилия, безопасность, участие населения, подотчетность, справедливое оказание социальных услуг и доступ всех людей к правосудию, особенно малоимущих и самых уязвимых из них. Все вопросы, касающиеся мира, верховенства права и управления, тесно взаимосвязаны. Ни один член общества не должен быть исключен из вышеупомянутых процессов.

Источником потенциальных конфликтов является политика вытеснения из жизни общества. С другой стороны, инклюзивность повышает шансы на обеспечение устойчивого мира. Для того чтобы показать большое значение инклюзивного развития, поддержания международного мира и безопасности, мы хотели бы призвать государства-члены к тому, чтобы они довели обсуждавшиеся сегодня вопросы до сведения участников заседания высокого уровня Группы друзей реформы силовых структур, которое должно состояться 12 февраля и будет организовано совместными усилиями сопредседателей этой Группы, Словакии и Южной Африки.

В связи с вопросом о необходимости соблюдения мирных соглашений Словакия хотела бы отметить, что она полностью поддерживает Комиссию по миростроительству Организации Объединенных Наций и Фонд миростроительства, а также инициативу Генерального секретаря по обзору всей архитектуры учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами миростроительства. Мы довольны тем, что этот обзор будет проводиться одновременно со стратегическим обзором миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Мы с интересом ожидаем выводов обоих вышеупомянутых органов, в частности, по вопросу о том, каким образом можно усилить взаимосвязи между этими двумя областями в увязке с вопросами, которые в настоящее время обсуждает Совет.

В заключение позвольте мне заверить Вас, г-н Председатель, в том, что Словакия не пожалеет усилий для выполнения обязательств, изложенных в принятом сегодня заявлении Председателя (S/PRST/2015/3).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

**Г-н Сафай** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность от имени нашей делегации Вам, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений, в центре которых — важнейшие взаимосвязи между миром, безопасностью и развитием, а также выразить признательность делегации Чили, которая умело руководила работой Совета Безопасности в течение этого месяца и представила нам свой концептуальный документ (S/2015/6, приложение). Я хотел бы также поблагодарить от имени нашей делегации тех, кто выступил с брифингами.

Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи, содержащая Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, отражает важный широкий консенсус в отношении вопроса о том, что мы живем в глобальном взаимозависимом мире и что коллективная безопасность зависит от эффективного сотрудничества в борьбе с транснациональными угрозами в соответствии с принципами международного права. Нам необходимо безотлагательно добиться консенсуса по вопросам, касающимся основных угроз и вызовов, и мы полны решимости претворить такой консенсус в конкретные дела, в том числе путем устранения коренных причин таких угроз.

Мы уже неоднократно признавали, что развитие, мир и безопасность и права человека взаимосвязаны и подкрепляют друг друга. Они образуют три основных направления деятельности системы Организации Объединенных Наций. Каждая из занимающихся ими структур должна быть сосредоточена на выполнении своего конкретного мандата, но при этом все они должны проводить свою деятельность слаженно и согласованно, с тем чтобы максимально повысить эффективность и результативность функционирования Организации Объединенных Наций как системы.

Мы согласны со сделанным в концептуальной записке упором на инклюзивность, но в то же время считаем, что в целях устранения несправедливости

и обеспечения равных возможностей для всех стран и наций на внутреннем уровне, как того обычно требует международное сообщество, такая инклюзивность должна обеспечиваться и поддерживаться как на национальном, так и на международном уровнях.

Уже установлено, что большинство конфликтов в мире происходят в странах с самыми низкими показателями развития человеческого потенциала. В той же степени, в какой недостаточное развитие может подливать масла в огонь конфликтов, экономический и социальный прогресс может способствовать их предотвращению и обеспечению мира. Устойчивое и инклюзивное развитие может способствовать устранению коренных причин конфликтов с помощью таких мер, как обеспечение справедливого распределения богатств, расширение доступа к пахотным землям, укрепление государственного управления и гарантирование правосудия для всех. Тем странам и регионам, в которых налицо явное неравенство и слабые государственные институты, грозит повышенная опасность возгорания конфликта; нехватка рабочих мест и возможностей, особенно для молодежи, может также усилить опасность возникновения нестабильности. Там, где существует острая нехватка элементарных услуг и экономических возможностей, благодатную почву находят наркоторговля и транснациональная организованная преступность.

Развитие, основанное на всеобщем согласии и консультациях, вероятно, является наиболее эффективным средством уменьшения опасности возникновения конфликта и создания условий для устойчивого мира и стабильности. Развитие само по себе является одной из главных целей, а устойчивое развитие во всех его экономических, социальных и экологических аспектах следует считать ключевым элементом всеохватных рамок деятельности международного сообщества и Организации Объединенных Наций. В отсутствие безопасности не может быть развития, и в отсутствие развития не может быть безопасности.

Фрагментарный взгляд на конфликты, беспорядки и напряженность является ошибочным. Если мы не сумеем их полностью устранить, увязывая воедино политические проблемы и проблемы безопасности и развития, мы должны быть готовы к трагическим ситуациям. Для обеспечения неуклонного экономического роста, устойчивого развития



и искоренения нищеты и голода, чувств отчаяния, безысходности и беспомощности, которые являются основными причинами отсутствия безопасности и стабильности повсюду в мире, необходимы политическая решимость и самоотверженность. Для того чтобы способствовать международному миру и безопасности, международному сообществу необходимо проявить решимость к тому, чтобы повышать благосостояние человека, расширять его свободы и добиваться прогресса повсюду и для всех. Такие усилия следует сопровождать поощрением терпимости, взаимного уважения, диалога и сотрудничества между различными культурами, цивилизациями и народами.

Мир — это просто другое название развития. Они взаимосвязаны и укрепляют друг друга. Безопасность является необходимым условием для разоружения, а развитие возможно только в мирной и стабильной обстановке. Развитие служит гарантией безопасности. Надежный мир можно обеспечить только путем поддержания динамики развития. Для прагматичного и эффективного выполнения своих первоочередных задач по поддержанию международного мира и безопасности Совет Безопасности должен в рамках своего мандата уделять больше внимания взаимосвязи между безопасностью и развитием.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ирландии.

**Г-н Моу** (Ирландия) (*говорит по-английски*): Ирландия воздает Вам, г-н Председатель, должное за Вашу инициативу провести сегодня эти прения, и мы приветствуем принятое сегодня заявление Председателя S/PRST/2015/3. Мы благодарим Генерального секретаря, посла Бразилии г-на Патриоту и лауреата Нобелевской премии г-жу Лейму Гбове за их содержательные выступления на рассматриваемую сегодня утром тему. Ирландия присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Европейского союза и представителем Австрии от имени Сети безопасности человека.

В преамбуле к Уставу Организации Объединенных Наций предназначение нашей Организации определено как избавление грядущих поколений от бедствий войны. Когда Организация Объединенных Наций и ее гуманитарные партнеры принимают меры в ответ на четыре жестоких широкомасштабных гуманитарных кризиса в Ираке, Южном

Судане, Центральноафриканской Республике и Сирии — каждый из которых был порожден конфликтом и в каждом из которых насчитывается наибольшее в мире со времен второй мировой войны число беженцев, людей, ищущих убежища, и внутренне перемещенных лиц, — самым мягким для нас вердиктом стало бы утверждение, что наш послужной список в этом плане является неоднородным. Хотя у каждого из конфликтов есть присущие только ему характеристики, в которых проявляются многообразие и сложность каждой страны, у них есть одна общая черта. В основе каждого из них лежит напряженность, вызванная междоусобными, этническими, социально-экономическими и идеологическими разногласиями. Всякий раз мы убеждаемся в том, что конфликты возникают именно там, где люди отчуждены или изолированы от реального участия в политической, экономической и социальной жизни их стран, или вообще лишены возможности принимать в ней участие. Нам нужен какой-то иной, более совершенный, подход для того, чтобы исправить такое положение дел.

Приняв в августе резолюцию 2171 (2014), Совет Безопасности признал взаимозависимость трех основных направлений деятельности системы Организации Объединенных Наций и необходимость всестороннего подхода к устранению коренных причин конфликтов. Мир и безопасность, развитие и права человека нельзя изолировать друг от друга в системе Организации Объединенных Наций, когда нам известно, насколько они взаимосвязаны в реальности. Продолжая развивать эту мысль, должен сказать, что уровни возможного для Совета Безопасности вмешательства, разумеется, ограничены, и степень его положительного восприятия на местах зависит от государств-членов. Однако Совет несомненно несет ответственность за предотвращение перерастания ситуаций в полномасштабные кризисы и должен прилагать больше усилий с целью наращивания своих потенциалов в плане превентивной деятельности.

Позвольте мне остановиться на трех ключевых аспектах, которые занимают центральное место в сегодняшних обсуждениях по данной теме. Первый из них касается организационного строительства. Когда речь идет об обеспечении прочного мира, взаимосвязь между политическим урегулированием и существованием сильных и пользующихся доверием государственных институтов уже хорошо

осознана. Нам известно, что в последние 15 лет 90 процентов всех гражданских войн происходили в странах, переживших гражданские войны также в предыдущие 30 лет. Кризисы в Центрально-африканской Республике и Южном Судане служат мучительными напоминаниями о хрупкости мира и необходимости содействия эффективным процессам перехода от конфликта и уязвимости к построению мирных и жизнестойких государств и обществ.

Строительство прочных государственных институтов требует ответственности, руководства и политической воли на национальном уровне. Мы, на острове Ирландия, сами пережили это. В 1998 году в процессе переговоров, участие в которых принимали не только ирландское и британское правительства, но и политические представители всех общин Северной Ирландии, были согласованы всеохватывающие политические рамки урегулирования ситуации в Северной Ирландии — так называемое Соглашение Страстной пятницы. Это стало переломным моментом, поскольку тем самым была определена «дорожная карта» для создания новых политических институтов и структур на основе подхода, предусматривающего инклюзивность и доверие. Упоминания заслуживает также пример Южной Африки, где благодаря открывшейся в 1994 году политической возможности сложилась благоприятная обстановка, обеспечившая возможность сформировать новое национальное самосознание.

Непреходящее значение имеют также разработка и принятие новой и всеобъемлющей рамочной программы развития на период после 2015 года. Включение в эту рамочную программу целей и установок на мир обеспечивает возможность для содействия построению мирных и инклюзивных обществ и преодолению динамики конфликтов, насилия, отчуждения и нестабильности.

Второй аспект, который я хотел бы затронуть, касается инклюзивности, а та определяющая роль, которую играют в этих усилиях женщины, составляет еще один исключительно важный аспект поддержания мира. Как заявила бывший президент Ирландии Мэри Робинсон,

«Участие женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов абсолютно необходимо для построения прочного мира потому, что ни одно общество не способно

развиваться — будь то экономически, политически или социально, — когда половина его населения изолирована от этого процесса».

Женщины зачастую являются в своих общинах сильными и способными участниками, и знания, информация и перспективное видение, которыми обладают женские группы, могут быть полезны в выявлении напряженности и понимании ее причин. Мы рады растущему вниманию к вопросам поощрения участия и руководящей роли женщин в процессах принятия решений, касающихся вопросов мира и развития, а также политических и экономических вопросов, на международном уровне, но мы должны прилагать еще больше усилий для создания возможностей, особенно для женщин и других маргинализованных групп, на региональном, национальном и локальном уровнях. Нам надлежит в полной мере использовать возможности, предоставляемые проводимым на высоком уровне глобальным обзором хода осуществления резолюции 1325 (2000), для того, чтобы сформулировать на предстоящие годы нацеленную на преобразование повестку дня в интересах женщин, мира и развития. В среду в Ирландии начнется выполнение второго национального плана действий по выполнению этой резолюции, нацеленного на укрепление ведущей роли женщин и их участия в процессах принятия решений в условиях конфликтов и постконфликтных ситуаций и обеспечение учета гендерной проблематики во всех аспектах внешнеполитической деятельности Ирландии на основе подхода, предусматривающего участие правительства в целом.

Третий аспект, который мне хотелось бы сегодня осветить, заключается во взаимосвязи между грубыми нарушениями прав человека и угрозами международному миру и безопасности. В плане действий Генерального секретаря «Права человека прежде всего» со всей ясностью описано, что именно поставлено на карту в ситуациях массовых нарушений прав человека. Теперь, когда в системе Организации Объединенных Наций созданы механизмы ежеквартальных региональных обзоров и Группа действий на уровне старших должностных лиц, мы призываем ее, основываясь на этих усилиях, быстро и своевременно реагировать на сигналы раннего предупреждения о конфликтах.

Как уже неоднократно подчеркивалось сегодня, год 2015 является для системы Организации

Объединенных Наций решающим. В деле формирования более эффективной и влиятельной Организации Объединенных Наций мы должны воспользоваться возможностями, открывающимися благодаря повестке дня в области развития на период после 2015 года, обзорам операций Организации Объединенных Наций в пользу мира и архитектуры в области миростроительства, а также обзору хода осуществления резолюции 1325 (2000) на высоком уровне.

Ирландия присоединяется ко многим другим присутствующим сегодня здесь ораторам и призывает к позитивному сотрудничеству в рамках этих инициатив, а также выражает надежду на активное им содействие.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я представляю слово представителю Словении.

**Г-н Логар** (Словения) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить делегацию Чили за ее инициативу по созыву этого заседания в то время, когда Организация Объединенных Наций приступает к проведению ряда важных процессов обзора, а мы проводим переговоры по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Я также хотел бы от всей души поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Председателя Комиссии по миростроительству посла Антониу Патриоту и лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбови за их содержательные брифинги.

Словения присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза. Мы хотели бы напомнить о требованиях в отношении устойчивого мира, а также о концепции, согласно которой наилучшими способами предотвращения конфликтов по-прежнему являются поддержка демократического управления, соблюдение прав человека и экономическое развитие. Кроме того, я хотел бы заявить, что Словения присоединяется к заявлению, сделанному представителем Австрии от имени членов Сети безопасности человека. Позвольте сделать несколько дополнительных замечаний в моем национальном качестве.

Взаимосвязь мира, благого управления, верховенства права и устойчивого развития — это отнюдь не новая тема. Решение всех этих вопросов, возможно, и не находится полностью в ведении Совета Безопасности, но последствия неспособности их решения могут просматриваться в рамках

всей повестки дня Совета. Мы считаем необходимым уделять особое внимание решению проблем социально-экономического неравенства, лежащих в основе конфликтов и деятельности организованной преступности, которые, как правило, являются результатом политической изоляции, нарушений прав человека, несправедливости и насилия, а также подпитывают их. Все эти факторы представляют собой универсальные проблемы, решение которых требует совместных действий.

С тем чтобы эффективно устранять ключевые факторы конфликтов, нам также нужны прочные институты, особенно в нестабильных государствах, и окрепшее взаимное доверие, основанное на сотрудничестве и диалоге. Это чрезвычайно важно для достижения свободы от страха и насилия, свободы от нужды и свободы жизни в достойных условиях. Еще одним ключевым компонентом поддержания прочного мира и достижения устойчивого развития является верховенство права. Обеспечение правосудия и достижение примирения должны рассматриваться в качестве основных задач, а их выполнение с помощью выделения всех необходимых для этого средств, в том числе в рамках международных судов и трибуналов, должно стать общей целью для всех стран.

При обсуждении вопроса о взаимосвязи между развитием и миром и безопасностью нельзя упускать из виду третий компонент деятельности Организации Объединенных Наций. Нарушения прав человека подрывают усилия, направленные на обеспечение мира и безопасности и последующее развитие пострадавших общин, стран и регионов. Международное сообщество неоднократно становилось свидетелем того, как положение в области прав человека уже на раннем этапе служило заслуживающим доверия признаком назревающих конфликтов. В связи с этим уважение прав человека важно не только для предотвращения конфликтов, но и для обеспечения прочного мира и инклюзивного устойчивого развития.

Я хотел бы подчеркнуть важность равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин на благо инклюзивного развития и укрепления мира и безопасности. Обеспечение равноправного участия женщин во всех сферах жизни общества является одним из преимуществ, которое позволит улучшить жизнь всех людей во всех областях.

Восстановление и развитие в постконфликтных районах непосредственно связаны с вопросом о противопехотных минах и взрывоопасных пережитках войны, которые препятствуют постконфликтному восстановлению и реконструкции. Эта концепция безопасности человека способствует улучшению повседневной жизни людей, повышению их благосостояния, укреплению их личной безопасности и улучшению охраны окружающей среды. Решение этих вопросов также способствует сокращению арсенала вооружений. Словенский международный целевой фонд, который занимается вопросами повышения безопасности человека, обладает обширным многолетним опытом в управлении проектами по обезвреживанию наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, по оказанию помощи лицам, пострадавшим от мин, а также по укреплению потенциала.

Урегулирование конфликтов и устранение их коренных причин, а также возможных побочных эффектов в других географических районах будут и впредь оставаться одними из основных проблем в области международного мира и безопасности в предстоящем году. Предотвращение конфликтов является одним из основных приоритетов внешней политики Словении, и мы уделяем особое внимание посредническим усилиям, которые входят в более широкий инструментарий, необходимый для предотвращения и урегулирования конфликтов и достижения прочного мира. В связи с этим мы считаем, что не следует щадить усилий в деле активизации мер по предотвращению конфликтов и мирному урегулированию споров, в том числе путем повышения эффективности посреднических усилий Организации Объединенных Наций, а также дальнейшего содействия использованию посредничества и создания потенциала на национальном, региональном и международном уровнях.

В заключение следует отметить, что Организация Объединенных Наций должна оставаться ведущим всеобъемлющим форумом в рассмотрении вопроса о взаимосвязи между безопасностью и развитием, а также должна трансформировать проблемы в возможности. Чем более инклюзивным становится процесс, тем более сбалансированными и достижимыми представляются цели, над реализацией которых мы работаем.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я представляю слово Государственному министру Руанды по вопросам кооперации.

**Г-н Гасана** (Руанда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных открытых прений и за подготовку концептуальной записки, которая была представлена нам в качестве руководства в проведении наших обсуждений (S/2015/6, приложение). Присутствие здесь президента Чили Ее Превосходительства г-жи Мишель Бачелет свидетельствует о важности, которую Чили придает этой теме.

Поскольку сегодня Руанда впервые за этот месяц выступает в Совете, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы также выражаем нашу признательность Чаду за его отличную работу на посту Председателя Совета в декабре 2014 года. Кроме того, я хотел бы присоединиться к ранее выступившим ораторам и поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Председателя Комиссии по миростроительству посла Антониу Патриоту и лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбови за их соответствующие брифинги.

*Г-н Баррос Мелет занимает место Председателя.*

Согласно концептуальному документу, развитие и мир неразрывно связаны. Недавняя история Руанды показывает, что, для того чтобы эти два понятия имели место и обладали жизнеспособным характером, необходимо наличие общих предварительных условий. Принципы справедливости, эффективности, транспарентности, гражданской активности, безопасности, инклюзивности и благого управления содействуют вкуче формированию жизнеспособных и стабильных общин. Они также помогают проводить основанные на подотчетности и транспарентности процессы и создавать институты, которые имеют жизненно важное значение для обеспечения устойчивого мира и развития.

Что касается инклюзивного развития — темы сегодняшних прений, то после геноцида 1994 года в отношении тутси Руанда столкнулась с множеством вызовов. К их числу относится выполнение обязанности по решению вопросов, возникших непосредственно после окончания катастрофического геноцида, в результате которого всего за

100 дней была истреблена седьмая часть населения Руанды. Назрела необходимость создать для всех атмосферу мира и безопасности, а также выстроить структуры управления и содействовать экономическому и социальному развитию. Этот процесс начался в чрезвычайно трудных условиях и, для того чтобы обеспечить успешное и инклюзивное постконфликтное восстановление, потребовал от жителей Руанды колоссальных жертв.

Опираясь на свой собственный опыт, мы можем утверждать, что инклюзивный процесс принятия решений не только укрепил наши структуры управления, но и сыграл жизненно важную роль в обеспечении примирения и содействии расширению возможностей для положительных преобразований на пути к миру. Кроме того, интеграция всех ранее маргинализированных групп, в частности женщин и молодежи, лежит в основе нашей стратегии достижения консенсуса и примирения, которая привела руандийцев к единому и общему видению процветающей и мирной страны. Поэтому мы подтверждаем важность обеспечения инклюзивности в процессе примирения противоборствующих интересов и приоритетов различных слоев общества, особенно в странах, выходящих из состояния конфликта.

В результате инклюзивного политического процесса, проведенного нами после геноцида 1994 года, в Руанде отмечается устойчивый экономический рост и резкое сокращение масштабов нищеты и неравенства, главным образом благодаря проведению различных правительственных мероприятий, ориентированных на достижение результатов, включая финансирование услуг в области здравоохранения на основе показателей эффективности, заключение договоров о результатах деятельности между местными властями и центральным правительством, введение всеобщего медицинского страхования, увеличение доли государственных расходов в секторе здравоохранения, введение 12-летнего базового образования, проведение активной кампании по планированию семьи, а также поощрение гендерного равенства.

Вместе с тем добиться учета гендерных факторов и широкого участия всех слоев общества непросто, особенно в тех случаях, когда социальные и этнические расколы глубоко укоренились в обществе. В Руанде это потребовало целенаправленного и активного лидерства на основе четкого понимания нашей истории и видения нашего желаемого

будущего. Это была задача не из легких; это был непростой процесс. Мы считаем, что правительства призваны сыграть уникальную роль в обеспечении инклюзивности и по-прежнему являются важнейшими субъектами в деле поощрения сотрудничества с различными заинтересованными сторонами в усилиях по урегулированию спорных вопросов на основе конструктивного подхода.

Мы считаем, что в конфликтной ситуации мирный процесс и мирные договоренности могут предоставить возможность для достижения политического урегулирования, в том числе путем рассмотрения на раннем этапе вопроса о ранее маргинализированных группах населения и обеспечения их участия. Поэтому все стороны, заинтересованные в мирном процессе, включая Совет Безопасности и Генерального секретаря в рамках его добрых услуг, должны обеспечить инклюзивный характер этих процессов и участие в них широких слоев общества на различных уровнях переговоров. Это повысит вероятность обеспечения долгосрочного мира и стабильности, которые служат основой устойчивого развития. Отсутствие такой компетенции будет подвергать весь процесс более высокому риску возобновления конфликта, как это было в Ираке и Ливии.

В государствах, выходящих из состояния конфликта, роль международного сообщества имеет решающее значение для обеспечения инклюзивности. Национальным правительствам зачастую требуется существенная поддержка в укреплении их технического и институционального потенциала для решения проблем в области безопасности и защиты, а также в осуществлении инклюзивного и подотчетного управления для поддержания усилий по предотвращению конфликтов. В этой связи Комиссия по миростроительству имеет все возможности для того, чтобы оказывать такую поддержку. Мы надеемся, что предстоящий обзор архитектуры в области миростроительства позволит выявить и распространить передовой опыт и модели инклюзивного развития. Разумеется, Руанда готова сотрудничать с другими государствами-членами и поделиться своим опытом.

Позвольте мне процитировать выступление нашего президента Поля Кагаме на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2012 года:

«Когда мы увидим, как руководители взаимодействуют с народом на основе принципа всеобщего участия; когда развитие сможет продолжаться без помех, чинимых конфликтом; когда региональные группы возьмут на себя более весомую ответственность за решение собственных проблем; и когда международное сотрудничество будет осуществляться в духе подлинного партнерства, то, по моему мнению, результаты будут говорить сами за себя». (A/67/PV.7, стр. 2).

Принимая во внимание вышесказанное, Руанда готова сотрудничать с другими государствами-членами и поделиться своим весьма скромным опытом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Турции.

**Г-н Элер** (Турция) (*говорит по-английски*): Сегодня, когда количество и интенсивность вооруженных конфликтов и асимметричных угроз во всем мире растет, бюджетные и административные ограничения наряду с усилением разногласий в Совете и Организации Объединенных Наций негативно влияют на эффективность наших ответных мер. Ежедневно в ходе конфликтов гибнут гражданские лица. Миротворцы работают в опасных условиях, о чем свидетельствует недавнее нападение на Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в субботу. Эти трудности усугубляются проблемами глобализации, эпидемий, терроризма, киберпреступности и т.д. Рост ксенофобии, дискриминации, нападений на мигрантов и опасность нетерпимости угрожают самой природе мирных обществ.

В таких серьезных обстоятельствах решающее значение имеет поиск партнеров, разделяющих наш подход к обеспечению международного мира и безопасности. В этой связи следует отметить, что различные процессы обзора, которые будут проводиться в этом году в области миротворческих операций, миростроительства и поощрения гендерного равенства, являются весьма своевременными. Мы знаем, что достижение прочного мира и стабильности требует устранения коренных причин этих проблем. Мы знаем, что наши меры реагирования должны носить комплексный и многоаспектный характер, с тем чтобы учитывать взаимосвязанный характер текущих глобальных угроз и не допускать возобновления конфликтов. Однако

обладаем ли мы необходимым временем, решимостью и ресурсами для решения сегодняшних проблем, сохраняя при этом нашу заинтересованность в странах, переживающих постконфликтный период? Позволяет ли нынешняя архитектура в области миростроительства принимать реалистичные и практически осуществимые ответные меры в конфликтных и постконфликтных ситуациях? Позволяют ли стратегии завершения деятельности не допустить повторного возникновения конфликта? Все эти вопросы следует рассмотреть в процессе проведения обзоров.

Одним из инструментов является укрепление координации между различными механизмами реагирования в конфликтных ситуациях. Существует необходимость налаживания более активного взаимодействия между Комиссией по миростроительству, Отделением по поддержке миростроительства, Фондом миростроительства, Советом Безопасности, государствами — членами Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и международными учреждениями. Мы должны налаживать прочные партнерские отношения с гражданским обществом и частным сектором. Таким образом система Организации Объединенных Наций сможет лучше реагировать на проблемы в области безопасности и развития эффективным с точки зрения затрат и устойчивым образом.

Наращивание потенциала, которое является залогом установления мира, не означает лишь создание институтов и принятие законов; оно также означает укрепление культуры демократии и развития в духе национальной ответственности на пути к установлению прочного мира. Поощрение стратегий, обеспечивающих более широкое участие, инклюзивность и расширение экономических прав и возможностей всех групп населения, — в том числе женщин, детей, молодежи, пожилых людей, меньшинств и мигрантов — имеет ключевое значение в процессах мира и развития. Мы несем общую ответственность за то, чтобы вступить на путь к обеспечению открытого для всех и всеобщего процветания в условиях мира и устойчивости, соблюдения прав человека и поддержания верховенства права, и никто не чувствует себя «оставленным позади».

Инклюзивность позволяет создавать общества, устойчивые к потрясениям. Прочный мир требует

национальных усилий по повышению устойчивости. Я хотел бы упомянуть важное значение поощрения терпимости и уважения наряду с борьбой с дискриминацией в отношении различных религиозных и этнических групп, меньшинств и мигрантов в обществе. Важный шаг на пути к победе над радикализацией — позволить всем группам населения чувствовать, что они вовлечены во все политические процессы и экономическое развитие и что их права соблюдаются и уважаются.

Приоритетные задачи, обозначенные в обобщающем докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Дорога к достойной жизни к 2030 году: искоренение нищеты, преобразование условий жизни всех людей и защита планеты» (A/69/700), а именно человеческое достоинство, люди, правосудие, партнерство и процветание, должны направлять наши будущие усилия по достижению мира и развития. Необходима серьезная международная дискуссия по этим вопросам, благодаря которой удастся преодолеть расхождения во мнениях по таким вопросам, как стигматизация, стереотипные представления, нетерпимость, расизм и дискриминации, а также свобода выражения мнений, вероисповеданий и убеждений. Инициатива «Альянс цивилизаций», авторами которой были Турция и Испания, представляет собой жизненно важную основу для устранения искусственных барьеров и наведения мостов между культурами и религиями.

И еще один вопрос, касающийся важной роли посредничества. Посредничество является не только инструментом, призванным обеспечить, чтобы стороны сели за стол переговоров и подписали мирное соглашение. Посредничество имеет прямое отношение к развитию культуры компромисса, взаимопонимания и инклюзивности. Создание потенциала посредничества в странах, переживающих конфликт, является весьма рентабельным способом помочь им решить свои проблемы на основе всестороннего и инклюзивного диалога.

Группа друзей посредничества под совместным руководством Финляндии и Турции добивается повышения роли посредничества в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе путем содействия надлежащему финансированию посреднической деятельности и поддерживая национальные потенциалы посредничества. Расширение взаимодействия с региональными и субрегиональными организациями в

области посредничества — это еще один инструмент содействия развитию инклюзивности на всех этапах конфликта.

В заключение я хотел бы отметить необходимость увязывать развитие в период после 2015 года и деятельность по миростроительству. Повестка дня инклюзивного развития, сфокусированная на борьбе с дискриминацией и расширении прав и возможностей для всех слоев общества на основе национальной ответственности, будет неизбежно способствовать преодолению тех вызовов, с которыми сталкивается сегодня архитектура миростроительства Организации Объединенных Наций в целом. Мы поддерживаем все усилия, направленные на достижение этой цели.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово предоставляется представителю Египта.

**Г-н Абулатта** (Египет) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне, прежде всего, выразить нашу искреннюю признательность президенту Чили Мишель Бачелет Херия за личное руководство работой Совета Безопасности на его сегодняшнем заседании. Мы также выражаем признательность за инициативу проведения этого важного заседания по вопросу об инклюзивном развитии в интересах поддержания международного мира и безопасности. Нет никаких сомнений в том, что существует тесная взаимосвязь между основными компонентами развития и поддержанием мира и безопасности. До тех пор, пока конфликты продолжают создавать серьезные препятствия, а подлинное и всестороннее развитие отсутствует, поддерживать мир и безопасность в государствах и общинах будет весьма сложно.

Я хотел бы также отметить, что сегодняшние прения имеют дополнительную ценность, учитывая, что они проходят одновременно с другими важными мероприятиями. Во-первых, это начало обзора архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций и оценки миротворческих и специальных политических миссий независимой Группой высокого уровня по операциям по поддержанию мира, то есть обзора и оценки структур, которые входят в число наиболее важных инструментов Организации Объединенных Наций для поддержания мира и безопасности и предотвращения возобновления насилия, в частности, в странах, переживших конфликт.

Кроме того, в этом году состоится ряд важных межправительственных переговоров — третья Международная конференция по финансированию развития, запланированная на июль; межправительственные переговоры, посвященные повестке дня в области развития на период после 2015 года, первый раунд которых начался сегодня; и, наконец, двадцать первая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, на которой стороны должны прийти к согласию по решению на международном уровне до декабря. Эти три мероприятия формируют основу международного сотрудничества на ближайшие 15 лет. Опираясь на достижения прошлого, в том числе и в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, их участники должны будут принять совершенно новую повестку дня в области устойчивого развития.

Высокая цена конфликтов — в том числе материальные, финансовые и людские потери, волны беженцев и перемещенных лиц и зарождение страшных гуманитарных ситуаций — должна побудить нас к принятию новых форм превентивной дипломатии, направленных на устранение коренных причин конфликтов и изначальное их недопущение. Эти усилия должны основываться на превентивных мерах. Наиболее важными элементами в этом отношении являются содействие инклюзивному развитию в интересах всего общества, укрепление принципов демократии и верховенства права, а также ликвидация нищеты и маргинализации, которые также являются одной из коренных причин многих конфликтов. В связи с этим позвольте мне остановиться на некоторых моментах.

Во-первых, в соответствии с международно-правовыми актами, а также резолюциями Совета Безопасности, в том числе резолюцией 2171 (2014), главная ответственность за предотвращение конфликтов и защиту гражданского населения лежит на самих государствах. Поэтому Египет подчеркивает необходимость уважения национальных приоритетов, определенных национальными властями в соответствии с соображениями национального суверенитета и при участии всех политических партий и гражданского общества в разработке национальных стратегий, нацеленных на всестороннее развитие и укрепление мира с целью гарантировать национальную ответственность и осуществление

этих стратегий, призванных способствовать обеспечению социальной стабильности и мира.

Во-вторых, обеспечение мира и устойчивого развития невозможно без участия всех слоев и групп общества, в том числе женщин и молодежи, причем не только в поддержании мира, но и в институциональном строительстве, в процессах политических преобразований и в реализации стратегий устойчивого развития. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть необходимость прогресса в осуществлении резолюций Совета Безопасности, в первую очередь, резолюции 1325 (2000).

В-третьих, обсуждение вопроса о строительстве инклюзивных обществ не будет полным без обсуждения проблем, имеющих отношение к иммигрантам, в том числе к молодежи, и необходимости программ и стратегий по оказанию им помощи в таких областях, как получение образования, профессиональная подготовка и трудоустройство, с целью обеспечить их полную интеграцию в социальную, культурную и экономическую жизнь страны. Это позволило бы молодежи не только вносить позитивный вклад в развитие общества, но и служить каналом связи с обществами в странах их происхождения.

В-четвертых, инклюзивное и всестороннее развитие необходимо не только для достижения стабильности и предотвращения рецидивов насилия, но и для ликвидации трансграничных угроз безопасности, которые считаются одним из основных вызовов международному миру и безопасности. В связи с этим я хотел бы отметить тот факт, что нищета, маргинализация, отсутствие образования и возможностей для трудоустройства, в первую очередь, среди молодежи, а также продолжающаяся иностранная оккупация, распространение расизма и деятельность организованной преступности относятся к основным факторам, благоприятствующим созданию условий для расцвета экстремизма и терроризма, от которых, как мы недавно видели, страдает все человечество.

В заключение следует отметить, что нельзя рассматривать идею развития в отрыве от более широкого регионального и международного контекстов. В связи с этим необходимо обеспечить поддержку регионального сотрудничества и инициатив в области развития, в том числе в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки,



которое является общеконтинентальной программой работы по укреплению рационального управления, ликвидации нищеты и достижению целей в области развития в Африке. Эта программа осуществляется под руководством самих африканцев и в соответствии со стратегиями, разработанными в Африке.

Для того чтобы развивающиеся страны могли сами формулировать экономическую политику, мы должны заложить основу для нового, более справедливого, мирового экономического порядка, а также реформировать существующие структуры управления. Это должно привести к достижению более высоких темпов роста, повышению производительности труда на основе использования современных технологий и установлению баланса между использованием природных ресурсов и потребностями устойчивого развития при сохранении окружающей среды. Все эти вопросы необходимо обсудить в ходе работы над повесткой дня в области развития на период после 2015 года.

Нельзя игнорировать и тесную взаимосвязь между тремя основными столпами системы Организации Объединенных Наций — миром и безопасностью, развитием и правами человека. Но учитывая, что каждый из них имеет свои особенности, рассматривать их необходимо по отдельности. Кроме того, необходимо избегать обременения Совета Безопасности задачами, решение которых лежит за рамками его мандата согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Мы не хотели бы, чтобы в итоге Совет посягал на правила и мандаты других органов и вмешивался в их работу. Мы надеемся, что инициатива Совета не станет прецедентом, ведущим к ослаблению других международных организаций.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово предоставляется представителю Сомали.

**Г-н Куллане** (Сомали) (*говорит по-английски*): Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить делегацию Чили за инициативу организации этих прений по вопросу о поддержании международного мира и безопасности в контексте инклюзивного развития. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна и гостей, которые сегодня утром выступили с брифингами: Председателя Комиссии по миростроительству посла Бразилии г-на Антониу

ди Агияра Патриоту и лауреата Нобелевской премии, председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-жу Лейму Гбови.

Мы, кроме того, приветствуем принятое сегодня несколько ранее заявление Председателя S/PRST/2015/3.

Правительство Сомали весьма заинтересовано в изучении и разработке всех стратегий, которые будут содействовать инклюзивному развитию Сомали. Наша страна вступила в новую эру обеспечения мира, стабильности и процветания для всех сомалийцев. Правительство Сомали создало фундамент и заложило необходимую основу не только для стабилизации нации, но и для обеспечения реформ. Важным инструментом для преобразований стала договоренность по «новому курсу» для Сомали.

Подход правительства Сомали к поддержке инклюзивной политики охватывает три стратегических направления — государственное строительство, разработка конституции и подготовка нации к выборам. Он учитывает необходимость участия всех групп, особенно женщин, молодежи и меньшинств, и поощряет такое участие. Цели упомянутой договоренности послужили основой для деятельности федерального правительства Сомали, гражданского общества и международного сообщества по закладке необходимого фундамента государственного строительства, разработке законодательной базы и созданию структур государственного управления. Правительство Сомали восстанавливает предоставление медицинских услуг в районах, освобожденных от экстремистских группировок. Правительство также в срочном порядке приступило к кампании по открытию школ, сокращению безграмотности и дополнительному набору 78 000 учеников.

Поскольку обсуждение миростроительства в Африке продолжается, политикам необходимо уделять внимание судьбе женщин этого континента, на котором они являются слабо представленным большинством, неизмеримо страдающим во время войны. Понимая пагубные последствия африканских хронических конфликтов для женщин, Совет Безопасности принял резолюцию 1325 (2000). В этой резолюции Совет Безопасности впервые в истории признал тяжкую судьбу женщин, живущих в африканских зонах конфликтов, и тот факт, что в большинстве миростроительных и

миротворческих усилий женщины во внимание не принимались. Еще одним путем, которым пошла Организация Объединенных Наций для решения вопроса изоляции женщин, является исследование, в рамках которого будет проанализировано состояние выполнения других резолюций о женщинах и безопасности, включая резолюции 1820 (2008), 1888 (2009), 1960 (2010) и 2122 (2013). Это исследование поможет Организации Объединенных Наций понять эффективность этих резолюций для женщин в конфликтных зонах и найти новые пути их вовлечения в миростроительство.

Африканский банк развития заказал доклад, который был подготовлен группой высокого уровня под председательством президента г-жи Эллен Джонсон-Серлиф и озаглавлен “Ending Conflict and Building Peace in Africa: A Call to Action” (Прекращение конфликта и строительство мира в Африке: призыв к действиям). Согласно этому докладу, безработица среди молодежи и урбанизация являются двумя главными проблемами, которые будут стоять перед Африкой и которые нужно будет решить. Особое внимание следует уделять расширению прав и возможностей женщин в процессах миростроительства и государственного строительства на всех уровнях.

Мы горячо приветствуем усилия, которые африканские лидеры и ученые прилагают для того, чтобы попытаться найти решения африканским хроническим проблемам. Есть ряд вопросов, требующих рассмотрения. Во-первых, происходящие сегодня на континенте быстрые перемены ставят Африку в опасное положение. Хотя прирост населения и экономический прогресс являются позитивными факторами, они могут повысить нестабильность континента, если политики не сумеют надлежащим образом ими управлять. Учитывать перемены, которые происходят на континенте, — это ключ к предотвращению нестабильности Африки и к дальнейшему ее экономическому росту.

Занятость молодежи обеспечивает миллионам молодых людей континента возможность содействовать экономическому развитию их наций и позволяет им избежать обездоленности. В этом плане потенциальная проблема становится преимуществом. Это особенно касается таких стран, как Сомали, Нигерия и Ливия, в которых сегодня происходят конфликты.

В заключение я хотел бы сказать, что в течение последнего десятилетия Совет Безопасности оказывает Сомали большую помощь в постепенном продвижении страны к миру, и за эту помощь народ Сомали глубоко признателен. В свою очередь, страна прилагает напряженные усилия, чтобы стать сильным членом международного сообщества и позитивно содействовать глобальному развитию. Страна продвигается вперед, но все еще сталкивается с многочисленными проблемами, отдельные из которых могут быть решены благодаря инклюзивному развитию. Федеральное правительство Сомали признает, что для продвижения страны вперед необходимы инклюзивная политика, справедливость и экономический прогресс. Инклюзивное развитие для такой страны, как Сомали, будет означать осуществление на низовом уровне проектов, которые будут охватывать простых сомалийцев. В частности, особое внимание необходимо уделять расширению прав и возможностей женщин в процессах миростроительства и государственного строительства на всех уровнях. Успешная реализация этой новой стратегии позволит Сомали выйти из 24-летней гражданской войны более крепкой нацией, чем она была до начала конфликта.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Перу.

**Г-н Меса-Куадра** (Перу) (*говорит по-испански*): Разрешите мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за Вашу инициативу созвать эти открытые прения, которые дают нам возможность рассмотреть вопрос большой важности: инклюзивное развитие и поддержание международного мира и безопасности. В этой связи мы приветствуем подготовленную концептуальную записку (S/2015/6, приложение), которая обеспечивает нам информационную основу для участия в этих прениях. Мы также благодарим Генерального секретаря, Председателя Комиссии по миростроительству и лауреата Нобелевской премии г-жу Лейму Гбови за их брифинги.

Устав Организации Объединенных Наций подразделяет задачи Организации в три основные, взаимосвязанные и подкрепляющие друг друга категории: обеспечение международного мира и безопасности; достижение развития, которое мы сегодня называем устойчивым развитием; а также поощрение и защита прав человека.

Многие из современных вооруженных конфликтов имеют глубоко укоренившиеся структурные причины, которые в некоторых случаях сохранялись в течение длительного периода времени. В международном сообществе существует консенсус относительно острой необходимости устранения коренных причин конфликтов, включая маргинализацию или дискриминацию по любому признаку, которая порождает нестабильность и поэтому может стать фактором конфронтации и насилия.

Сегодня группы, которые в разных обществах исторически подвергались изоляции, все более настойчиво требуют участия в политической и экономической жизни. В этой связи возникает срочная необходимость в осуществлении политики обеспечения участия в социально-экономической жизни с целью сокращения неравенства и диспропорций, вызывающих неудовлетворенность, а также с целью создания условий для инклюзивного развития в условиях равенства возможностей. Это имеет особое значение в обществах, которые отличаются этническим и культурным многообразием и в которых существует более высокий риск дискриминации и маргинализации. Культурное многообразие на национальном и международном уровнях требует наличия структур государственного управления, которые признают наши различия и ценность этих различий. При наличии такого признания межкультурный диалог, инклюзивное развитие и укрепления социального согласия становятся вполне возможными.

В таком случае политика обеспечения социальной активности позволяет строить стабильные, справедливые и миролюбивые общества, поощрять осуществление и уважение прав человека, расширять права и возможности граждан путем обеспечения их участия в политической, социальной и культурной жизни своей страны и, прежде всего, гарантировать мир.

Перу привержена делу строительства инклюзивных обществ. Поэтому наша страна поддержала и продвигала резолюцию 66/122 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Поощрение социальной интеграции посредством вовлечения в жизнь общества». Эта резолюция призывает государства поощрять устойчивое, всестороннее и справедливое развитие и проводить в жизнь политику социальной активности для борьбы с неравенством в наших обществах. Мы также продвигаем тему

социальной активности в рамках повестки дня на период после 2015 года.

Перу считает, что борьба с экономическим неравенством и социальной изоляцией, поощрение уважения верховенства права, обеспечение полного и эффективного осуществления всех прав человека и основных свобод всеми гражданами, а также сохранение и развитие культурного многообразия содействуют стабильности и социальному согласию, которые, в свою очередь, утверждают атмосферу мира. Эта общая точка зрения находит отражение в многопрофильных мандатах многих операций по поддержанию мира, санкционированных Советом. Работа по развитию и восстановлению верховенства права занимает все больше места в мандатах этих миссий и содействует сотрудничеству миссий с учреждениями Организации Объединенных Наций, которые непосредственно занимаются вопросами развития.

Организация Объединенных Наций также поддерживает работу по обеспечению всестороннего развития и социальной активности, которая в миростроительном процессе в постконфликтных ситуациях проводится, чтобы раз и навсегда разорвать порочный круг конфликтов путем непосредственного устранения их коренных причин. В этой связи я хотел бы подчеркнуть роль, которую Комиссия по миростроительству играет в поддержке пострадавших от конфликта государств с учетом взаимозависимости безопасности, инклюзивного развития и уважения прав человека.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Перу привержена делу строительства инклюзивных обществ не только на национальном, но и на международном уровне. Наша страна будет оставаться активным партнером в создании международного сообщества, которое поощряет равноправное участие всех государств без какой-либо дискриминации и в котором международные отношения осуществляются на основе уважения национального суверенитета, на основе доброй воли, международного сотрудничества, уважения верховенства права на международном уровне и мирного разрешения споров. Существование инклюзивного международного сообщества станет наилучшей гарантией поддержания мира и безопасности.

**Председатель (говорит по-испански):** Сейчас я предоставляю слово представителю Индонезии.

**Г-н Аншор** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и воздать должное Чили, занимающей пост Председателя, за организацию этих важных прений. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря, Председателя Комиссии по миростроительству и Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке за их соответствующие брифинги.

Взаимосвязь между всеохватным развитием и безопасностью в деятельности Организации Объединенных Наций является очевидной. Широко признается тот факт, что мир, безопасность и развитие взаимосвязаны; действительно, в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60 /1) было подчеркнуто, что безопасность, развитие, уважение к правам человека и верховенство права являются взаимосвязанными и взаимоукрепляющими аспектами. Поэтому мы не можем переоценить важность учета аспектов инклюзивного развития при планировании работы Совета по решению задач, связанных с поддержанием мира и безопасности.

На наш взгляд, инклюзивное развитие подразумевает развитие, которое соблюдает демократические принципы, уважение прав человека и настоятельную необходимость обеспечения равных возможностей и равного участия, а также отсутствие дискриминации. Оно также признает важную роль, которую женщины играют во всех областях. Как страна с многообразием культур, религий, этнических групп и языков Индонезия твердо привержена ценностям разнообразия, интеграции, терпимости и гармонии. Справедливое развитие в сочетании с мирным урегулированием споров на местном и национальном уровнях — вот один из основных факторов, стоящих за стабильностью и прогрессом Индонезии.

Сегодняшние прения по вопросу о связи между инклюзивным развитием и миром и безопасностью в контексте ответственности в ситуациях, входящих в сферу компетенции Совета Безопасности, предоставляют ценную возможность для изучения путей учета аспектов инклюзивного развития при рассмотрении широкого спектра вопросов, входящих в мандат и функции Совета, связанные с миротворчеством, поддержанием мира, миростроительством, превентивной дипломатией. Я хотел бы подчеркнуть следующие четыре момента в этой связи.

Во-первых, интеграция проблематики инклюзивного развития в работу Совета в целом внесла бы вклад в общие усилия по созданию эффективной и всеобъемлющей рамочной основы для предотвращения конфликтов. Мы понимаем, что Совет не самый подходящий орган Организации Объединенных Наций для рассмотрения проблемы развития. Однако мы не можем игнорировать серьезные последствия его решений для долгосрочного развития стран, что является одним из основных факторов устойчивого мира. Поэтому Совет Безопасности должен активизировать свои контакты и координацию, а также формы взаимодействия с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями, занимающимися вопросами безопасности и развития. Любые меры, принимаемые Советом, должны поддерживать или, по крайней мере, учитывать программы в области инклюзивного развития, осуществляемые учреждениями Организации Объединенных Наций и соответствующими организациями в рамках предотвращения конфликтов.

Во-вторых, Совет Безопасности должен согласовывать свою работу с общими усилиями подразделений системы Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и процветания для всех, помимо своего участия в рамках Комиссии по миростроительству. Совет должен быть частью коллективных усилий по обеспечению того, чтобы Организация Объединенных Наций могла действовать как единое целое по широкому спектру вопросов безопасности и развития, а также занять единый подход в рамках всей многосторонней системы. Согласованность имеет ключевое значение для общей эффективности Организации. В этой связи мы считаем, что Совет должен участвовать и вносить свой вклад в текущий процесс в рамках Организации Объединенных Наций с помощью Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих вспомогательных органов, с тем чтобы создать глобальную рамочную основу для осуществления инклюзивной и всеобъемлющей повестки дня в области устойчивого развития.

В-третьих, Совет Безопасности должен, действуя в рамках своего мандата, учитывать взаимосвязь между инклюзивным развитием и миром и безопасностью в ходе операций на местах. Совету следует эффективно использовать опыт соответствующей деятельности, практики и концепций,

разработанных в рамках Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, а также уроки, извлеченные в ходе анализа деятельности Комиссии по миростроительству. Все виды присутствия Организации Объединенных Наций в странах, где есть как страновая группа Организации Объединенных Наций, так и многоаспектная операция по поддержанию мира или политическая миссия, должны разработать комплексные стратегические рамки, регулирующие их работу по содействию укреплению мира. Тем не менее, мы убеждены в том, что, они должны уважать и обеспечивать ответственность и руководящая роль принимающей страны в процессе развития, включая определение приоритетных областей.

В-четвертых, мы должны вкладывать больше средств в рамках наших совместных усилий по устранению коренных причин конфликта и нестабильности в целом, а также в урегулирование конфликтов. Инклюзивное развитие в целях ликвидации нищеты, отсталости, несправедливости и маргинализации, а также мирное предотвращение конфликтов должны быть ключевым элементом. Хотя по-прежнему нет панацеи для преодоления различных конфликтов, бушующих в сегодняшнем мире, тем не менее, крайне важен комплексный подход, который пользуется широкой поддержкой, а также устойчивой финансовой и политической поддержкой и в полной мере соответствует принципам правосудия, справедливости и прав человека, отстаивая при этом нормы международного права.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Индонезия готова продолжать участвовать в дальнейшей разработке роли и вклада Совета Безопасности в содействие инклюзивному развитию и предотвращению конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Грузии.

**Г-н Имнадзе** (Грузия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Чили как Председателя за то, что наше внимание привлекли к этому очень важному вопросу. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна; Председателя Комиссии по миростроительству посла Патриоту; и лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбоуи за их всеобъемлющие брифинги, которые

предоставили хорошую «пищу для размышления» нашей дискуссии.

Мы полностью разделяем комплексную концепцию международной безопасности, предложенную чилийским председательством, согласно которой три основных компонента системы Организации Объединенных Наций — мир и безопасность, права человека и развитие — тесно взаимосвязаны. Действительно, основные вызовы легитимности и стабильности государств, а также управлению их обществ связаны с социально-экономической, гендерной, этнической, племенной, религиозной и идеологической напряженностью, и рассмотрение этих вызовов своевременным образом на национальном уровне имеет решающее значение для предотвращения угроз на международном уровне.

Организация Объединенных Наций, флагман международного сообщества, должна взять на себя ведущую роль в предотвращении конфликтов, оказании помощи государствам-членам в борьбе с транснациональными вызовами, а также негативным иностранным влиянием, которые представляют ряд основных факторов, подпитывающих внутренние конфликты во многих странах, которые ни одна страна не может урегулировать в одиночку. Поощрение стабильных обществ, в которых нет места для радикализации, насилия и экстремизма; поощрение всеобщего уважения и соблюдения основополагающих норм и принципов международного права; а также укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях могли бы обеспечить долгосрочное стратегическое решение этих проблем.

Поскольку Грузия является многонациональной и многоконфессиональной страной, инклюзивное развитие для нас крайне, и наше правительство полно решимости делать возможное для того, чтобы не допустить маргинализации общин по каким-либо мотивам — расовым, этническим, социальным, гендерным, религиозным, культурным или экономическим. Наша страна, более 20 процентов территории которой находятся под незаконной иностранной оккупацией, по-прежнему привержена мирному, прагматичному, гибкому и конструктивному курсу в целях укрепления политики взаимодействия с грузинскими районами Абхазия и Цхинвали, Южная Осетия, и созданию благоприятных условий для примирения и всеобъемлющего урегулирования.

Взаимодействие на основе сотрудничества является государственной стратегией в отношении оккупированных территорий, включающей, в частности, предоставление медицинских услуг для жителей оккупированных территорий; создание более совершенных механизмов для получения и продолжения образования на остальной территории Грузии и за рубежом; поддержание эффективных инструментов, таких, как «статус-нейтральных» проездных документов для реализации свободы передвижения; поддержка и содействие мерам укрепления доверия и контактам между людьми посредством проведения совещаний с участием специалистов, обучение экспертов и преподавателей, учебные поездки, в том числе в зарубежные страны, обновление архивных документов, а также повышение уровня знаний по районам культурного наследия.

Особую роль в процессах примирения и прочного урегулирования конфликтов играют сотрудничество, а в некоторых случаях даже процессы интеграции с международными организациями. Особое значение в этом контексте имеет подписанное Грузией с Европейским союзом Соглашение об ассоциации и программа действий по реализации такой ассоциации. Грузия старается изыскивать способы использования благ и возможностей, вытекающих из сотрудничества Европейского союза и Грузии с населением оккупированных регионов. Таким образом суть процесса миростроительства заключается в проведении политики, ориентированной на нужды и интересы человека. В этой связи, одно из основных направлений проводимой правительством Грузии работы заключается в том, чтобы смягчить последствия возведения оккупационными силами в селениях, расположенных в непосредственной близости от линии оккупации, заграждений из колючей проволоки и других физических преград. Удовлетворение нужд местного населения по обе стороны разграничительной линии и улучшение условий жизни разделенных ею общин, необходимо не только по сугубо гуманитарным соображениям, но также и по соображениям безопасности людей и перспектив миростроительства.

В том, что касается разделительных линий и искусственных барьеров, я не могу не коснуться еще одного важного аспекта, заключающегося в негативном иностранном влиянии на решение проблем, препятствующих усилиям, нацеленным

на достижение инклюзивного развития. В современном мире ни к одной стране нельзя подходить в изоляции от других. Как я упомянул в начале своего заявления, транснациональные проблемы и негативное иностранное влияние слишком часто являются серьезными факторами в создании внутренней напряженности, что зачастую ведет к возникновению тех разделительных линий, которые ныне существуют в Грузии и Украине. Такие линии не возникают естественным образом, в результате местных социально-экономических условий или культурной структуры общества; они, скорее, создаются искусственно, посредством внешнего вмешательства, как, например, иностранной оккупации и аннексии территорий.

Прошлый год стал для нашего региона особенно страшным. Аннексировав украинского Крыма, Россия в настоящее время принимает дальнейшие меры по аннексии оккупированных территорий Грузии — Абхазии и Цхинвальского района Южной Осетии. Подписанные с фактическими властями Абхазии так называемые договоры об установлении союзнических отношений, стратегического партнерства или интеграции, которые готовятся к подписанию в скором времени и с Цхинвальским районом Южной Осетии, явно нацелены против суверенитета и территориальной целостности Грузии, поскольку ими предусматривается дальнейшая интеграция оккупированных районов в Российскую Федерацию во все сферы деятельности. Одним из прямых следствий этих так называемых «договоров» станет укрепление оккупационной линии, что воспрепятствует контактам между людьми и свободе передвижения, а следовательно, и укреплению доверия между общинами. Это также в значительной мере повредит положению внутренне перемещенных лиц и беженцев в результате возведения постоянного препятствия на пути осуществления их права на безопасное и достойное возвращение. Все это серьезно подорвет усилия, направленные на обеспечение инклюзивного развития.

Достаточно пострадав от этого бедствия и одновременно стараясь преодолеть негативные последствия иностранной оккупации, наша страна твердо убеждена, что путь к мирному и надежному будущему будет пролегать через закрепление благого управления и жизнестойкости инклюзивных политических, экономических и правовых институтов. Вооруженный конфликт, разрушающий

политическую, социально-экономическую и культурную ткань общества, серьезно подрывает процесс развития и является для него, вероятно, самым большим препятствием. Поэтому в заключение я хочу заявить о полном нашем согласии с положениями концептуального документа, подготовленного для этой дискуссии (S/2015/6, приложение), и вновь упомянуть о том, что Грузия присоединяется к заявлению, с которым выступил глава делегации Европейского союза.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Марокко.

**Г-н Хилале** (Марокко) (*говорит по-французски*): Я хотел бы выразить признательность Чили за организацию в Совете Безопасности этих открытых прений по теме, которая весьма актуальна и своевременна, тем более ввиду того, что в 2015 году будет отмечаться семидесятая годовщина основания Организации Объединенных Наций и международное сообщество разрабатывает повестку дня в области развития на период после 2015 года. Целостный подход к решению проблем, касающихся мира и безопасности, развития и прав человека, особенно необходим в силу того, что мы живем во все более глобализованном мире, для которого характерны взаимозависимость государств и обществ, влияющих друг на друга, среди прочего, как в политическом и экономическом планах, так и в плане безопасности, что, в свою очередь, создает необходимость согласования и координации усилий международного сообщества.

Достижения целей в области развития можно добиться только в рамках стабильных и мирных обществ, в которых соблюдаются права человека. Марокко по-прежнему убеждена в том, что поощрение и защита прав человека, верховенство права и устойчивое развитие тесно взаимосвязаны и идут на пользу друг другу. Стабильность и развитие государств и соблюдение ими прав человека неделимы, поскольку в отсутствие мира не может быть развития, а в отсутствие развития прочный мир остается целью труднодостижимой или недостижимой вообще.

Для обеспечения устойчивого развития по-прежнему абсолютно необходимы активное участие всех граждан в жизни общества, борьба с дискриминацией и неравенством и поощрение

демократической и законной практики и норм. Следует отметить, что для осуществления прав человека, в частности, прав на развитие и на жизнь в мирных условиях, необходимо расширение прав и возможностей всех людей за счет инклюзивного роста, способствующего созданию достойных рабочих мест, и социальной политики, гарантирующей уважительное отношение к человеческому достоинству всего населения, защищенного от нищеты и нужды.

Страны, пострадавшие от конфликтов, вне всякого сомнения, добиваются самого незначительного прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и других согласованных на международном уровне целей в области развития. В настоящее время большинство конфликтов вспыхивают внутри государств. Социальная изоляция, политическая или экономическая маргинализация, и отсутствие эффективных механизмов поощрения и защиты прав человека являются теми факторами, которые благоприятствуют политической нестабильности внутри государств и создают угрозы региональному и международному миру и безопасности. Для стран бедных, равно как и выходящих из конфликтов, по-прежнему жизненно необходимо международное сотрудничество. Крайне важно, чтобы международное сотрудничество было нацелено на оказание таким странам помощи в восстановлении их экономики и в укреплении их людского и институционального потенциала, чтобы устранить экономические и социальные причины конфликтов.

В дополнение к стратегиям развития на национальном и местном уровнях крайне необходимы эффективные национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека. Развитие и благое управление на местном уровне и обеспечение адекватного участия в них населения позволяют нам действовать более целенаправленно в отношении бедных и обездоленных слоев населения. Стратегии развития на местном уровне также способствуют более эффективному использованию ресурсов и обеспечению подотчетности. В качестве одной из потенциальных угроз, способных подорвать безопасность и стабильность, часто упоминается безработица среди молодежи. Трудоустройство не только означает наличие дохода, но и подразумевает, прежде всего, уважение к достоинству человека, за счет чего, в свою очередь, укрепляется

социальная сплоченность. По этим причинам мы считаем, что любая будущая программа развития должна быть сосредоточена на создании рабочих мест и на принятии эффективных мер для удовлетворения нужд и потребностей молодых людей. Королевство Марокко также признает необходимость обеспечения женщинам и мужчинам равных прав и возможностей для участия в процессах принятия политических и экономических решений, а также расширения прав и возможностей женщин во всех сферах жизни общества, чтобы в полной мере раскрыть их потенциал в качестве движущей силы устойчивого развития.

Постоянную и серьезную угрозу стабильности и безопасности не только внутри государств, но и миру в целом и региональной и международной безопасности сегодня представляет собой терроризм. Марокко отстаивает комплексный подход к борьбе с терроризмом на основе взаимодополняемости трех основных элементов: упрочения силовых структур; борьбы с нищетой, социальной изоляцией и неравенством; и пропаганды идеалов религиозной терпимости. Марокко по-прежнему убеждена, что подходом, заключающимся в обеспечении одной только безопасности, хотя он и является одним из основных компонентов борьбы с терроризмом, невозможно справиться с подъемом экстремизма, терроризма и мракобесия. Его надлежит подкреплять экономической и социальной инклюзивностью и соответствующим религиозным и светским воспитанием. Решающее значение для эффективности борьбы с терроризмом и устранения его коренных причин имеет также региональное и международное сотрудничество на всех уровнях. Усилия в области развития и прав человека могут быть успешными только при условии, что они подкрепляются усилиями по такому международному управлению, которое является справедливым, отвечает интересам развивающихся стран и осуществляется при уважении их экономического и политического выбора при условии, что этот выбор отвечает интересам народов этих стран и основан на принципах демократии, верховенства права и прав человека.

Международное сотрудничество и солидарность и координация усилий государств являются важнейшими элементами, необходимыми для достижения развития, мира и безопасности во всем мире. В речи Его Величества короля Марокко

Мухаммеда VI, которая была зачитана на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, отмечалось следующее:

«Сегодня мир находится на перепутье. Либо международное сообщество окажет поддержку развивающимся странам в их усилиях по достижению прогресса и обеспечению безопасности и стабильности, либо нам предстоит столкнуться с последствиями все более серьезных конфликтов и актов фанатизма, насилия и терроризма, которые лишь усугубляют чувство несправедливости и изоляции, в результате чего ни один регион в мире и не будет находиться в безопасности» (A/69/PV.11, стр.26).

Поэтому сотрудничество и взаимопонимание между странами на региональном уровне являются эффективным инструментом для объединения усилий в целях оптимального реагирования на вызовы, связанные с региональным развитием, миром и безопасностью. Региональное сотрудничество играет важнейшую роль в координации политики на политическом и экономическом уровне, а также в сфере безопасности и других областях, и при этом преследуется цель достижения более весомых результатов в области социально-экономического развития и всеобщего процветания, развития миролюбивых отношений между странами и борьбы с угрозами для мира и безопасности, особенно с угрозой терроризма.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить большое значение всеобъемлющего и последовательного подхода к достижению целей Организации в области мира, безопасности, развития и прав человека, причем в центре внимания Организации должна быть судьба людей.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Республики Корея.

**Г-н О Джун** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений. Я также поздравляю Вас с выполнением функций Председателя в январе месяце.

Сейчас, в начале 2015 года, весьма подходящее время для обсуждения вопроса об инклюзивном развитии в ходе открытых прений в Совете Безопасности. Как показывают нынешние конфликты



во всем мире, мир и безопасность остаются очень хрупкими в отсутствие инклюзивного процесса в политической, экономической и социальной областях. В самом деле, дискриминация и маргинализация зачастую создают условия для насильственного экстремизма, который во все большей степени приобретает трансграничный характер.

В течение последних двух лет, когда Республика Корея была членом Совета Безопасности, она поддерживала идею о том, что необходимо уделять приоритетное внимание вопросу об инклюзивности во имя мира и процветания. Однако результаты не всегда были обнадеживающими. Подчас неоднократные призывы оставались неуслышанными в мире жестоких реальностей. О суверенитете и территориальной целостности не всегда вспоминали при достижении тех целей, во имя которых были разработаны эти концепции. Политические соображения нередко затрудняли поиски разумных решений.

В странах, переживающих конфликт, приоритеты национальных заинтересованных сторон чаще всего не совпадают с приоритетами международного сообщества. Поэтому одна из важнейших предпосылок — это формирование национального единства. Если национальные заинтересованные стороны разобщены и даже враждебны по отношению друг к другу, международная поддержка также будет разобщенной и будет оставаться контрпродуктивной. Именно в такие моменты национальное лидерство становится абсолютно необходимым фактором.

Обеспечение лидерства в целях примирения и социальной сплоченности часто является такой задачей, которая требует самопожертвования. Для того чтобы поделить ограниченные ресурсы с бывшими врагами, нужно проявить мужество и дальновидность. Однако это является абсолютно необходимым условием достижения прогресса и урегулирования конфликтов. Международное сообщество не может подменить тех людей, которые должны сыграть такую роль, но оно может оказать помощь, с тем чтобы обеспечение политической, экономической и социальной инклюзивности стало неотъемлемой частью всего процесса установления, поддержания и укрепления мира. В этой связи следует отметить, что можно использовать механизм оценки общей обстановки для того, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество

могли быстрее воспринимать первые признаки конфликта, требующие немедленного реагирования.

В то же время невозможно переоценить значение активного участия региональных организаций. Вполне возможно, что их голос услышать раньше, и это ослабит напряженность, возникшую вследствие внутренних причин. Система Организации Объединенных Наций и сообщество доноров могут еще раз проанализировать стратегию, направленную на оказание непрерывной и предсказуемой поддержки усилий по строительству более инклюзивного общества. В этой связи мы полагаем, что концепцию инклюзивного общества следует включить в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Республика Корея придает большое значение обеспечению социально-экономической инклюзивности в процессе поддержки усилий других стран по наращиванию их потенциала. Мы оказываем всестороннюю помощь постконфликтным странам в области безопасности, развития, расширения прав и возможностей женщин и охраны здоровья матери и ребенка.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть важность тесного сотрудничества между Комиссией по миростроительству и Советом Безопасности. Инклюзивное развитие в целях предотвращения конфликтов является сферой компетенции обоих этих органов. Мы будем и впредь играть конструктивную роль в продолжении этого процесса.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Кубы.

**Г-н Рейес Родригес** (Куба) (*говорит по-испански*): Куба приветствует тот факт, что Чили, дружественная латиноамериканская страна, выполняет функции Председателя Совета Безопасности, и хотела бы признать большое значение открытых прений, созванных по инициативе Вашей, г-н Председатель, страны. Мы также приветствуем присутствие среди нас Президента Мишель Бачелет, которая будет председательствовать в ходе работы Совета. Она, вне всяких сомнений, привержена целям и делу Организации Объединенных Наций.

Международный мир и безопасность невозможны без устойчивого, справедливого и инклюзивного развития, которое приносит блага всем народам. Цели и принципы, воплощенные в Уставе

Организации Объединенных Наций и нормах международного права, нарушаются, когда некоторые государства прибегают к применению и угрозе применения силы, а также к серьезным действиям, направленным против суверенитета других государств, включая осуществление односторонних принудительных мер.

В Декларации тысячелетия (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи) государства-члены согласились с тем, что свобода, равенство, солидарность, терпимость, уважительное отношение к природе и общая ответственность являются важнейшими ценностями, которые должны определять международные отношения в XXI веке. Эти ценности отрицаются вследствие эгоистичного и жестокого характера капиталистической неолиберальной глобализации, которую стали навязывать в области международных экономических, торговых и финансовых отношений.

Новый международный порядок, который был бы действительно справедливым, демократическим и равноправным, остается миражом. Необходимо добиться демократизации Совета путем проведения радикальной реформы, но этого еще не произошло. Нам нужна такая Организация Объединенных Наций, которая была бы более демократичной и эффективной, с тем чтобы ее органы выполняли поставленные перед ними задачи, а центральную роль играла бы активнее работающая и усиленная Генеральная Ассамблея, которая в полной мере осуществляла бы свои полномочия, предусмотренные Уставом.

В мире есть ресурсы, необходимые для искоренения нищеты, недоедания, неграмотности и многих болезней, которые до сих пор ведут к массовой гибели людей во многих странах. Для этого требуется лишь политическая воля к проведению необходимых преобразований нынешней международной системы, которая в настоящее время ведет человечество к самоубийству.

Если мы действительно хотим обеспечить международный мир и безопасность, нам надо будет устранить коренные причины нищеты и неравенства. Мы не сможем ликвидировать конфликты в мире, если не искореним их глубинные причины, которые становятся их стимулами и движущей силой.

История человечества подтверждает теорию о том, что ликвидация голода, искоренение болезней и нищеты требуют такого вида сотрудничества, которое опирается на солидарность и справедливость и не влечет за собой применение оружия. Гонка вооружения требует большого объема ресурсов, которые можно было бы использовать для экономического роста и социального благосостояния. Военные расходы в мире в 2012 году составили в общей сложности 1,756 трлн. долл. США, то есть 2,5 процента от мирового валового внутреннего продукта. Крайне важно принимать конкретные меры на международном уровне, с тем чтобы перераспределить выделенные на военные нужды ресурсы и направить их на деятельность по обеспечению развития.

В 2014 году общемировые расходы на вооружение в 340 раз превысили двухгодичный бюджет Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Благодаря ресурсам, выделяемым на вооружения, мы могли бы достичь многих из тех скромных целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые, к сожалению, достичь не удастся.

На средства, которые используются для создания ядерного оружия, можно было бы оказать медицинскую помощь десяткам тысяч людей. Куба выступает за полную ликвидацию оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, которое рискует истребить человечество. Имеющиеся запасы ресурсов, которые влекут за собой только трудности и смерть, можно было бы более эффективно распределить для полноценного осуществления права на развитие.

Согласно Уставу Организации Объединенных Наций, Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея были созданы как главные органы и наделены мандатами в области экономического и социального развития. Следует укрепить работу этих органов. В этом году работа Ассамблеи будет играть особенно важную роль в контексте принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года. Эта повестка дня должна быть подготовлена на основе четких указаний и при полном соблюдении принципов, закрепленных в Уставе, которые обеспечивают поступательный экономический рост и устойчивое развитие без каких бы то ни было исключений. Принцип общей, но дифференцированной ответственности

должен стать краеугольным камнем в наших усилиях, направленных на обеспечение устойчивого, справедливого и инклюзивного развития.

Мир, безопасность, а также соблюдение права наших народов на самоопределение содействуют созданию условий, которые позволили бы достичь устойчивого развития при сохранении социальной интеграции, равенства и социальной справедливости. Наибольший вклад, который Совет Безопасности может внести в укрепление процесса инклюзивного развития, заключается в выполнении им своих обязательств в качестве неприступного бастиона против иностранной оккупации, агрессии, а также завоевательных войн, действуя в качестве подлинного маяка надежды в деле поддержки суверенитета государств, как больших, так и малых, и таким образом обеспечивая полное соблюдение норм международного права и права на мир для всех.

Регион Латинской Америки и Карибского бассейна, представители которого на прошлогоднем втором саммите Сообщества латиноамериканских и карибских государств официально провозгласили его зоной мира, находится в авангарде усилий по укреплению мира и мирному урегулированию споров. Это свидетельствует о духе интеграции нашего региона, который по-прежнему стремится к тому, чтобы навсегда покончить с угрозой силой или ее применением в качестве средств урегулирования конфликтов; с социальным неравенством; с нищетой; с неграмотностью и отсутствием свободного и универсального доступа к основным услугам, таким, как здравоохранение и образование. Это регион, в котором приоритетное внимание уделяется солидарности и сотрудничеству между нашими народами в интересах процветания и в котором обеспечивается поощрение и защита прав человека, в том числе права на развитие и на абсолютную свободу и достоинство граждан.

Куба и впредь будет вносить свой вклад за счет своих скромных ресурсов в дело обеспечения благосостояния народа, особенно путем оказания помощи наиболее нуждающимся. Куба по-прежнему готова поддерживать международное сотрудничество, с тем чтобы достичь устойчивого развития, социальной интеграции и социальной справедливости. Кроме того, мы всегда будем готовы защищать мир и международную безопасность.

**Председатель (говорит по-испански):** Я представляю слово представителю Кении.

**Г-жа Гриньон (Кения) (говорит по-английски):** Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность выступить от имени делегация Кении. Прежде всего, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Моя делегация выражает глубокую признательность Республике Чили за организацию этих важных открытых прений по вопросу инклюзивного развития в целях поддержания международного мира и безопасности в связи с рассмотрением пункта повестки дня по поддержанию международного мира и безопасности.

Мы также хотели бы выразить нашу признательность за концептуальную записку по этому вопросу (S/2015/6, приложение), за выступления Генерального секретаря и лауреата Нобелевской премии, а также за заявление, сделанное Председателем Комиссии по миростроительству послом де Агиаром Патриотой. Они внесли значительный вклад в эти прения, и мы благодарим их за это.

Мы понимаем, что обеспечение международного мира и безопасности по-прежнему является трудновыполнимой задачей, которая все еще ускользает от нас, несмотря на усилия, прилагаемые Советом на протяжении почти 70 лет существования Организации Объединенных Наций. По сути, мы наблюдаем за возникновением новых и сложных проблем в области безопасности, таких, как радикализация и насильственный экстремизм, а также иностранные боевики-террористы. Эти новые вызовы неизменно подрывают наши коллективные усилия по обеспечению международного мира и безопасности. Тем не менее, мы надеемся, что благодаря таким усилиям, которые мы прилагаем сегодня, а также решительному призыву к действиям мы сможем достичь мира и безопасности и получить дивиденды от развития.

В этой связи моя делегация хотела бы прокомментировать следующие семь моментов, которые, по нашему мнению, имеют ключевое значение в деле поддержания международного мира и безопасности.

Во-первых, без развития не может быть прочного мира. Мы видим тесную связь между миром и безопасностью и устойчивым развитием. Благое управление, а также соблюдение принципа верховенства права также играют важную роль в этой

связи. В этом контексте итоги Всемирного саммита Организации Объединенных Наций в сентябре 2005 года, которые заключались в том, что без развития не может быть мира; без мира не может быть развития; а без уважения прав человека не может быть прочного мира и устойчивого развития особенно актуальны сегодня.

Во-вторых, инклюзивность является залогом мира и безопасности, равно как и всеобъемлющего развития. Именно поэтому тема инклюзивного развития в целях поддержания международного мира и безопасности столь уместна и актуальна. По мере приближения срока достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, который намечен на сентябрь, и по мере разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также в связи с 70-й годовщиной Организации Объединенных Наций у нас есть уникальная возможность написать новую главу в нашей общей истории. Мы можем покончить с нищетой и неравенством, а также по-настоящему обеспечить инклюзивное развитие в том случае, если мы этого хотим. Несомненно, это в значительной мере будет способствовать поддержанию международного мира и безопасности. Это связано с тем, что споры по поводу ресурсов и их использования входят в число основных причин конфликтов и отсутствия безопасности.

В-третьих, равенство между мужчинами и женщинами играет центральную роль в области миростроительства и развития. Нищета и низкий уровень развития по-прежнему являются основными причинами конфликтов во многих частях мира. Все это усугубляется в результате неравенства и неспособности добросовестно рассмотреть и применить принцип общей, но дифференцированной ответственности. Таким образом мира, безопасности и устойчивого развития можно достичь только в случае искоренения всех форм и проявлений неравенства, особенно среди государств-членов.

В-четвертых, с тем чтобы установить прочный мир в странах, выходящих из состояния конфликта, необходимо сделать все возможное, чтобы не допустить возобновления конфликта. В связи с этим Организация Объединенных Наций и особенно Совет Безопасности должны конструктивно участвовать в усилиях по предотвращению и раннему предупреждению и урегулированию конфликтов, в миростроительстве и поддержании международного

мира и безопасности. Необходимо искоренить экономическую отсталость, застой и нищету. Международное сообщество должно оказывать помощь странам, пережившим конфликты, и уделять особое внимание коренным причинам и симптомам, а также решать проблемы, связанные с основными социально-экономическими, культурными и политическими вопросами. Усилия по постконфликтному восстановлению и развитию следует сосредоточить в области миростроительства, национального примирения, инклюзивного политического диалога, а также поощрения национальной сплоченности и единства.

В-пятых, для решения проблем терроризма и насильственного экстремизма действительно необходимо создавать и поощрять стабильные и мирные общества путем принятия решительных мер с целью положить конец нищете, неравенству и маргинализации, поскольку нищета является как причиной, так и следствием терроризма и насильственного экстремизма. Нищета порождает неравенство, которое, в свою очередь, подрывает усилия, направленные на создание мирных и ненасильственных обществ. Для создания обществ, устойчивых к терроризму и насильственному экстремизму, в повестке дня в области развития на период после 2015 года необходимо учесть проблемы широкого распространения нищеты, неравенства, социальной изоляции и слабых органов управления.

В-шестых, Африка по-прежнему остается партнером Организации Объединенных Наций и других континентальных и региональных межправительственных организаций, многосторонних организаций и других заинтересованных сторон в усилиях по укреплению верховенства права, институтов управления, прав человека и экономического развития. Хотя мы подчеркиваем, что ответственность за предотвращение конфликтов и смягчение их последствий лежит на самих государствах, международное сообщество должно коллективно реагировать на транснациональные причины конфликтов. Мы считаем, что укрепление наших институтов управления позволит не только повысить эффективность системы инклюзивного управления, но и содействовать экономической и социальной интеграции и развитию. Это в значительной степени будет способствовать борьбе со всеми формами социальной изоляции и неравенства, а также укреплению единства и разнообразия на местном, национальном и региональном уровнях.

В-седьмых и в заключение, я хотела бы вновь заявить о твердой убежденности моей делегации в том, что мир и безопасность являются необходимыми условиями достижения устойчивого развития. Кения по-прежнему привержена обеспечению мира и безопасности не только в Африке, но и во всем мире на основе поощрения демократических принципов, благого управления, верховенства права, защиты прав человека и мирного урегулирования конфликтов. Важными компонентами этого процесса являются предотвращение конфликтов, раннее предупреждение и миростроительство.

Для Кении большая честь в лице своего Постоянного представителя посла Мачарии Камау совместно с Постоянным представителем Ирландии послом Дэвидом Донохью координировать проведение межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Мы хотели бы заверить Вас, г-н Председатель, и все делегации в нашей полной приверженности сотрудничеству с другими делегациями в целях разработки такой повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая позволит создать будущее, которого мы все хотим, а именно справедливый и равноправный экономический порядок, свободный от нищеты, социальной изоляции и человеческих страданий.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

**Г-н ди Агиар Патриота** (Бразилия) (*говорит по-испански*): Я поздравляю Чили и президента Бачелет с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выражаю признательность за предложенную крайне важную тему для этих прений. Я хотел бы также поблагодарить президента Бачелет за ее личное присутствие здесь сегодня, ее руководящую роль и приверженность работе Организации.

(*говорит по-английски*)

Я также благодарю Генерального секретаря, Председателя Комиссии по миростроительству и г-жу Лейму Гбови за их брифинги.

В ходе своего последнего пребывания на посту Председателя Совета в феврале 2011 года Бразилия предложила вопрос о взаимозависимости безопасности и развития в качестве темы проведения открытых прений (см. S/PV.6479). Обсуждение

прошло плодотворно, и по его итогам было опубликовано заявление Председателя (S/PRST/2011/4). Мы рады тому, что Чили в своем качестве Председателя Совета предоставила нам возможность еще раз обратиться к этой теме, в частности к вопросу о роли инклюзивного развития в деле поддержания мира и безопасности. В последние годы дискуссия о взаимозависимости между миром, безопасностью и развитием активизировалась после создания в 2005 году архитектуры в области миростроительства. Вместе с тем давайте не будем забывать о том, что данное понятие упоминается в статье 55 Устава Организации Объединенных Наций о международном экономическом и социальном сотрудничестве.

Развитие и безопасность тесно связаны между собой, усиливают друг друга и являются залогом достижения прочного мира. Мы по-прежнему убеждены в том, что чисто военных стратегий и стратегий в области безопасности недостаточно для урегулирования большинства современных конфликтов в мире. Настоящие прения имеют важное значение в силу того, что поощрение устойчивого мира требует комплексного подхода к безопасности.

В Южной Америке мы добиваемся успехов в деле борьбы с нищетой и обеспечения социальной и экономической интеграции миллионов наших граждан. В качестве примера мирного и инклюзивного развития Южная Америка демонстрирует преимущества обществ с демократическим управлением и экономическими стратегиями, поощряющими социальную справедливость. В более широком плане, Латинская Америка и Карибский бассейн — это единственный регион мира, в котором наблюдается неуклонное сокращение неравенства на протяжении и после недавнего глобального экономического кризиса.

Проанализировав эту тенденцию, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна признала позитивную роль государства в стимулировании развития и инклюзивности. Согласно данным Программы развития Организации Объединенных Наций, развитие может быть инклюзивным и способствовать сокращению масштабов нищеты в том случае, если все группы населения в обществе способствуют созданию возможностей, пользуются преимуществами развития и участвуют в процессе принятия решений. Инклюзивное развитие должно обеспечивать

широкое участие, недискриминацию и подотчетность. Прежде всего, оно должно решать проблему неравенства.

Директивным органам ни в коем случае не следует игнорировать тех, кто страдает от социальной изоляции в наибольшей степени, в частности мигрантов, перемещенных лиц, женщин и детей, этнические и религиозные меньшинства, престарелых, инвалидов, а также представителей сообщества лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. Кроме того, во многих странах, в том числе в развитых, существует необходимость применения комплексного подхода к сокращению множественных форм неравенства, устранения их социальных, экономических и институциональных причин и сосредоточения внимания на очагах бедности и социальной изоляции.

Мы должны проявлять осторожность, с тем чтобы избежать ошибочного представления о том, что отсутствие безопасности существует лишь там, где имеет место недостаточное развитие. Мы должны четко отказаться от любого представления о том, что бедность сама по себе может являться угрозой миру. Исторически большое число серьезных угроз для мира во всем мире появляется в высоко милитаризованных и относительно процветающих обществах. Важно задать себе вопрос, является ли социальная изоляция как таковая в большей степени источником нестабильности, чем, например, милитаризм или одностороннее применение силы. Совет также должен помнить о своей ответственности по обеспечению глобальной безопасности и избегать негласного рассмотрения повестки дня, в которой основной упор делается почти исключительно на конфликты в развивающихся странах.

Бразилия считает, что мир, развитие и права человека неделимы. После окончания «холодной войны» появилось общее понимание того, что поддержание мира должно идти рука об руку с поощрением долгосрочных социально-экономических стратегий в целях устранения коренных причин конфликтов. Комиссия по миростроительству (КМС), в которой Бразилия имела честь председательствовать в прошлом году, обладает исключительными возможностями для того, чтобы оказать помощь Совету Безопасности в вопросах, касающихся поощрения инклюзивного социально-экономического развития, в том числе в качестве

инструмента недопущения возобновления конфликтов в странах, переживающих их последствия.

Важность и преимущества включения вопросов развития в стратегии обеспечения безопасности в целях достижения устойчивого мира явно прослеживаются в случае Гаити и Гвинеи-Бисау. После учреждения Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити при решительной поддержке Чили и, среди прочих, наших партнеров из стран Латинской Америки и Карибского бассейна Бразилия защищала мандаты, предусматривающие усилия по восстановлению и миростроительству наряду с мерами по поддержанию мира.

Еще одна страна, в которой связь между безопасностью и развитием очевидна, — это Гвинея-Бисау, португальскоязычная страна, которая пострадала от политической нестабильности и успешно провела в прошлом году всеобщие выборы. В качестве Председателя Структуры по Гвинеи-Бисау Комиссии по миростроительству Бразилия надеется, что сможет рассчитывать на поддержку со стороны международного сообщества в деле оказания содействия Гвинеи-Бисау в достижении устойчивого развития.

Мы хотели бы подчеркнуть стратегическую важность образования в интересах устойчивого развития и инклюзивного экономического роста, а также исключительную необходимость достижения прогресса в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин как проводников мира. Защита культурных прав каждого, а также поощрение культуры мира и примирения имеют в равной степени ключевое значение. На протяжении последних двух десятилетий Бразилия включает социально-экономическую интеграцию в число своих главных приоритетов. Инклюзивное развитие укрепляет приверженность любой страны делу мира и стабильности. Мы не должны забывать о необходимости улучшения международных условий для мира и развития посредством налаживания более эффективного многостороннего сотрудничества, основанного на принципах международного права.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Парагвая.

**Г-н Гонсалес** (Парагвай) (*говорит по-испански*): От имени делегации Парагвая я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством

Чили в Совете Безопасности в текущем месяце и поблагодарить Вас за то, что Вы пригласили всех членов принять участие в этих открытых прениях по вопросам инклюзивного развития в интересах поддержания международного мира и безопасности. Важность и актуальной этой темы становятся еще более очевидными в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая в настоящее время разрабатывается Организацией Объединенных Наций. Я хотел бы также выразить особую признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, Председателю Комиссии по миростроительству послу Антонию ди Патриоте и лауреату Нобелевской премии мира 2011 года Лейме Гбови за брифинги, с которыми они выступили в Совете сегодня утром.

Республика Парагвай придерживается целостного видения вопросов международного мира и безопасности и их связи с инклюзивным развитием. Защита населения — это основа безопасности, и она должна гарантироваться с помощью принципа верховенства права. Наше правительство считает, что для полного осуществления основных прав и, соответственно, достижения международного мира и безопасности государства должны разработать государственную политику, которая обеспечит устойчивое и инклюзивное развитие для всех, без какой бы то ни было дискриминации. Организация Объединенных Наций должна также добиться того, чтобы повестка дня в области развития на период после 2015 года стала амбициозным планом, а действия ее главных органов дополнили такое видение. Обеспечение безопасности должно быть обязательством, которое абсолютно каждое государство берет на себя в рамках системы, призванной укреплять демократические институты в государствах на основе мандатов международных договоров. В этой связи демократия должна и впредь рассматриваться в качестве одного из основополагающих компонентов, поскольку, хотя экономический рост может быть достигнут и без нее, то же самое нельзя сказать о реальном социальном или экономическом развитии.

Парагвай придает большое значение работе региональных организаций в этой области. В настоящее время вопросы, связанные с демократией, верховенством права и социальной интеграцией также рассматриваются в рамках межамериканской системы. В ходе состоявшейся в июне очередной

сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации американских государств в Асунсьонской декларации была вновь подтверждена наша приверженность международным документам, в которых поощряются, защищаются и соблюдаются права человека, в частности экономические, социальные и культурные права. В Декларации отмечается, что, хотя помимо других факторов мы по-прежнему сталкиваемся с проблемами, связанными с нищетой и крайней нищетой, образованием и всеохватным и высококачественным медицинским обслуживанием, мы должны активизировать наши усилия для преодоления таких условий и предотвращения их последствий.

В заключение следует отметить, что важное значение взаимосвязи между инклюзивностью и ситуациями, создающими угрозу международному миру и безопасности, очевидно. Поэтому мы считаем, что нам следует принимать более масштабные и решительные меры, направленные на поощрение гендерного равенства, равных возможностей и всеобщего доступа к услугам социальной защиты, уделяя особое внимание уязвимым и маргинализированным группам, с тем чтобы все преимущества устойчивого развития охватывали все слои наших обществ, а также создавая институты и обеспечивая демократическое управление. В связи с этим Совет Безопасности должен решительно включить этот подход во все свои дискуссии и решения.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я представляю слово представителю Нидерландов.

**Г-н ван Остером** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность делегации Чили за включение этой важной темы в повестку дня Совета, а также за столь своевременную организацию этих прений в День Мартина Лютера Кинга.

Я присоединяюсь к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза. Ввиду ограниченного времени я зачитаю сокращенный вариант моего заявления, с полной версией которого можно будет ознакомиться через мою учетную запись в «Твиттере».

Нидерланды выражают благодарность г-же Лейме Гбови за заявление, с которым она выступила сегодня утром, и за ее выдающуюся работу в Либерии, где ее деятельность была посвящена вовлечению женщин в усилия по поддержанию мира и

миростроительству. Участие женщин в таких усилиях имеет исключительно важное значение для достижения устойчивого мира и является одной из ключевых приоритетных задач Королевства Нидерландов. В этой связи 18 февраля в Нидерландах состоится конференция, посвященная резолюции 1325 (2000), и завтра в 15 ч. 00 м. здесь, в Организации Объединенных Наций, мы проведем параллельное мероприятие по этому вопросу, в котором примет участие наш министр.

Предотвращение конфликтов — это один из важнейших аспектов мандата Совета в области борьбы с угрозами международному миру и безопасности, и для предотвращения нам необходима система раннего оповещения. Поэтому подход «Права человека прежде всего», инициатором которого является Организация Объединенных Наций, заслуживает нашей всесторонней поддержки. В этой связи я хотел бы особо отметить один конкретный аспект — предотвращение массовых злодеяний. Мы даем высокую оценку новому прекрасному рамочному механизму анализа жестоких преступлений, разработанному Специальными советниками по предупреждению геноцида и по вопросу об ответственности по защите. Он также является исключительно полезным инструментом предотвращения конфликтов. На Совет Безопасности возложена важная задача, состоящая в том, чтобы направлять такие сигналы раннего оповещения, оценивать, имеется ли опасность для международного мира и безопасности, а также, в случае необходимости, принимать политические или иные меры. Однако обеспечение более структурного предотвращения конфликтов по-прежнему остается для нас непростой задачей, и это подводит меня к вопросу о связи между развитием и предотвращением конфликтов.

Королевство Нидерландов считает, что формирование стабильных обществ является наилучшей гарантией предотвращения внутренних конфликтов. Это означает, что инклюзивность и социальная сплоченность должны рассматриваться в качестве руководящих принципов стратегий в области развития. Для того чтобы экономический рост приносил пользу бедным слоям населения, он должен носить инклюзивный характер, и поэтому с помощью совместных усилий мы должны сделать повестку дня в области развития на период после 2015 года как можно более всеохватной. Мы считаем, что она

может внести вклад в инклюзивное развитие, если в ней будут учтены следующие концепции.

Во-первых, она должна быть универсальной для всех людей во всех странах, включая нашу страну. Во-вторых, она должна носить многоаспектный характер и касаться социальных, экологических, экономических и связанных с миром и управлением аспектов развития и неравенства. В-третьих, она должна стать многосторонней повесткой дня, охватывающей все соответствующие заинтересованные стороны. И, в-четвертых, в ее основе должны лежать такие общие для нас ценности, как инклюзивность, права человека и равенство. Если мы сможем добиться этого, она станет наилучшей основой для структурного регулирования и предупреждения конфликтов.

Мы также считаем, что существуют определенные обязательства государств — членов Организации Объединенных Наций. Они могут активно содействовать инклюзивному развитию в интересах поддержания международного мира и безопасности, работая в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и принимая практические меры в рамках своей национальной политики. Так, они могли бы более тесно взаимодействовать с Департаментом по политическим вопросам в области посредничества, предотвращения конфликтов и осуществления инклюзивных политических процессов. Например, наша страна ведет такую деятельность в случае с Йеменом. Они также могли бы наладить более тесное сотрудничество с Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению Программы развития Организации Объединенных Наций в поддержку усилий в Тунисе и Ираке. Кроме того, государства-члены могут выступать с инициативами на национальном уровне. В Нидерландах мы прилагаем значительные усилия для запуска процессов, позволяющих привлекать к участию все соответствующие стороны в странах, затронутых конфликтом. Мы попытались так сделать, например, в Сирии и Мали.

И последнее, хотел бы отметить, что в деле предотвращения и урегулирования конфликтов государства-члены должны совмещать дипломатический подход с мерами по разработке и обеспечению безопасности. Это должен быть всеобъемлющий подход, который мы называем «3D-подходом».



В заключение хочу сказать, что Королевство Нидерландов готово к сотрудничеству во имя мира, справедливости и развития. Поэтому мы полны решимости содействовать созданию инклюзивных стабильных обществ. Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций и осуществляем двустороннюю работу — в целях предотвращения конфликтов и в качестве партнеров затронутых стран. Без участия всех групп, составляющих общество, не может быть реального мира, справедливости или устойчивого развития.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Черногории.

**Г-н Щепанович** (Черногория) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за организацию этого важного открытого обсуждения и хотим поздравить со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в январе месяце. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, Председателю Комиссии по миростроительству послу Бразилии Антониу ди Агиару Патриоте и лауреату Нобелевской премии мира Лейме Гбови за их полезные брифинги.

Черногория присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Тем не менее, позвольте мне высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Трудно вспомнить такое время, когда Организация Объединенных Наций, ее учреждения и более широкое международное сообщество сталкивались бы одновременно с еще большим числом кризисов. Сильнее всего конфликты сказываются на наиболее уязвимых группах населения, исключая возможность улучшить условия их жизни. Наш долг состоит в том, чтобы оказывать помощь в разрешении конфликтов. Мы должны разделить это бремя и доказать нашу способность построить мирное, равноправное и справедливое будущее, используя конкретные меры и активный подход на основе принципов справедливости, прогресса, терпимости и человеческого достоинства. Тем не менее, дело поддержания мира и безопасности является задачей не только Организации Объединенных Наций и других международных организаций; это процесс индивидуального, коллективного и институционального преобразования. Все государства-члены, организации гражданского общества и отдельные лица несут ответственность за участие в процессе

инклюзивного развития на основе таких универсальных ценностей, как уважение жизни, справедливость, солидарность, соблюдение прав человека и равенство между мужчинами и женщинами.

В этой связи важно напомнить о том, что колоссальный вклад в наше благополучие и формирование ценностного восприятия социальной справедливости, доверия и системной легитимности вносят недискриминационный подход и привлечение всех групп населения к активной общественной деятельности. Создание благоприятных условий для инклюзивного институционального развития, необходимого для мирных обществ без конфликтов, предполагает активное участие национальных и местных органов власти, парламентов, общин, гражданского общества, научных кругов и женских групп. С целью усиления легитимности и целостности институтов, занимающихся вопросами правосудия и безопасности, большое внимание должно уделяться обеспечению транспарентности, подотчетности, эффективному управлению и надзору.

Благодаря инклюзивному образованию и реализации разнообразных инклюзивных программ и проектов молодые поколения должны обладать большей степенью уверенности и амбициями, что сделает их конструктивными и ценными членами общества и позволит им преуспеть в условиях новой глобальной экономики, содействия миру, терпимости и разнообразию. В совокупности это будет способствовать формированию инклюзивного подхода и достижению нашей общей цели в области обеспечения международного мира и безопасности. Именно в этом заключается главная обязанность всех государств-членов и регионов.

Мы в Черногории по опыту знаем, что оптимальным и единственно верным способом разрешить разногласия, устранить напряженность и конфликтные ситуации является мирное ведение диалога, а также использование дипломатических и политических мер и инструментов. Странам необходимо продемонстрировать твердую приверженность верховенству права, соблюдению прав и свобод человека, демократии, а также отказаться от применения силы при разрешении споров. Региональные и субрегиональные организации могут играть важную и положительную роль в содействии диалогу и достижению примирительных настроений для разрешения конфликта, что мы часто могли наблюдать в Африке.

Однако если государства-члены не могут решить подобные проблемы, как часто бывает в настоящее время в условиях нестабильного международного мира и безопасности, именно Совет Безопасности должен ими заниматься. Необходимо признать тот факт, что мы еще далеки от создания действительно эффективной системы. Для того чтобы обеспечить Организации Объединенных Наций сохранение ее законной роли центрального механизма глобального управления, наша Организация должна обрести современную преобразованную форму, учитывающую новые геополитические реалии и развивающийся мир, многогранные условия и факторы.

Хорошо известные нам примеры во всем мире доказывают, что предупреждение и раннее вмешательство могут и должны работать и что они являются эффективными с точки зрения затрат. По этой причине я бы хотел, как и раньше в подобных случаях, подчеркнуть важность механизмов раннего обнаружения и раннего предупреждения в деятельности Организации Объединенных Наций, а также исключительную роль посредничества как ключевой функции Организации. Несомненно, мы должны уделять больше внимания превентивным мерам для предотвращения вспышки и эскалации конфликтов, а также смягчения их возможных последствий.

Ответственность по защите и ее реализация должны оставаться приоритетной задачей. В эру ответственности виновные в совершении преступлений против человечности не должны оставаться безнаказанными. Только с помощью усиления инклюзивных и демократических институтов, благого управления и верховенства права можно бороться со структурными причинами нищеты, неравенства и насилия. Мы выступаем за то, чтобы все эти вопросы заняли видное место в программе развития на период после 2015 года, и за обеспечение защиты и расширения прав и возможностей каждого человека.

Позвольте мне подчеркнуть, что современные угрозы необходимо решать совместными усилиями на основе комплексной взаимосвязи развития, поддержания мира, миростроительства, верховенства права и прав человека. Таким образом мы сможем обеспечить существование сбалансированного и устойчивого общества в условиях прочного мира. Черногория будет и впредь надежным партнером

Организации Объединенных Наций, работающим во имя обеспечения международного мира и безопасности, гордящимся своими ценностями и достижениями и уверенным в будущем.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Хорватии.

**Г-н Дробняк** (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я бы хотел поблагодарить Чили как Председателя Совета Безопасности за организацию этого важного обсуждения и подготовку прекрасной и информативной концептуальной записки (S/2015/6, приложение).

Хорватия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Позвольте сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

В своем недавнем выступлении в Генеральной Ассамблее Генеральный секретарь отметил, что 2014 год был «сложным годом», ознаменованным «серьезными вызовами перед дипломатией и человечеством в целом, когда бушевали конфликты и отмечался рост экстремизма». Несомненно, этот год стал еще одним неудачным годом для международного мира и безопасности, и мы можем лишь надеяться на то, что 2015 год принесет меньше разочарований. Но в связи с тем, что оснований для оптимизма почти нет, наша надежда, вероятно, окажется тщетной. По данным некоторых исследований, на начало 2015 года в мире насчитывается около 65 стран, находившихся в условиях вооруженного конфликта в той или иной форме. Во всем миру насчитывается более 600 соединений боевиков, полувоенных формирований и партизанских групп. Вероятность того, что эти показатели уменьшатся в течение года, мягко говоря, незначительна.

Совершенно очевидно, что важнейшая задача мирового сообщества заключается в восстановлении мира и предотвращении будущих конфликтов. Этого нельзя добиться с помощью миротворчества и поддержания мира лишь военными средствами; мы должны также устранить все причины, ведущие к возникновению насильственных конфликтов, как прямые, так и косвенные. Нищета, неравенство, маргинализация и исключение групп населения из экономической, социальной и политической жизни страны по признаку пола, этнической принадлежности, возраста, сексуальной ориентации или на основе религии могут привести к насильственному

конфликту. Таким образом, одним из руководящих принципов в области предупреждения и разрешения конфликтов должна быть политическая, социальная и экономическая инклюзивность. Именно поэтому мы считаем, что сегодняшнее прения по взаимосвязи инклюзивного развития, мира и безопасности являются весьма своевременными.

Благое управление, демократия и верховенство права являются ключевыми факторами для обеспечения мира и развития. Мы твердо убеждены в том, что развитие, безопасность и права человека неотделимы друг от друга, и проблемы, связанные с этими вопросами, необходимо решать на основе целостного подхода. В этой связи Хорватия решительно поддерживает идею преобразующего развития, которое никого не оставит забытым, предложенную в докладе Генерального секретаря по повестке дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (A/69/700).

Мы считаем, что включение прав человека, достижение социального равенства и расширение прав и возможностей женщин являются важнейшими компонентами обеспечения устойчивого процветания для всех. Решение проблемы гендерного неравенства и устранение препятствий, не позволяющих женщинам и девочкам осуществлять свои права и расширять свои возможности, должно быть в центре наших усилий по созданию устойчивых, процветающих и жизнеспособных обществ. В целях содействия достижению этой цели в ходе «министерских недель» шестьдесят восьмой и шестьдесят девятой сессий Генеральной Ассамблеи Хорватия организовала два мероприятия высокого уровня, посвященные вопросу о расширении политических и экономических прав и возможностей женщин в постконфликтных ситуациях.

Удовлетворяя потребности различных групп в различных общинах, мы можем предотвращать возможное возникновение конфликтов в будущем. В этом смысле цели в области устойчивого развития, важнейший пункт повестки дня Организации Объединенных Наций на 2015 год, представляют собой нечто большее, чем просто план в области развития и обеспечение достойной жизни для многих миллионов людей; они также являются вкладом в дело мира и препятствием на пути радикализма любого толка. Здесь необходим целостный подход, и это единственный путь вперед. Но это легче сказать, чем сделать. Эта область является многогранной и

сверхсложной и состоит из одних проблем — социальных, национальных, этнических, гендерных и многих других. И если здесь хоть что-нибудь будет сделано не до конца, это может стать той искрой, которая способна разжечь пожар войны. Например, демократические выборы, проведенные не надлежащим образом с многочисленными нарушениями или на основе сомнительных или неполных списков избирателей, принесут гораздо больше вреда, чем пользы.

Наши стратегии раннего выявления, предотвращения и развития в постконфликтный период должны одновременно решать все эти важнейшие проблемы, включая проблемы, связанные с неравенством, нищетой, коррупцией, безработицей среди молодежи и слабостью институтов. Это означает, что предотвращение конфликтов и постконфликтное восстановление требуют совместных усилий со стороны целого ряда субъектов и что внимание должно быть одновременно сосредоточено на политических проблемах, на проблемах безопасности и на всех проблемах развития. Любые усилия по миростроительству должны быть основаны на национальном участии и национальной ответственности и направлены на создание национального потенциала с учетом конкретных национальных потребностей. В этой связи мы считаем, что в интересах выработки комплексного подхода к вопросам мира и развития и достижения синергии миротворчества и миростроительства следует предпринять дополнительные усилия по укреплению взаимоотношений между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству, а также с Экономическим и Социальным Советом.

2015 год будет решающим для Организации Объединенных Наций. Новая повестка дня в области устойчивого развития будет принята в сентябре. Полным ходом идут процессы обзора архитектуры в области миростроительства, операций по поддержанию мира и прогресса в осуществлении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Все эти обзоры должны привести к представлению смелых и масштабных рекомендаций и установить прочную взаимосвязь между поддержанием мира, безопасностью, развитием и правами человека. Средства осуществления не менее важны, чем наша решимость двигаться вперед. Поддержание мира и безопасности посредством инклюзивного и устойчивого развития — это не просто расхожая фраза из

словаря Организации Объединенных Наций, это — единственно возможный путь вперед.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Кипра.

**Г-н Эмилиу** (Кипр) (*говорит по-английски*): От имени Республики Кипр я хотел бы также отметить и поблагодарить Чили за организацию этих важных прений по вопросу об инклюзивном развитии и его влиянии на поддержание международного мира и безопасности.

Кипр присоединяется к заявлению, сделанному сегодня в первой половине дня от имени Европейского союза. Кроме того, я хотел бы сделать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Приняв резолюцию 2171 (2014), Совет Безопасности признал эффективность превентивных мер в деле поддержания международного мира и безопасности. Республика Кипр считает, что комплексный подход к предотвращению конфликтов требует знания коренных причин конфликта и путей их устранения, а также осуществления стратегий достижения устойчивого мира. Инклюзивное развитие имеет принципиальное значение для построения стабильных обществ, живущих в условиях мира и безопасности. Мы все понимаем, что развитие и поддержание мира тесно взаимосвязаны и дополняют друг друга. Без развития не может быть мира, а в отсутствие мира не может быть никакого развития. Вот почему мы считаем, что мир является ключевым условием осуществления новой повестки дня в области развития на период после 2015 года, при котором она может стать преобразующей и действительно изменить мир в интересах общества и человека.

Маргинализация общин и групп по расовым, этническим, социальным, гендерным, религиозным, культурным и/или экономическим признакам, несомненно, способствует дестабилизации общества и лежит в основе многих нынешних конфликтов. Социальные, этнические и религиозные разногласия стали одним из решающих факторов, которые привели к конфликтам в Сирии, Ираке, Центральной Африке и в других местах. Маргинализация приводит к возникновению экстремизма, который, в свою очередь, усугубляет существующий конфликт и повышает риски, ведущие к радикализации молодежи.

Вербовка, которую ведет «Исламское государство Ирака и Леванта», являются собой пример того, как неправительственные субъекты могут использовать культурные и религиозные разногласия для продолжения конфликтов. Инклюзивность и терпимость могут противостоять такой радикализации и смягчить последствия существующих конфликтов, а также способствовать предотвращению конфликтов в будущем. По этим причинам мы согласны со словами Генерального секретаря Пан Ги Муна, сказанными после принятия резолюции 2178 (2014), а именно: «В более отдаленной перспективе самой большой угрозой для террористов станет не сила ракетных ударов. Ею станет политика инклюзивности.» (см. S/PV.7272, стр. 3). Изоляция, дискриминация и лишения являются причинами нищеты и неравенства, которые угрожают сплоченности общества. Выполнить императив мира и безопасности означает пойти навстречу самым незащищенным группам, включая женщин и девочек, детей и стариков, инвалидов, мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц, коренное население и этнические меньшинства. Инклюзивное общество должно обеспечивать равные возможности для всех граждан, независимо от их происхождения и положения. Равные возможности, терпимость и эффективное демократическое управление надежнее всего обеспечивают мирное сосуществование и благополучие. В то же время сильные и эффективные, транспарентные и свободные от коррупции, доступные и подотчетные институты и демократические форумы также являются необходимыми элементами для обеспечения инклюзивного и устойчивого экономического роста и строительства мирных и стабильных обществ.

Одним из определяющих факторов, способствующих инклюзивному развитию, является Организация Объединенных Наций. В частности, уникальную возможность для осуществления инклюзивных стратегий имеет Совет Безопасности — в силу того, что санкционированные им операции по поддержанию мира и миростроительству призваны играть важную роль в восстановлении и развитии обществ, переживших конфликт. Кипр выражает признательность Совету Безопасности за усилия по расширению участия женщин в операциях по поддержанию мира, что указывает на инклюзивность его стратегий. Аналогичным образом, инклюзивное общество — это общество, в жизни которого

женщины принимают равное участие на всех уровнях, поскольку их определяющая роль в предотвращении и урегулировании конфликтов несомненна.

В заключение я хотел бы сказать, что мир и безопасность, уважение основных свобод и борьба с дискриминацией и всеми формами насилия — определяющие условия развития, но при этом они являются и его результатом. Устранение источников конфликтов требует многоаспектного подхода, который должен учитывать такие взаимосвязанные компоненты, как развитие, права человека, мир и безопасность и верховенство права. Мы твердо убеждены в том, что 2015 год предоставит нам уникальную возможность для создания более мирной, справедливой и процветающей жизни на планете для всех населяющих ее людей.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Армении.

**Г-н Мнацаканян** (Армения) (*говорит по-английски*): Армения приветствует и благодарит председательствующую в Совете Безопасности делегацию Чили за организацию нынешних прений. Мы согласны с Вашим заключением, г-н Председатель, о том, что инклюзивное развитие однозначно охватывает три основных направления деятельности системы Организации Объединенных Наций, а именно: мир и безопасность, развитие и права человека. Мы также считаем, что этот вопрос имеет весьма важное значение и в контексте функции, связанной с предотвращением.

В связи с этим система Организации Объединенных Наций, а также соответствующие региональные и субрегиональные организации действительно играют важную роль и имеют в своем распоряжении достаточный набор соответствующих инструментов и механизмов, необходимых для решения вопросов, связанных с предотвращением конфликтов. Вместе с тем, необходимо вновь напомнить о том, что главную ответственность за предотвращение конфликтов лежит на национальных государствах. В значительной степени возможность национальных правительств выполнять свои обязанности и действовать в интересах предотвращения конфликтов заключается в последовательном поощрении политики инклюзивности. Эти две цели тесно увязаны между собой. В связи с этим мы считаем, что последовательный анализ и обзор проведения национальными правительствами

политики инклюзивности предоставляют нам реальные показатели, необходимые для оценки стабильности, а также выявления признаков, указывающих на последствия неудач.

На протяжении многих лет международное сообщество, в том числе Организация Объединенных Наций, а также соответствующие региональные и субрегиональные организации, разрабатывали набор разнообразных инструментов для проведения коллегиального обзора, сбора и анализа информации и отслеживания ситуаций. Однако, ни в коей мере не отрицая прогресс, достигнутый в этом отношении, мы должны признать недостаточность действий в решении политических проблем на раннем этапе — до того, как международное сообщество столкнется с кризисной ситуацией. Мы полностью разделяем мнение Председателя о том, что случаи изоляции и дискриминации являются основными причинами многих конфликтов. Мы рассматриваем мониторинг, выявление и решительные действия в отношении таких ситуаций как одну из функций раннего оповещения и превентивной дипломатии. Обеспечение баланса между выявлением ситуаций и принятием соответствующих действий остается одной из актуальных проблем как на национальном, так и на международном уровнях. Геноцид в Руанде в 1994 году является ярким и показательным примером в этом отношении.

Мы признаем проведение инклюзивной политики в области развития в качестве одного из сложных вопросов в рамках общего осуществления национальной политики в пределах границ, что имеет непосредственное отношение к их институциональному потенциалу в той же мере, в какой и к самому характеру управления и создания национальных институтов. Вот почему инклюзивная политика — это производное от инклюзивного правительства.

Мы твердо убеждены в том, что правительства и национальные учреждения, которые поощряют, выполняют и соблюдают принципы и нормы правового государства, добросовестного государственного управления, демократии, равенства и прав человека должным образом подготовлены для поддержания стабильных обществ. Устойчивое экономическое и социальное развитие, искоренение нищеты и борьба с коррупцией, а также другие политические меры, направленные на справедливое распределение национального богатства, существенным

образом способствуют укреплению устойчивости стабильных обществ. Вместе с тем, эффективное достижение этих целей является вполне осуществимым и реальным шагом прежде всего в рамках торжества правосудия, политического равенства, демократического участия и интеграции.

Строго говоря, нельзя исходить из того, что развитие следует за демократией, по причине того, что их цели прочно связаны друг с другом и дополняют друг друга. Вместе с тем, создание материальных благ без справедливого их распределения является характерной чертой обществ со слабыми демократическими институтами. Это является одним из главных источников маргинализации и несправедливости.

Мы считаем, что повестка дня в области развития на период после 2015 года, а также разработка нового поколения целей в области устойчивого развития должны надлежащим образом отражать такого рода соображения, принимая во внимание, среди прочего, аспект безопасности инклюзивного развития.

Маргинализация и дискриминация, выступающие в качестве антитезы инклюзивному и основанному на широком участии государственному управлению, лежат в основе проблемы законности притязаний на суверенитет в отношении населения и территории. Такая политика маргинализации и дискриминации имеет различные формы выражения. Она принимает особо острый характер и способна неожиданно выливаться в конфликтные ситуации в тех случаях, когда такая политика не только допускается, но и последовательно отстаивается и поддерживается на самом высоком правительственном уровне. Подстрекательство к ненависти, агрессивные высказывания, ксенофобия и другие формы, разжигающие дискриминацию, являются основными причинами маргинализации на всех уровнях. Нам известны случаи, когда такая политика направлена прежде всего на укрепление диктаторского контроля над властью. Существует возможность законного сопротивления и самообороны в случаях смертельной угрозы для физической безопасности населения. История знает примеры отказа от законных претензий на территориальную целостность в пользу самоопределения в условиях нарушения политических, моральных или этических обязательств и неспособности оградить население от полного истребления и смерти. Таким образом, притязание на конфликт между этими

двумя нормами международного права должно быть последовательно и тщательно соизмерено с каждой конкретной ситуацией.

Крайними и наиболее бесчеловечными формами социального отчуждения и дискриминации являются геноцид и другие особо тяжкие преступления. Генеральный секретарь точно определил широкий консенсус между международным сообществом и научным сообществом, занимающимся вопросами геноцида, согласно которому геноцид и другие особо тяжкие преступления являются отнюдь не спонтанными и изолированными событиями; скорее, они представляют собой процессы со своей историей, предпосылками и провоцирующими факторами, которые в сочетании друг с другом и приводят к совершению таких преступлений. В связи с этим, мы приветствуем и высоко оцениваем недавно принятые рамки анализа особо тяжких преступлений, являющиеся механизмом в области предупреждения, который был разработан совместно со специальными советниками по предупреждению геноцида и по вопросу об ответственности по защите.

Тщательное изучение и анализ этих рамок и содержащихся в них факторов риска свидетельствуют о тесной, очевидной связи между неудачами в области инклюзивной политики с одной стороны, и деградации ситуации до совершения особо тяжких преступлений с другой стороны. Слабости государственных структур, включая отсутствие независимой и беспристрастной судебной системы, высокий уровень коррупции, неэффективное управление и отсутствие подотчетности, а также представительного национального гражданского общества и разнообразных и независимых национальных средств массовой информации, и акты подстрекательства и пропаганды ненависти, являются примерами тех факторов риска, которые непосредственно связаны с неудачами инклюзивного развития.

Данные рамки, таким образом, являются незаменимым инструментом в проведении анализа и оценки инклюзивной политики в сочетании с функцией предупреждения. Мы призываем Совет Безопасности учитывать эти рамки в своем анализе конкретных ситуаций.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я представляю слово представителю Вьетнама.

**Г-жа Нгуен Фьонг Нга** (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступить

на этом заседании Совета Безопасности от имени Его Превосходительства г-на Фам Бинь Миня, заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Вьетнама. Позвольте мне, прежде всего, поздравить Чили в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы абсолютно уверены в Вашем руководящих качествах, г-н Председатель, Я хотела бы также заверить Вас в поддержке со стороны Вьетнама.

Мы разделяем высказанное сегодня многими ораторами мнение о том, что инклюзивное развитие и международный мир и безопасность тесно связаны друг с другом. Они входят в число основных направлений работы Организации Объединенных Наций, которые надлежащим образом рассматриваются отдельными органами Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам.

Активное вовлечения всех групп и заинтересованных сторон в политическую, социальную и экономическую жизнь страны при одновременном обеспечении учета всех законных интересов, а также мнений и озабоченностей не только предотвратит маргинализацию и возможную радикализацию, но будет также способствовать развитию стабильных и мирных обществ. Это верно и в мирное время и, более того, во времена испытаний и кризисов, а также в условиях любых усилий в области миростроительства.

Мир не может быть устойчивым в отсутствие инклюзивного развития. Более того, мир также является критическим фактором для развития и незаменимым для достижения устойчивого развития, как это признано в итоговом документе Конференции «Рио+20» (резолюция 66/288, приложение). Поддержание мира и безопасности внутри стран, а также на региональном и международном уровнях — это необходимое условие для развития.

*Г-н Ольгин Сигарроа занимает место Председателя.*

Во Вьетнаме насчитывается 90 миллионов человек, представляющих 54 различных этнических групп самого разного социально-экономического, исторического и религиозного происхождения, которые всегда жили бок обок друг с другом в гармонии и мире. Вьетнам понимает ценности инклюзивности, равенства, недискриминации, примирения и терпимости и верит в них. Наши

национальные стратегии и политика основаны на этих ценностях, причем особое внимание уделяется бедным слоям населения, этническим меньшинствам, женщинам и детям, а также людям с ограниченными возможностями, с тем чтобы они могли пользоваться благами развития, принимая при этом непосредственное в нем участие. Благодаря этим усилиям Вьетнаму удалось снизить уровень нищеты, поддерживать в стране стабильность и продолжать продвигаться вперед по пути развития.

В нашем регионе Юго-Восточной Азии, который в прошлом был ареной конфликтов, 10 членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) упорно стараются в полной мере реализовать потенциалы всех и каждого для заполнения пробелов в развитии и сокращения неравенства как внутри наших стран, так и между ними в стремлении построить инклюзивное, мирное и процветающее сообщество АСЕАН. АСЕАН сотрудничает со всеми партнерами в регионе и за его пределами, прилагая совместные усилия, направленные на поддержание регионального мира, стабильности и безопасности, чтобы создать условия для энергичной экономической деятельности и социального прогресса в нашем регионе.

И, наконец, инклюзивное развитие на международном уровне и равенство государств так же необходимы и в поддержании международного мира и безопасности. Устранение коренных причин конфликтов и кризисов должно подразумевать содействие устойчивому экономическому росту, искоренению нищеты, устойчивому развитию и верховенству права на международном уровне, включая мирное урегулирование споров. Для этого необходимо укреплять международное сотрудничество и партнерство и создавать благоприятные международные условия для процветания всех наций, в особенности развивающихся стран. Между тем все это будет невозможно без международного мира и безопасности, поддержание которых является главной обязанностью Совета Безопасности.

Вьетнам продолжает тесно сотрудничать с другими государствами на благо инклюзивного и устойчивого развития в целях поддержания международного мира и безопасности.

**Председатель (говорит по-испански):** Сейчас я предоставляю слово представителю Греции.

**Г-н Спинеллис** (Греция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, поскольку такая возможность у меня появилась впервые, я хотел бы тепло поздравить недавно избранных членов Совета Безопасности — Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Боливарианскую Республику Венесуэла — и пожелать им всяческих успехов. Кроме того, позвольте мне выразить нашу глубокую признательность Чили за инициативу по организации этих актуальных и своевременных прений. Хотелось бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, посла Бразилии г-на Патриоту и лауреата Нобелевской премии мира Лейму Гбове за их содержательные и информативные заявления.

Греция присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, а также заявлению, сделанному представителем Австрии от имени Сети безопасности человека. Но мне хотелось бы высказать некоторые дополнительные соображения с учетом наших национальных позиций.

Последние события во всем мире четко напоминают о настоятельной необходимости устранения коренных причин конфликтов путем содействия устойчивому развитию, инклюзивности, равенству, верховенству права и соблюдению прав человека, а также инклюзивным политическим процессам. Нет никакого сомнений в том, что всем уже давно и хорошо известно: безопасность и развитие тесно взаимосвязаны и подкрепляют друг друга в достижении надежного мира. Кроме того, построение прочного мира неразрывно связано с инклюзивным развитием. Совет Безопасности уже неоднократно подчеркивал свою готовность добиваться прочного мира во всех рассматриваемых ситуациях.

Построение прочного мира требует от нас обеспечения того, чтобы ни один человек не был лишен всеобщих прав человека и элементарных экономических возможностей при одновременном удовлетворении нужд и потребностей наиболее обездоленных и уязвимых слоев общества. Определяющим фактором мира и безопасности служит экономическая и политическая интеграция маргинализированных групп населения. Надлежит соблюдать, оберегать и обеспечивать реализацию основных свобод, в том числе свободы слова, собраний и средств массовой информации, гарантируя демократическое управление и верховенство права.

Кроме того, Греция, являясь одним из членов Сети безопасности человека, считает, что существенный вклад в сегодняшние обсуждения может внести подход на основе обеспечения безопасности человека. При рассмотрении многочисленных факторов уязвимости, отрицательно сказывающихся на различных странах и общинах, усилия по обеспечению безопасности человека опираются на многогранный и всеобъемлющий подход, учитывающий аспекты мира и безопасности, развития и прав человека — трех взаимосвязанных основных компонентов системы Организации Объединенных Наций.

Инклюзивное развитие уменьшает опасность возникновения конфликтов и создает условия для долгосрочной стабильности и устойчивого мира при одновременном обеспечении равных возможностей и равноправного доступа к основным услугам, что абсолютно необходимо для социального развития и инклюзивных обществ. Ключевую роль в поощрении инклюзивного развития играет Организация Объединенных Наций. Совет Безопасности, в частности, имеет уникальную возможность проводить политику инклюзивного развития посредством своих операций по поддержанию мира, которым отведена главная роль в восстановлении и развитии обществ по окончании конфликтов.

Кроме того, следует отметить, что взаимосвязь между безопасностью и развитием также важна для нас при противодействии актуальной угрозе терроризма. В этой связи мы сознаем, что конкретный прогресс в сферах обеспечения безопасности, отправления правосудия, прав человека и верховенства права крайне необходим для решения проблемы терроризмом и достижения устойчивого развития.

Греция как страна, находящаяся в Восточном Средиземноморье — регионе, пережившем недавно глубокие политические потрясения, — решительно выступает за инклюзивное и устойчивое развитие в качестве условия, способствующего долгосрочной стабильности и прочному миру. Поэтому мы преисполнены решимости и впредь способствовать тому, чтобы в центре повестки дня в области развития на период после 2015 года было построение мирных обществ.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Камбоджи.



**Г-н Туй** (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к выступившим до меня ораторам и поздравить Республику Чили и Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце и, что еще более важно, поблагодарить за организацию этих важных открытых прений по инклюзивному развитию в целях поддержания международного мира и безопасности. Хотелось бы также поблагодарить Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна; Постоянного представителя Бразилии и Председателя Комиссии по миростроительству Его Превосходительство г-на Антониу ди Агиара Патриоту; и лауреата Нобелевской премии мира и Председателя Фонда Гбови для защиты мира в Африке г-жу Лейму Гбови за проведенные ими сегодня утром брифинги.

Мир, в котором мы ныне живем, переживает крайне важный этап, и нынешняя ситуация отнюдь не утешительна. Международное сообщество по-прежнему серьезно обеспокоено происходящими в последнее время во многих частях планеты геополитическими событиями в сфере безопасности. Хотя мы наращиваем наши усилия по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), существование внутренних и внешних конфликтов по-прежнему подрывает наше развитие в целом.

Нападения, совершенные, соответственно, организациями «Исламское государство Ирака и Леванта», «Аль-Каида», «Аш-Шабааб» и «Боко харам», убийства школьников в Пакистане, жестокое нападение террористов на редакцию французского журнала «Шарли эбдо» в Париже и террористические нападения в Нигерии создают дополнительные проблемы для международного сообщества в плане выполнении своих обязательств. Поэтому Организация Объединенных Наций должна играть более актуальную роль в борьбе с нарастающей волной терроризма и экстремизма, которая угрожает миру и безопасности.

Камбоджа хотела бы воспользоваться этим случаем, чтобы еще раз выразить свое самое решительное осуждение недавнего террористического нападения на редакцию журнала «Шарли эбдо». Камбоджа будет взаимодействовать с международным сообществом в борьбе с любыми формами терроризма.

Многие конфликты возникают на почве неравенства, в том числе неравенства социально-экономического и гендерного, а также религиозных и идеологических разногласий, которые требуют от нас более пристального внимания к поискам более эффективных и долгосрочных решений.

Во избежание возобновления конфликтов в постконфликтных странах необходимо обеспечить равенство и пропорциональное распределение ресурсов, их региональную и международную интеграцию. Мир может быть хрупок. Поэтому его надо поддерживать на основе долгосрочного развития, которое, в том числе, подразумевает верховенство права, соблюдение прав человека, укрепление демократии, национальное примирение, искоренение нищеты, гендерное равенство, устойчивый экономический рост и развитие, справедливость и межрелигиозное взаимодействие.

В его основе лежит стремление к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, начиная от сокращения масштабов нищеты и кончая целью по обеспечению всеобщего начального образования. Однако Камбоджа считает, что многим развивающимся странам не удалось достичь своих ЦРДТ, главным образом, вследствие невыполнения обязательств, нехватки ресурсов, недостаточной приверженности и отсутствия продовольственной безопасности. Такая ситуация усугубилась финансовой нестабильностью в развитых странах, что негативно сказалось на выполнении их обязательств в отношении официальной помощи в целях развития. Поэтому по мере приближения конечных сроков реализации ЦРДТ необходимо приложить более решительные глобальные усилия.

Камбоджа также придает огромное значение поощрению равноправия и защите основных прав. В этой связи Камбоджа приветствует двадцатую годовщину четвертой Всемирной конференции по положению женщин, празднование которой придаст дополнительный импульс усилиям по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года, и готова принять участие в тематической дискуссии на высоком уровне по этому вопросу, которая будет организована Председателем Генеральной Ассамблеи в марте 2015 года.

Что касается наших региональных усилий, то я хотел бы поддержать заявление, с которым выступил представитель Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на Генеральной Ассамблее в декабре 2014 года, в котором была изложена долгосрочная концепция АСЕАН в отношении интеграции нашего населения, имеющего различные этнические, языковые, религиозные и культурные особенности, и его стремления к будущему миру и процветанию, по мере того как мы упорно работаем над реализацией целей сообщества АСЕАН в 2015 году. Наша делегация хотела бы также подтвердить приверженность АСЕАН усилиям по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей в области развития на период после 2015 года, поскольку мы считаем, что мир должен идти рука об руку с развитием. Между тем, мы работаем над реализацией видения АСЕАН на период после 2015 года, которое было согласовано на Саммите АСЕАН, состоявшемся в 2014 году.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Никарагуа.

**Г-н Эрмида Кастильо** (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить за присутствие здесь сегодня утром Президента Чили Ее Превосходительство г-жу Мишель Бачелет. Мы поздравляем ее делегацию в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы уверены в том, что руководящая роль братской нам страны Чили, члена Сообщества латиноамериканских и карибских государств, является залогом успешной работы Совета.

Мы хотели бы также поблагодарить Постоянного представителя Бразилии посла Антониу ди Агиар Патриоту и лауреата Нобелевской премии мира г-жу Лейму Гбови за их выступления.

Мы приветствуем новых членов Совета — Анголу, Испанию, Малайзию, Новую Зеландию и Боливарианскую Республику Венесуэла.

Никарагуа присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Южной Африки от имени Группы 77 и Китая.

Наши дискуссии проводятся в исторический для Организации Объединенных Наций год, когда мы будем согласовывать повестку дня в области развития на период после 2015 года. Эта повестка

дня должна направить нас на путь консенсуса, с тем чтобы мы раз и навсегда покончили с бедствиями, с которыми мы сталкиваемся сегодня, а именно с нищетой, голодом, болезнями и последствиями изменения климата. Короче говоря, нам необходима повестка дня, которая избавит человечество от многих бедствий, с которыми мы сталкиваемся. Важно, чтобы в рамках своих дискуссий в качестве отправной точки нам служили функции, полномочия и обязанности всех органов Организации Объединенных Наций и их соответствующие мандаты при строгом соблюдении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Мы не можем создавать прецедентов, говоря о развитии в Совете Безопасности, и должны сохранять приверженность важным международным соглашениям, достигнутым на основе консенсуса, и воздерживаться от внесения в них изменений, включая Итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция Генеральной Ассамблеи 66/288, приложение) и цели в области устойчивого развития, которые являются основой для обсуждения предстоящей повестки дня на период после 2015 года, которую нам предстоит утвердить.

Наша работа над вопросами безопасности должна продвигаться вперед в направлении подтверждения приверженности содействию развитию человеческого потенциала, под которым следует понимать устойчивое развитие. Комплексный характер операций по поддержанию мира требует иного, отличного от нынешнего, подхода, учитывающего потребности каждого государства или региона, в которых развернуты силы по поддержанию мира; при этом не следует пытаться проводить одинаковую для различных ситуаций политику. Важно обеспечить всестороннее одобрение и участие заинтересованных государств при уважении их суверенитета и территориальной целостности. Нам также надлежит и впредь укреплять Комиссию по миростроительству и добиваться эффективной и действенной координации усилий между государствами, в особенности в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и на политическом форуме высокого уровня по вопросам устойчивого развития.

Развитие, мир и безопасность являются взаимозависимыми и дополняют друг друга. Однако нам следует уделять приоритетное внимание

инклюзивному и устойчивому развитию как необходимому условию обеспечения безопасности и стабильности. В целях содействия миру и безопасности мы должны сосредоточить усилия на обеспечении такого инклюзивного развития, которое укрепляет общую приверженность делу ликвидации нищеты и достижению устойчивого развития, в рамках которого на сбалансированной основе были бы интегрированы отражающие озабоченности экологические, экономические и социальные аспекты.

Что касается Никарагуа, то для нас приверженность обеспечению безопасности включает приверженность содействию развитию человеческого потенциала, под которым следует понимать устойчивое развитие. Такое развитие ориентировано на людей и осуществляется в обстановке, характеризующейся благим управлением при непосредственном участии граждан и в условиях социального равенства. Это элементы, необходимые для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и, в частности, для достижения целей в области устойчивого развития.

Взаимосвязь между безопасностью и развитием должна предусматривать учет социально-экономической реальности, сложившихся в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Это содействовало бы разработке стратегий, в которых программы развития будут первыми документами, которые мы должны будем рассматривать и иметь в своем распоряжении, прежде чем братья за оружие по соображениям безопасности. Зачастую при этом следует менять местами приоритеты. Именно устойчивое развитие может привести к укреплению безопасности и стабильности и, таким образом, к миру во всем мире.

Мы были свидетелями развития конфликтных ситуаций, в которых подход, основанный сугубо на соображениях безопасности и применяемый в местах, где сложилось общее мнение о том, что проблемы там носят социально-экономический характер, не дал желаемых результатов. С другой стороны, достаточно взглянуть на объем ресурсов, выделяемых на проведение операций по поддержанию мира, и ресурсов, предназначенных для целей развития, чтобы понять, что разница между ними огромна и необъяснима. Таким образом, объективный и реалистичный подход должен заключаться в извлечении уроков из опыта прошлого и обеспечении ресурсов для мобилизации усилий на

преодоление и устранение коренных причин существующих проблем. При этом важно обеспечить, чтобы развитые страны выполняли свои обязательства. Безопасность, разумеется, необходима, но важны именно гарантии достойной работы, производственная безопасность, безопасность, которая приходит с наличием жилья, безопасность для работающих семей, с тем чтобы они могли жить достойной жизнью, безопасность жизни без бедности, а также безопасность и ресурсы для борьбы с незаконным оборотом наркотиков и оружия.

Если не уделять внимания удовлетворению таких потребностей наших народов или уделять этому недостаточное внимание, то это приведет к отсутствию безопасности гражданского населения, насилию и ситуациям, которые в результате попадают в повестку дня Совета Безопасности. Мы должны позаботиться о том, чтобы не выдвигались какие-либо условия в связи с выполнением повестки дня в области устойчивого развития в стремлении навязать концепции, которые подрывают суверенитет наших народов. Такие концепции не были согласованы на межправительственном уровне, и поэтому они нарушают и подрывают основные обязанности и обязательства в социальной, экономической и экологической областях, которые нам надлежит рассматривать на приоритетной основе.

В заключение мы хотели бы согласиться с утверждением, содержащимся в распространенной Чили концептуальной записке (S/2015/6, приложение), о том, что коренные причины многочисленных конфликтов кроются в ситуациях, характеризующихся изоляцией или дискриминацией, включая социально-экономическую изоляцию. Учитывая эти аспекты, меры реагирования, разумеется, не должны быть военными по своему характеру, а скорее выражаться в оказании помощи в целях развития без каких-либо условий, при строгом уважении принципа невмешательства во внутренние дела государств.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я представляю слово представителю Азербайджана.

**Г-жа Мамедова** (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности делегацию Чили за организацию этого весьма важного и своевременного заседания по вопросу о поддержании международного мира и безопасности. Я

хотела бы также выразить признательность Председателю Комиссии по миростроительству (КМС) послу Антониу Патриоте и лауреату Нобелевской премии мира г-же Лейме Гбови за их исчерпывающие брифинги.

Мир и безопасность все чаще упоминаются в контексте обсуждения вопроса о развитии. Конфликты приводят к последствиям, которые не ограничиваются только жертвами и ранеными среди населения. Издержки, связанные с вооруженными конфликтами и их последствиями для безопасности всего мира, огромны, будь то в плане человеческих страданий, утраты социального капитала или в экономическом плане. Конфликты подрывают основные политические, социальное и финансовые учреждения, необходимые для поддержания стабильности и содействия инклюзивному развитию. Важно, чтобы Совет продолжал усилия по содействию миру, безопасности и развитию в качестве взаимоукрепляющих элементов. Что касается других стран, страдающих от конфликтов или иностранной оккупации, то, извлекая уроки из работы КМС, мы твердо считаем, что урегулирование конфликтов и постконфликтное миростроительство зависят от ряда основополагающих принципов.

Во-первых, мир без справедливости невозможен. Невозможно достичь никакого мирного урегулирования, если оно не будет соответствовать положениям международного права, в частности тех, которые касаются таких преимущественных норм, как запрет агрессии, геноцида и расовой дискриминации, а также обязательства уважать территориальную целостность и суверенитет государств.

Во-вторых, нарушение прав гражданских лиц, в частности этническая чистка, стало широко распространенной проблемой в условиях вооруженных конфликтов. Необходимость разработки документов, касающихся вопиющих нарушений международного права, включая нарушения прав человека и международного гуманитарного права, эффективного и адекватного возмещения ущерба и необходимости принятия институциональных мер по недопущению повторения случаев такого насилия — все это необходимые элементы подлинного урегулирования конфликта.

В-третьих, в основе повестки дня в области мира и примирения должна лежать борьба с безнаказанностью за совершенные в прошлом преступления.

В-четвертых, затяжное перемещение населения в результате агрессии и иностранной оккупации является еще одним препятствием на пути инклюзивного развития. Последствия конфликтов для жилья, земли и имущества, а также нарушение принципа недискриминации в отношении внутренне перемещенных лиц и беженцев, включая насильственные демографические изменения, требуют более последовательного подхода, для того чтобы положить конец незаконной политике и практике и обеспечить безопасное и достойное возвращение таких перемещенных лиц в свои дома. Важно, чтобы международное сообщество обеспечивало возможности для гарантирования и защиты прав людей, которые вынуждены были перемещаться.

В-пятых, в случае иностранной оккупации вывоз природных ресурсов и другие незаконные виды деятельности осуществляются с единственной целью закрепления военных завоеваний, что препятствует возвращению изгнанного населения в свои дома и подрывает осуществление усилий, направленных на достижение мира. Крайне важно, чтобы вопрос о роли природных ресурсов в межгосударственных конфликтах, в частности в контексте незаконного вывоза таких ресурсов государствами в нарушение международного права, также получил должное внимание Совета в рамках его тематической работы.

Мы твердо убеждены в том, что эффективный процесс миростроительства в период после окончания конфликта может укорениться и иметь успех в том случае, если на местах будет установлен подлинный мир, основанный на общепринятых нормах и принципах международного права, в частности на тех, которые касаются уважения территориальной целостности и политической независимости государств.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я представляю слово представителю Бенина.

**Г-н Зинсу** (Бенин) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить за выбор весьма интересной темы для обсуждения в Совет Безопасности «Поддержание международного мира и безопасности: инклюзивное развитие в целях поддержания мира и безопасности». Сегодняшние прения представляются весьма своевременными, поскольку мы подошли к последнему этапу переговоров, которые приведут к принятию в сентябре

2015 года повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Сегодня взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием не нуждается в дальнейшем подтверждении, поскольку события в мире все больше свидетельствуют о наличии неразрывных связей между этими тремя аспектами. Наша страна, которая принимала у себя четвертую Международную конференцию стран новой или возрожденной демократии, рассматривала этот вопрос именно в таком контексте. Однако проблема маргинализации как одна из важных коренных причин подрыва национального консенсуса в отношении общественного договора не получила должного внимания.

Маргинализация таких важных социальных групп, как молодежь и женщины, или определенных регионов в пользу городских районов или предпочтительное отношение к тем, кто находится у власти, даже к определенным этническим или религиозным меньшинствам, представляет собой фактор делегитимизации не только тех, кто управляет, но также и государственной инфраструктуры, которая терпимо относится к возникновению дестабилизирующих социальных барьеров и поощряет их. Нарушение этики и борьба за доступ к природным ресурсам способствует поощрению коррупции и отвлечению общественных ресурсов на личные нужды, лишая государство средств для обеспечения населения жизненно важными услугами. Самое прискорбное то, что полученные незаконным путем средства используются для покупки совести людей и поддержания системы вознаграждения, которая подрывает национальные учреждения, приводя к тому, что они все меньше способны выполнять свои государственные функции. Такое зло, несомненно, подпитывает потенциальные конфликты с опустошительными последствиями.

Отсутствие уголовного преследования за финансовые преступления содействует развитию культуры безнаказанности и беззакония, существованию финансовых убежищ и практики засекреченных банковских счетов, в результате чего появляется возможность укрывать незаконно добытые средства и предоставлять лицам, совершающим экономические преступления, возможность благополучно уйти на покой и скрыться за границей. Иногда структурная слабость государства достигает такого уровня, что лица, подозреваемые в финансовых преступлениях, могут также пользоваться

преимуществами такой ситуации, и, несмотря на то, что все знают об их преступлениях, они могут позволить себе жить на широкую ногу и неограниченно пользоваться плодами своих преступлений. Объем незаконных средств, покидающих Африку, несоизмерим с ресурсами, которые поступают на наш континент по законным каналам. Такие ситуации, связанные с кризисами, которые мы наблюдаем в последние годы на нескольких континентах, привели к восстаниям и гражданским войнам, которые подорвали все предпринятые в прошлом усилия и экономический прогресс, достигнутый в течение многих лет.

Сохранение значительного социально-экономического неравенства между государствами и внутри государств может подпитывать радикализацию и, помимо прочего, содействовать возникновению асимметричных конфликтов. Всегда существует вероятность радикализации, если перейти определенные границы терпимости и отчаяния. Обеспечение развития является общей задачей всех слоев общества, проживающих в данной стране, и все члены общества должны иметь возможность пользоваться благами, предоставляемыми их страной. Развитие должно быть инклюзивным. Молодые люди, женщины и меньшинства, которые часто подвергаются маргинализации в ряде стран, хотя они имеют огромный потенциал в плане внесения вклада в развитие, должны приниматься во внимание. Реформы, поощряющие инклюзивное развитие и всеобщее процветание, могут помочь предотвратить войну и обеспечить прочный мир.

В этой связи международное сообщество должно уделять больше внимания структурным проблемам в рамках государств, которые, хотя и являются внутренним делом, также оказывают реальное воздействие на международный мир и безопасность. Эти вопросы были рассмотрены в резолюции 1625 (2005), переговоры по которой координировал Бенин, в ходе своей недавней работы в составе Совета. Механизм коллегиального обзора Африканского союза также стремится к достижению этой цели. Нет никакого вреда в том, чтобы Совет Безопасности, главный орган, ответственный за поддержание международного мира и безопасности, постоянно призывал государства — члены Организации предпринять необходимые реформы в целях устранения таких нарушений, которые представляют угрозу для мира и безопасности.

Кроме того, эта проблема могла бы быть предметом обмена информацией между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом, в соответствии со статьей 65 Устава Организации Объединенных Наций, как четко отмечено в заявлении Председателя S/PRST/2015/3, принятом сегодня утром. Комиссия по миростроительству могла бы также способствовать достижению этой цели, если бы не ограничения, введенные в отношении этого органа при его создании.

В этой связи трудно переоценить необходимость того, чтобы политические лидеры, каких бы взглядов они ни придерживались, отказались от риторики и, действительно, признали взаимосвязь между концепциями развития, мира и безопасности. Меры, принятые Организацией Объединенных Наций на местах в плане безопасности и содействия устойчивому развитию, должны в большей степени координироваться с деятельностью правительств стран-бенефициаров, с тем чтобы и впредь вносить существенный и реальный вклад в стабилизацию и улучшение ситуации в области безопасности, защиту гражданского населения и

содействие интеграции в общество жертв социальной изоляции.

Сегодня вооруженное насилие, связанное с незаконным оборотом наркотиков, стихийные бедствия, вызванные изменением климата, нищета и отсутствие социальной защиты ставят под угрозу безопасность человека, а также препятствуют процессу развития. Мы должны принимать во внимание все эти обеспокоенности не только в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года, но также в рамках усилий по предотвращению конфликтов. Поэтому наша делегация хотела бы выразить свою поддержку заявления Председателя, принятого Советом Безопасности по теме сегодняшних прений, а также содержания письма посла Чили, Председателя Совета Безопасности (S/2015/6), на имя Генерального секретаря.

**Председатель** (*говорит по-испански*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.*